

LAC MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 78 no 40 • 30 SEPTEMBRE 2007 • 66¢



# Le Turmel donne le ton à son entrée dans la LCH



Juveniles et cadets

## Les Béliers signent deux gains

Et l'entraîneur Yannick Thibault est content!



30

**Meilleur** CHOIX AU MEILLEUR PRIX  
**C'EST GARANTI**  
**Audet et Grimard Autos**  
 VENTE D'AUTOS USAGES  
 2966 Laval Nord, Lac-Mégantic • 819-583-6200

Agenda	29
Avis / emploi	27 et 28
Cinéma	30
Décès	25 et 26
Opinions	4
Petites annonces	20 à 25

31



**Desjardins**  
 Caisse populaire Desjardins  
 de la Région-Ouest-de-Mégantic

**Vous rêvez d'être propriétaire ?**  
**Vous êtes propriétaire et vous devez renouveler votre hypothèque ?**  
 Chez Desjardins, nous croyons que chaque projet est unique.  
 C'est pourquoi vous y trouverez une gamme diversifiée de prêts hypothécaires.  
 C'est tout un avenir qui se construit.

**NOUVEAU,**  
 aucune mise de  
 fonds requise !



Siège social\*  
 4749, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc  
 tél. 819 583-1911

Centre de service Nantes  
 Nantes, Qc  
 tél. 819 547-3666

Centre de service Notre-Dame-des-Bois  
 Notre-Dame-des-Bois, Qc  
 tél. 819 888-2433

Centre de service Piopolis  
 Piopolis, Qc  
 tél. 819 583-2674

Centre de service Ste-Cécile-de-Whitton  
 Ste-Cécile-de-Whitton, Qc  
 tél. 819 583-0176

Contactez une de nos conseillères ou un conseiller pour prendre rendez-vous. \*Disponibilité de 8h00 à 20h00 sur rendez-vous.



MÉLANIE SIROIS, propriétaire

Prêt hypothécaire à taux variable réduit

**-1,5%**

sur le taux préférentiel

## POUR L'ACHAT DE LA MAISON, LA RÉDUCTION DE TAUX A ÉTÉ LA BIENVENUE.

Desjardins vous offre présentement un rabais de taux hypothécaire de 1,5 %\* sur le taux préférentiel. Faites le calcul : c'est beaucoup d'argent...

Renseignez-vous dès maintenant auprès de votre conseiller. Il vous expliquera les nombreux avantages du prêt hypothécaire Desjardins et vous aidera à choisir celui le mieux adapté à vos besoins. Avoir son chez-soi, c'est important. Desjardins l'a compris depuis longtemps. Ce n'est pas pour rien que nous sommes le plus grand prêteur hypothécaire au Québec.

**C'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.**

### PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

1 800 CAISSES    [desjardins.com/habitation](http://desjardins.com/habitation)

**Caisse populaire Notre-Dame de Fatima**  
819 583-2380

**Caisse populaire St-Hubert de Audet**  
819 583-3114

**Caisse populaire Desjardins de Woburn**  
819 544-2131

**Caisse populaire Desjardins du Granit**

*Un seul numéro: 418 486-3000*

*Siège social: Lambton*

*Centres de services: Lac-Drolet, St-Romain, St-Sébastien*

**Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic**

*Siège social: Lac-Mégantic, 819 583-1911*

*Centres de services:*

Nantes, 819 547-3666

Piopolis, 819 583-2674

N.-D.-des-Bois, 819 888-2433

Sainte-Cécile-de-Whitton, 819 583-0176



## Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

# La tenue de registre de Lambton recueille près du double de signatures requises

La tenue de registre du vendredi 21 septembre a réuni 356 signatures de citoyens qui se sont opposés au règlement d'urbanisme interdisant l'installation de roulottes et de maisons mobiles aux abords des lacs de la municipalité de Lambton. Ce mouvement initié par l'Association des riverains du secteur sud dénonçait du même coup le manque de mesures significatives pour protéger les plans d'eau contre les algues bleu-vert. Le président de l'organisme, Michel Fournier, s'avoue agréablement surpris du résultat, compte tenu, dit-il, des conditions difficiles dans lesquelles ce droit a été exercé.

## Claudia COLLARD

«On savait qu'on atteindrait les 188 signatures requises, mais nous sommes allés beaucoup plus loin qu'on espérait en dépassant le stade psychologique de 300. C'est un mes-

sage clair», estime M. Fournier. Selon lui, le nombre aurait été encore plus considérable si la tenue de registre avait eu lieu au cours de l'été, ou du moins durant la fin de semaine, alors que davantage de propriétaires riverains sont sur place.

«Maintenant, la municipalité de Lambton n'a pas le choix, elle doit revenir en arrière et réécrire son règlement d'urbanisme ou aller en référendum avec le projet actuel», poursuit le président de l'Association, qui penche plutôt vers la première option. «Si la municipalité recule et réécrit son règlement d'urbanisme en tenant compte des réclamations des citoyens qui ont signé le registre, tout le processus juridique sera repris afin de recevoir le cautionnement de la population. Bien sûr, cela va engendrer des délais. Mais on n'en est pas à quelques mois près.»

Considérant qu'un éventuel nouveau règlement recevrait la collaboration des citoyens intéressés, Michel Fournier croit par contre qu'un référendum, en plus des frais encourus, engendrerait dérangements et tiraillement pour toute la population. Sans compter la difficulté pour les propriétaires riverains saisonniers d'exercer leur droit de vote. «La municipalité a reporté sa décision, lors de sa réunion de juin, de demander au Ministère des affaires municipales que ceux-ci puissent voter par correspondance.» Il informe que ces résidents entendent réitérer cette revendication auprès de la municipalité.

## Pour l'équité sociale

C'est en invoquant des motifs d'équité fiscale que les élus de Lambton ont décidé d'interdire l'installation de roulottes et de maisons mobiles près des Grand lac Saint-François et Petit lac Lambton. «Nous, nous prônons l'équité sociale entre les générations. Pourquoi les jeunes n'auraient-ils plus le droit de s'établir en commençant par une roulotte ou une maison mobile?», soulève M. Fournier, communiquant que plusieurs riverains, dont certains possédant aujourd'hui d'imposantes demeures, ont commencé ainsi.

Suites de la tenue de registre

## Les élus municipaux prendront position mardi

(CC) - Si les élus de Lambton ont résolu unanimement d'interdire l'installation de roulottes et maisons mobiles près des lacs situés sur le territoire de leur municipalité, c'est en bonne partie parce que ces types d'habitation sont sources d'iniquité fiscale. C'est à tout le moins ce qu'a communiqué la mairesse Raymonde Lapointe, mentionnant également des facteurs environnementaux pour justifier cette décision.

C'est lors de son assemblée publique du 2 octobre que le conseil municipal prendra position sur l'issue de la tenue de registre du 21 septembre, qui a atteint le nombre de signatures

requises pour l'organisation d'un référendum sur la question. Les élus municipaux pourraient aussi choisir d'abandonner les règlements d'urbanisme décriés par l'Association des

riverains du secteur sud et en proposer de nouveaux.

«Oui, il y a eu une participation importante à la tenue de registre mais il y a aussi une majorité silencieuse qui ne s'est pas prononcée», signale la mairesse de Lambton. D'ici la prise de décision de mardi prochain, Raymonde Lapointe souligne l'importance d'une équité fiscale pour l'ensemble des citoyens. Équité qui n'est pas respectée en raison de

l'importante présence de roulottes, au nombre de 125 dans le secteur du Grand lac Saint-François. Celles-ci constituent en fait le nerf de la guerre. Une quarantaine de maisons mobiles prennent par ailleurs place dans le secteur.

Laissant entendre que les roulottes comme les maisons mobiles existantes bénéficieraient d'un droit acquis advenant l'adoption d'un nouveau règlement, Mme Lapointe souhaite

qu'un meilleur contrôle soit exercé à l'avenir. «On ne peut pas taxer une roulotte comme on taxe une maison ou un chalet. Par définition, une roulotte, ça roule. On veut aussi éviter de jouer à la police. Il arrive souvent que deux ou trois roulottes se retrouvent sur le même terrain. Nous n'avons pas les moyens de vérifier si les installations sanitaires sont adéquates», soulève la mairesse, poursuivant que c'est aussi la qualité de l'eau du lac qui est en jeu.

## La nouvelle directrice du Village Harmonie souhaite optimiser le plaisir d'y vivre

Avec ses 120 résidents, le Village Harmonie constitue une vraie petite communauté. Les nombreux services offerts visent à rendre l'atmosphère la plus agréable possible. «On travaille beaucoup à atteindre un niveau d'excellence dans tous les domaines. Parce qu'il est toujours possible de faire mieux», considère Renée Giroux, directrice du site d'hébergement pour personnes âgées depuis juillet dernier. Car si la vie au Village est déjà bien remplie, la mise en branle de projets n'est jamais finie.

## Claudia COLLARD

«Le but, c'est de développer un fort sentiment d'appartenance. Notre slogan, *Plaisir de vivre*, signifie qu'on est heureux d'être dans ce milieu et qu'on s'y implique.» À l'emploi de la résidence depuis son ouverture, en avril 2006, Renée Giroux y assumait déjà un rôle d'adjointe à la direction en plus des fonctions combinées de secrétaire-réceptionniste et commis-comptable. Les dossiers du Village Harmonie, elle connaît bien.

N'empêche que Mme Giroux a été nommée à la direction pratiquement du jour au lendemain. Celle qui supervise un personnel de 25 employés en plus de répondre aux divers besoins des résidents s'est tout de même vite adaptée. Des défis à relever, elle en a rapidement trouvés. «On veut créer un petit club d'excellence et se fixer des objectifs afin de faire toujours mieux», partage celle qui a œuvré durant 13 années comme réceptionniste médicale dans un cabinet de Lac-Drolet. Native de Lac-Mégantic, son arrivée au Village Harmonie représente aussi un retour aux sources.

Entre autres objectifs, l'offre de menus encore plus adaptés à la clientèle, dont la moyenne d'âge dépasse 80 ans. Le choix de deux plats à chaque repas de la salle à manger

primera toujours, sauf qu'un d'entre eux fera davantage l'objet d'un choix santé. Les menus en question seront concoctés par une diététiste, en tenant compte des recommandations du «comité cuisine», composé de résidentes représentant l'ensemble de la clientèle du Village Harmonie.

La vision qu'a Renée Giroux du centre d'hébergement comprend aussi un programme d'activités le plus complet possible. «Les gens ont besoin de socialisation. On ne peut pas les forcer à sortir de leur appartement mais on peut les y inciter. Par exemple, on veut monter une exposition d'œuvres d'art conçues par les résidents, qui serait inaugurée par un vernissage». Les personnes préférant demeurer dans leur logement pourraient quant à elles se distraire via le canal maison, où seraient diffusées des activités préalablement filmées. Pour Mme Giroux, une chose est claire: les petites festivités prétexte à rassemblement ont une influence nettement positive sur le moral.

Toujours dans le but de répondre aux besoins de la clientèle, les prélèvements sanguins seront sous peu effectués à l'intérieur des murs du Village Harmonie, évitant ainsi un déplacement au centre hospitalier. La réorganisation de certains services figure aussi au chapitre du «club

d'excellence» de Mme Giroux. Entre autres pour les soins dispensés par une infirmière ou une préposée, qui pourraient être effectués à un seul endroit plutôt qu'à domicile», pour ceux et celles en mesure de se déplacer. À ces objectifs, Renée Giroux ajoute l'importance de maintenir, voire d'augmenter, le soutien social, denrée précieuse pour quiconque a besoin de se confier ou simplement converser.

À plus long terme, on souhaite être en mesure de desservir une

clientèle en perte d'autonomie et même d'offrir des soins palliatifs. Un dossier de longue haleine à portée politique, nécessitant des démarches auprès d'éventuels partenaires. Comme il s'agit d'une entreprise privée, le Village Harmonie n'a pas droit à l'aide gouvernementale. «Nous voulons pouvoir offrir ce service à peu de frais; la majeure partie de notre clientèle vit uniquement de ses revenus de pension», signale Mme Giroux, précisant que le dossier est mené

de concert avec des intervenants du Centre de Santé et de Services sociaux du Granit.

Réalisée en vue d'accueillir des personnes âgées en perte d'autonomie, la phase II du Village Harmonie est désormais intégrée à l'ensemble du complexe, si bien que les unités s'y trouvant sont offertes en location à une clientèle autonome. La nouvelle aile compte 62 unités, lesquelles s'ajoutent aux 80 déjà existantes. Actuellement, 96 appartements et studios ont trouvé preneur.



La directrice du Village Harmonie, Renée Giroux, considère que la résidence doit atteindre l'excellence à tous les niveaux.

## Du pain pour les Mousquetaires

(RT)- Les membres de l'équipe juvénile des Mousquetaires de l'école Montignac continuent de travailler fort et d'engranger les dons en vue de leur voyage à Porto Rico, l'hiver prochain.

La campagne de financement se traduit ces jours-ci par une vente de pains qui se termine le 2 octobre, pour une livraison aux clients dans la semaine du 10 octobre.

«Chaque joueuse a reçu la mission d'en vendre 100 unités, avec un objectif d'équipe de 1500 pains», de confier la responsable de l'activité, Anne-Julie Blais. Les volleyeuses offrent des produits D'Italiano, en pains blanc ou brun, ainsi que du pain belge congelé. «Et pour moins cher qu'à l'épicerie», argumente la responsable des ventes que l'on peut rejoindre au 583-5559.

Sacoéquièrène Anne-Marie Paradis a aussi du pain sur la planche, puisqu'elle supervise un spectacle bénéfique qui sera présenté le 5 octobre, dès 19h00, à l'auditorium Montignac.

Une quinzaine d'artistes se partageront la scène. Les groupes Jay-String, Small Size et DNC Power côtoieront divers artistes amateurs locaux dans un spectacle prévu durer entre une heure et trente et deux heures et entrecoupé de flash mode avec la collaboration de la boutique Le Chiffonnier. «Pour ces sorties sur scène, les filles de l'équipe feront les mannequins»,

annonce déjà Anne-Marie. Les billets sont offerts au prix de 5\$ (étudiant) et 8\$ (adulte).

L'équipe espère toujours amasser 22 000\$ pour le transport et le séjour

des athlètes sur l'île des Antilles où le volleyball est à l'image du hockey, ici au Québec, un sport national auquel s'initient les athlètes en bas âge.



### Georges Hamel à La Guadeloupe

Le chanteur country Georges Hamel a attiré beaucoup de monde à La Guadeloupe, à l'occasion d'un spectacle qu'il donnait récemment au profit de la fabrique de La Guadeloupe. Sur la photo, Jocelyne Poulin, secrétaire de la fabrique, Fleur-Ange Poulin, marguillière, le chanteur Georges Hamel et l'abbé Bertrand Jacques. L'événement, organisé par Mike Roy et le promoteur Gervais Gilbert, a permis d'amasser des profits nets de 6 027,47\$ qui serviront à l'entretien de l'église.

## Opinions

### Un autre son de cloche

Les cloches ont leur histoire, mais elles peuvent aussi provoquer des histoires! La semaine dernière, dans l'Écho, on présentait des photos de la descente de la cloche de l'église de Nantes. Sous les photos, suite à un malentendu, on indiquait que la cloche avait été offerte à la municipalité, mais

que celle-ci avait décliné l'offre. C'est une erreur bien involontaire et nous ne pouvions le faire car nous avions des engagements déjà programmés.

Lors de l'achat de l'église, aucune restriction ni obligation n'ont été inscrites au contrat, mais nous avons été avisés que des personnes

étaient intéressées à la cloche pour un missionnaire d'outre-mer dont l'église a été détruite par la guerre et est maintenant en reconstruction et que ces personnes communiqueraient avec nous, de même qu'une autre personne serait intéressée par le clocher.

Malheureusement, les frais et les risques reliés à ces objectifs et écartés ces partenaires. Vu l'état des poutres du support de la cloche, nous avons décidé de voir nous-mêmes à ces travaux et d'aviser plus tard de l'avenir de la cloche et du clocher. La cloche est maintenant rendue au sol et d'ici quelque temps, le clocher sera aussi disponible.

Nous devons aussi disposer des fenêtres qui seront remplacées pour permettre de baisser le plafond à une hauteur raisonnable.

Nous sommes ouverts aux suggestions et propositions et il est bien certain qu'il serait intéressant que ces pièces historiques demeurent au sein de la communauté.

Soyez assurés que je regrette cette erreur et je présente mes excuses aux représentants de la municipalité.

Jeannine Roy

## Question de la semaine

Question du 30 septembre 2007

Le style de jeu préconisé dans le hockey senior AAA a-t-il des chances de vous attirer au Centre Mgr-Bonin cette saison?

Exprimez-vous à [redaction@echodefrontenac.com](mailto:redaction@echodefrontenac.com)

Votre opinion du 23 septembre 2007

Est-ce que le milieu scolaire favorise suffisamment l'apprentissage d'une langue seconde?

oui = 89%  non = 11%

**L'écho**  
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Tél.: (819) 583-1630  
Sans frais: 1-866-583-1630  
Télé.: (819) 583-1124

Envoi de Poste-publications  
PAP - No d'enregistrement No 07516  
Convention No 0040005880

Courriel: [hebdo@echodefrontenac.com](mailto:hebdo@echodefrontenac.com)  
Site Web: [www.echodefrontenac.com](http://www.echodefrontenac.com)

9 183 copies en vente le samedi

### Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,70 \$  
2 ans : 52,60 \$

Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

«Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal».

Canada



remittremblay

remittremblay@echodefrontenac.com

## Couchez les enfants!

Les amateurs de hockey auraient toutes les raisons du monde de célébrer leur deuxième place au classement général de la Ligue Centrale de Hockey après un premier match au calendrier de la saison régulière qu'ils ont remporté 10 à 6 devant Charlevoix, dans le bon vieux Centre Mgr-Bonin, samedi de la semaine dernière. Toute une entrée en scène qui impose le respect des autres équipes du circuit. Dans les arènes du Québec, les gladiateurs sur lames ont reçu le message cinq sur cinq. Lac-Mégantic sera un adversaire coriace, à ne pas prendre à la légère.

Après quelques mois de préparatifs pour former une équipe compétitive dans une ligue senior AAA qui se veut d'un calibre juste en-dessous de la grande ligue nord-américaine, le Turmel a gagné son pari de défendre honorablement les couleurs de Lac-Mégantic sur un territoire géographique qui couvre une bonne partie du Québec. Chapeau aux François Jacques, Jean Girard, Jean Cloutier, Claude Bilodeau et compagnie qui ont ramé fort pour mériter leur place comme équipe d'expansion!

Assis pas très loin derrière le banc du Boomerang de Charlevoix, samedi, j'observais du coin de l'œil les dirigeants du club local, pas plus triomphateurs qu'il le faut, même après un score de 5 à 2 à la fin de la première période. Plutôt gênés, me semblait-il, mais je me trompe peut-être! Des commanditaires aussi marchaient la tête basse, visiblement mal à l'aise devant le spectacle offert, après moins d'une minute de la première mise au jeu.

Les nostalgiques de la WWF, de l'époque des frères Rougeau, du gros Abdulah The Butcher, des frères Leduc, de Mad Dog Vachon, Justice Dubois, Tarzan «La Bottine» Tyler, du «vieux» gérant Eddy Creatchman et du gentleman qu'était Édouard Carpentier, vont peut-être adorer le style de jeu, si le reste de la saison est à l'image du match inaugural. Dans ces années-là, même les jeunes enfants étaient rivés devant le petit écran pour voir à l'œuvre les grosses vedettes de la lutte professionnelle et admirer le courage des «bons» qui se laissent d'abord taper dessus pour qu'on les prenne en pitié, puis qui se relèvent et finissent le combat en beauté. L'éternel scénario du triomphe du «bon» sur le «méchant». Même jeunes, on savait que les lutteurs, après le spectacle, iraient se taper un, deux, trois gros steaks au restaurant du coin, bras dessus bras dessous. L'honneur était sauf, le spectacle était bon, l'argent avait sonné dans la caisse, les enfants pouvaient aller se coucher.

Pas sûr que les parents qui ont eu un aperçu de degré de robustesse, à la limite de la violence, qui fait la réputation de la LCH vont amener encore leurs tout-petits. «Tu sais, fiston. Tu t'amuses au hockey mineur. Je ne voudrais que tu penses que ce sont des héros les gars qui se disent à l'oreille, envoie on jette les gants! C'est pas ça du hockey! Faut surtout pas que tu te mettes à les imiter. À la place, je vais te louer un bon film!»

Sur la glace, les gros-bras-payés-pour-ça et qui viennent de partout sauf d'ici s'haïssent-ils vraiment à ce point? La plupart sont des vétérans de ce circuit, qui connaissent bien les entraîneurs et surtout qui savent la job qu'ils ont à faire.

Pas fou le gars! Je ne parlerai pas des gros commanditaires dont l'image va être associée à ce genre de divertissement! Vous les connaissez aussi bien que moi. Ils véhiculent de belles valeurs chacun dans leur domaine, pourtant ce serait intéressant de savoir s'ils sont fiers de ce qu'ils ont vu l'autre samedi.

Et si c'était McDonald's qui commanditait l'équipe? J'entends déjà les commentaires virulents. On leur tomberait dessus à bras raccourcis, même le gros Patrick Allard et ses 260 livres! «C'ta cause d'eux autres si j'mange mal!»

Le franchisé du gros M jaune, Gilles Ross, 152 livres, malgré ses habitudes alimentaires, annonçait fièrement, plus tôt cette semaine son association avec les Anciens des Béliers, ceux qui ont la tâche d'essayer de trouver des sources de financement pour les besoins du football scolaire et des 125 jeunes de Montignac qui y évoluent cette année. La fierté de M. Ross se lisait dans ses yeux. En Beauce, l'entrepreneur issu du corps enseignant (à cette époque, il en pesait 220!) aide le football, le soccer, et prône la réussite des jeunes. Un bon «motivologue» à qui il ne faut pas laisser le micro longtemps, parce qu'il pourrait parler des heures. L'homme d'affaires est discret, voire réservé. Ostracisé par les milieux scolaires, parce que relié à la malbouffe, vous pouvez facilement imaginer à quel point il a été agréablement surpris de la visite des Anciens Béliers. Parce que le nom de McDo n'entre plus dans les écoles. Sorti comme le crucifix! Faut dire que manger un crucifix, ça fait pas disparaître la faim comme par miracle!

On vit dans un drôle de monde. Sur une planète appelée Hypocrisie! D'un côté, c'est moral que Desjardins puisse se servir à même l'argent des membres pour valoriser un spectacle où la violence (on ne parle plus de robustesse!) est applaudie et de l'autre, c'est immoral que McDo puisse songer à associer son nom à de saines activités sportives dans lesquelles les jeunes font l'apprentissage de la discipline et du respect de l'adversaire. J'ai comme un petit malaise, avec ça! Pas vous?

Éditeur Gaétan Poulin

Adjointe à l'éditeur Suzanne Poulin

Rédacteur en chef Rémi Tremblay

Directeur des ventes Michel Pilote

Journaliste Claudia Collard

Directeur-concepteur Marco Charrier

Conceptrice Danielle Poulin

Comptabilité Mélanie Bédard

Réception-abonnement Line Bolduc

Impression Les Presses du Fleuve Inc.

hebdomadaire  
QUÉBEC

LES HERBES  
SELECT  
DU QUÉBEC INC.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement  
et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement.

Deloitte.  
Simon St-Onge & Associés

# La Ressourcerie du Granit a accompli un travail colossal depuis trois ans

Après trois ans d'existence, l'entreprise d'économie sociale La Ressourcerie du Granit s'approche davantage de son grand rêve, l'autonomie financière. Une cible de court ou de moyen terme. Depuis l'an un, le chiffre d'affaires a presque triplé et l'équipe en place est en voie de doubler la prévision budgétaire d'une hausse de 18% en 2007. C'est dire la fierté qui habitait les administrateurs et les travailleurs lors de la journée porte ouverte du 15 septembre, dans le cadre du 3<sup>e</sup> anniversaire de l'entreprise.

## Rémi TREMBLAY

«Le Chiffonnier est la partie apparente de ce qu'on fait, mais on aime rappeler que la Ressourcerie continue d'accomplir un travail colossal au niveau de la récupération, dans le but d'amener notre population à participer activement à la réduction du tonnage au site d'enfouissement qui sera fermé en 2009», insiste le nouveau directeur général Robert Bureau.

L'homme d'affaires, approché pour remplacer, le temps de son congé parental, celle sur les épaules de qui le projet repose depuis ses

tous débuts, Marie-Julie McNeil, ne cache pas qu'il est agréablement surpris de constater, jour après jour, à quel point l'entreprise dessert bien les besoins de sa clientèle. «L'esprit de la boutique, c'est un peu comme si on invitait un ami à fouiller dans notre garde-robe. Des vêtements déjà portés dans un coin de la MRC va se retrouver sur le dos d'une personne d'une autre municipalité. Et tout ce qui n'est pas vendu après un certain temps est expédié au Mali pour être distribué gratuitement aux populations locales.»

Ainsi, les efforts de récupération des gens d'ici soulagent à la fois les

dépenses affectées aux opérations d'enfouissement et la misère dans les pays les plus pauvres.

Lors de la journée porte ouverte, les visiteurs, qui avaient été invités à se présenter avec un objet à déposer en retour de la pige d'un bon d'achat à la boutique, ont pu même se familiariser avec les opérations du centre de tri où tout est vérifié et sélectionné avant d'être placé sur les présentoirs pour la vente au détail.

«En plus de notre mission de récupération et de valorisation, on sert aussi de plateau de travail», d'ajouter M. Bureau. L'entreprise compte une quinzaine d'employés, certains permanents, d'autres en temps partiel et des stagiaires. «Certains acquièrent ici une première expérience de travail enrichissante, d'autres viennent en réintégration au marché de l'emploi. Peu importe, notre but c'est de les valoriser pour qu'ils puissent ensuite trouver leur

voie ailleurs, une fois leurs compétences reconnues.»

C'est une résidente de Notre-Dame-des-Bois, Odette Turgeon, qui a gagné le grand prix offert

ce jour-là, un forfait sport d'hiver à Baie-des-Sables, offert en collaboration avec le complexe Baie-des-Sables et la Ville de Lac-Mégantic.



Une partie du personnel du Chiffonnier. De gauche à droite, la secrétaire de direction Annie Thivierge, le directeur général Robert Bureau (derrière), Francine Grégoire, une employée permanente de la première heure, Brigitte Champagne, Louise Lafontaine, Kathy Langlois et Noëlla Fortier.

## Causerie animée sur l'allaitement maternel

La Maison de la Famille du Granit tiendra une causerie animée, intitulée *L'allaitement maternel: dès le premier instant*. La rencontre se déroulera le mercredi 3 octobre de 9h30 à 11h30 à la MFG, située au 3658, rue Montcalm.

Le sujet choisi sera abordé dans le cadre de la Semaine Mondiale de l'allaitement maternel 2007, afin de souligner l'importance du démarrage de l'allaitement dans la première heure de vie du nouveau-né. Les participantes auront la chance d'être informées et de partager leurs expériences avec des mairaines d'allaitement. Bienvenue à toutes les mères de la MRC du Granit! Pour s'inscrire et pour obtenir de plus amples informations, on compose le 583-1824 ou sans frais le 1-877-338-1824.

**SPÉCIAL**  
4 annonces pour le prix de 3  
**1890\$**

**43**

Pour un

**NOUVEAU LOOK**  
et connaître les

**NOUVELLES TENDANCES**

de l'automne, venez me rencontrer au :

4114, rue Baie-des-Sables  
Lac-Mégantic

**RENDEZ-VOUS**  
**819 583-2360**

*Salon Éléance*  
**Coiffure**  
MODE ET BIEN



Patricia Bouchard,  
propriétaire  
17 ans d'expérience

**LE CHIFFONNIER**  
RESSOURCERIE DU GRANIT

**VOUS PRÉSENTE**

**L'ÉVÉNEMENT**

**ATTRACTION**  
**4 JOURS SEULEMENT**  
**4, 5, 6 et 8 octobre**  
**VÊTEMENTS**  
**NEUFS**  
directement du  
manufacturier  
à partir de

**999\$ à 1999\$** MAXIMUM

**T-shirt 3/999\$**  
**Polar à 999\$**  
*pour homme, femme et enfant*  
Toutes grandeurs

**Un arrêt s'impose !**

**LE CHIFFONNIER**  
RESSOURCERIE DU GRANIT

2969, RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC **583-6615**

# Des élèves de 6<sup>e</sup> année derrière la clinique de sang du 1<sup>er</sup> octobre

Les élèves de la classe 601 de Jacqueline Ouellette en savent déjà très long sur les dons de sang. Ils savent que chaque 450 ml prélevé sur un seul donneur peut sauver jusqu'à quatre vies. Que rien ne peut remplacer le sang. Que celui-ci ne se conserve que 42 jours une fois prélevé, mis à part les plaquettes, composants dont le délai est réduit à cinq jours. Les écoliers de Notre-Dame de Fatima ont aussi appris qu'au Québec, une personne a besoin d'une transfusion toutes les 80 secondes. En plus d'être sensibilisés à cette cause humanitaire, ces 19 jeunes agiront à titre de bénévoles lors de la prochaine collecte d'Héma-Québec, ce lundi 1<sup>er</sup> octobre au gymnase du Centre Mgr-Bonin.

## Claudia COLLARD

D'ailleurs, leur travail sur le terrain est déjà entamé puisque les élèves ont conçu des pancartes promotionnelles, maintenant placardées à la grandeur du territoire de Lac-Mégantic. Les élèves ont aussi sensibilisé leurs proches, si bien qu'on peut s'attendre à ce que de nouveaux venus viennent grossir les rangs lors de la collecte.

«L'année passée, on comptait 30 nouveaux donneurs, dont au moins la moitié ont continué à venir aux collectes par la suite», transmet Jacqueline Ouellette. L'enseignante de 6<sup>e</sup> année a initié ce projet l'an dernier, dans le cadre du cours d'éducation à la citoyenneté. «Je veux habituer les jeunes à faire du bénévolat», partage la commandante du Corps de cadets de Lac-Mégantic, groupe qui prendra aussi part à la collecte de sang, dans ce cas pour une 5<sup>e</sup> fois.

Entre 13h00 et 17h00 le 1<sup>er</sup> octobre, les élèves de la classe 601 et quelques parents seront présents pour soutenir

les divers aspects de la collecte, de l'accueil à la collation en passant par l'inscription, l'aire de prélèvement (adultes seulement) et l'aire de repos. Les cadets prendront ensuite la relève jusqu'à 20h30. Objectif visé: 225 donneurs. Dont la venue permettrait de sauver 900 vies. «Avez-vous vu ça souvent 900 personnes en même temps? Neuf cents personnes, c'est l'assistance d'un important match du Turmel», soulève Mme Ouellette.

«À ma connaissance, c'est le seul projet du genre mené en Estrie dans une classe du primaire», poursuit celle qui a repris une idée vue lors d'un reportage à la télé. Un représentant d'Héma-Québec, Patrice Cantin, est venue transmettre aux jeunes moult informations concernant l'importance du don de sang, sa présentation comprenant également le visionnement d'une vidéo, rejoignant du même coup l'objectif de sensibilisation. À l'effet qu'un don de sang est un don de vie, et ce dès le plus jeune âge. D'ailleurs, au moins deux élèves fréquentant l'école

Notre-Dame-de-Fatima ont subi une transfusion sanguine.

Quant à Jacqueline Ouellette, elle est depuis longtemps sensibilisée à la

cause puisque depuis 18 ans —âge à compter duquel il est permis de donner du sang— l'enseignante a effectué pas moins de 50 dons! Pour elle, il est

clair que l'apport des élèves permettra d'optimiser le nombre de donneurs. «Avec une clinique de sang scolaire, on va aller chercher davantage de nouvelles personnes que si je l'organisais moi-même. Seule, j'attirerais surtout les gens que je connais et qui sont déjà habitués aux collectes», fait-elle remarquer.



Photo Claudia Collard

Les élèves de la classe de Jacqueline Ouellette seront fort occupés lors de la prochaine collecte d'Héma-Québec, qui a lieu ce lundi 1<sup>er</sup> octobre, entre 13h00 et 20h30, au gymnase du Centre Mgr-Bonin.



## CET ÉTÉ, C'EST DONNANT, DONNANT

Optez pour une des offres d'entretien et obtenez une glacière extensible GRATUITE.

Entretien des injecteurs de carburant

89<sup>95</sup>\$

Élimine les dépôts dans les injecteurs, les soupapes d'admission et les chambres de combustion en vue de rétablir l'efficacité de l'alimentation en carburant et de réduire la consommation.

Offre d'entretien «Tranquillité d'esprit»

54<sup>95</sup>\$<sup>†</sup>

Comprend :

- ☑ Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- ☑ Un filtre à huile Mopar
- ☑ Permutation des 4 pneus
- ☑ Inspection «Tranquillité d'esprit» du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, de même que vérification électronique de la batterie, vérification des systèmes des freins avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension
- ☑ Rapport écrit des résultats

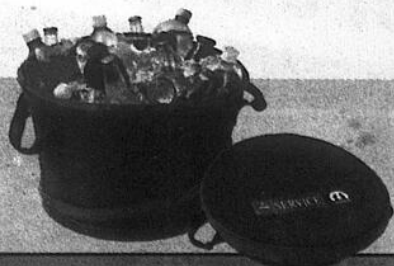
Huile moteur synthétique Mobil 1 disponible moyennant supplément

Vidange et remplissage du liquide pour freins

59<sup>95</sup>\$

Comprend :

- ☑ Vidange du liquide pour freins
- ☑ Remplissage avec liquide pour freins Mopar
- ☑ Purge du système
- ☑ Essai sur route



### C'est notre cadeau!

Rafraîchissez-vous grâce à cette glacière compressible et extensible munie d'un couvercle amovible, d'une doublure à l'épreuve des fuites facile à nettoyer et de poignées remboursées. Son grand format (hauteur de 29,8 cm [11 3/4 po] et largeur de 45,7 cm [18 po]) lui permet de recevoir 48 cannettes de 355 ml (12 oz) et des cubes de glace. Valeur au détail de 25 \$



SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

Offres en vigueur jusqu'au 29 septembre 2007. Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitants qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix réduit. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. \*D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesel, les V10, les HEMI, le prix au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.



# Kebeckistan: une production signée Simon Bolduc tournée à Stornoway

Pour compenser l'absence de son père, militaire en mission en Afghanistan, un petit garçon de 6 ans joue à la guerre. Dans le salon familial, il s'invente un monde, invitant le public à voyager dans l'imaginaire de l'enfant. Trame de fond de Kebeckistan, production cinématographique signée Simon Bolduc et tournée à Stornoway, son patelin d'origine.

## Claudia COLLARD

Plutôt inusitée la présence d'une équipe de tournage dans la région. Entièrement composée de professionnels qui débute dans le métier, le plateau de Kebeckistan compte une dizaine de personnes résidant actuellement à Montréal mais provenant des quatre coins de la province. Une idée originale de Simon Bolduc, à la fois réalisateur, producteur et scénariste du moyen métrage d'une demi-heure.

Fort de ses études en cinéma à l'Université de Montréal et d'une formation à l'École du Showbusiness, Simon caressait ce projet depuis plusieurs mois. «Le scénario était dans ma tête avant les fêtes de l'an dernier», partage celui qui s'est entouré de copains rencontrés durant ses études et réunis autour d'une passion commune.

Pourquoi un tournage à Stornoway? «Notre budget était très restreint et dès qu'on parle de faire un film

à Montréal, on nous demande de l'argent. Ici, il y a une plus grande ouverture, les gens sont prêts à nous venir en aide», laisse entendre le jeune cinéaste. Contacts aidant, les scènes intérieures ont été tournées au Bed & Breakfast La Petite École, sur la route 161. Pour les plans extérieurs captant les scènes de guerre, la terre du père de Simon, aux abords de la 108, s'est avérée toute désignée pour servir de champ de bataille.

L'objectif de Simon est de présenter la candidature de Kebeckistan à divers festivals, dans l'espoir d'obtenir une visibilité qui lui ouvrira plus grandes les portes du cinéma. «Je ne le fais pas seulement pour moi, mais aussi pour tous les techniciens de la pro-

duction», précise-t-il, ajoutant que le tournage du moyen métrage s'est déroulé dans un environnement tout à fait professionnel. Même si les comédiens, qui font partie de l'Union des artistes, ont accepté de tourner sans rémunération. À noter que le neveu de Simon, Gabriel Blanchette, faisait aussi partie de l'équipe de jeu, le jeune garçon de Lac-Mégantic incarnant le fils du soldat au combat.

Le tournage de Kebeckistan s'est déroulé sur deux fins de semaines consécutives, celles des 22-23 et 29-30 septembre, nécessitant pour 4000\$ en location d'équipements. Montant recueilli grâce à un souper-bénéfice organisé à Stornoway, la vente de t-shirts à l'effigie du film et via les profits générés par des billets de tirage donnant la chance de remporter un forfait dans une auberge montréalaise, gracieuseté obtenue d'une amie de Simon. À cela s'ajoute le prêt gratuit de matériel provenant d'entreprises du coin, permettant du même coup de réduire la note.

Le film tourné en haute définition pourrait bien être projeté dès cet été à Stornoway. Simon Bolduc compte sensibiliser les autorités locales afin que le visionnement de son moyen métrage soit présenté durant les festivités qui souligneront le 150<sup>e</sup> de la municipalité.



À droite, Simon Bolduc dirigeant son neveu, Gabriel Blanchette, comédien dans le film Kebeckistan.



La production cinématographique réalisée et scénarisée par Simon Bolduc se déroule dans un environnement professionnel.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

Office de la Distribution Certifiée  
www.odcinc.ca

Deloitte

26-09-2007

**Le livre** Contes du village de Piopolis

Présentement disponible

- Le Signet
- Magasin Général Piopolis
- Dépanneur Woburn inc.
- Archambault, St-Georges de Beauce

**Fais pas le Zouave**

Mario Lafontaine

**Nouveau**  
Cours de dressage adapté

**VENTE DE NOURRITURE**  
Pro-Nature - Pro-plan  
First choice - Royal Canin

Julie Bilodeau, prop.  
**SALON DE TOILETTAGE**  
**GARDERIE POUR ANIMAUX**  
4077, rang 4, Frontenac  
819-583-3539

**Animaux PLUS**  
La garderie pour votre animal de compagnie

centre **ÉVASION DOUCEUR**  
CARREFOUR LAC MÉGANTIC  
819 583-0683

Jocelyne Boucher & Geneviève Bilodeau, PROPRIÉTAIRES

*Vous avez la peau sensible?*

**THERMOCOAGULATION POUR ÉLIMINER :**

- Couperose  
ligne rouge/mauve visage
- Points rubis  
point rouge visage et corps
- Tétines  
décolté et corps

**35\$**

*Rougeur au visage?*

Thalgo vous offre une gamme de produits et de soins adaptés, pour calmer et diminuer les rougeurs aux visages.

**ESSAI GRATUIT** disponible de la ligne peau sensible Thalgo

**THALGO**

*Pour informations*

**GENEVIÈVE**  
**819 583-0683**

16-09-2007

# L'Opération Cisaille porte encore fruit

(CC)- Des perquisitions dans le cadre de l'Opération Cisaille ont été menées les 23, 24 et 25 septembre par la Sûreté du Québec de la MRC du Granit. Dimanche dernier pas moins de 151 plants de cannabis en terre ont été saisis sur un terrain de la route 214 à Nantes. Deux personnes, ne demeurant pas sur les lieux de la

culture, ont été arrêtées relativement à cette affaire.

C'est par ailleurs un lot de 68 plants qui a été découvert lundi sur un terrain boisé de la municipalité de Stratford. Aucun suspect n'est encore identifié pour ce délit, ni en ce qui a trait au quelque 300 plants de marijuana découverts le lendemain dans les bois,

sur le territoire des municipalités de Val-Racine, Nantes, Sainte-Cécile et Milan.

IMPACT- Une collision survenue à Lac-Mégantic, entre un motocycliste et un cycliste, à l'angle des rues Taché et Jeanne-Mance, a causé des blessures mineures au second, le 23 septembre.

GRAFFITIS- Le bâtiment municipal de la rue Principale à Nantes a été le site d'une introduction par effraction lundi. Les auteurs du délit ont orné de graffitis les murs du sous-sol.

INCENDIE- Un véhicule a pris feu dans la cour d'une résidence le

rue Principale à Saint-Ludger le 20 septembre.

OÙ IRA LE COURRIER?- Le 24 septembre, une boîte à lettre placée devant une résidence de Lambton a été subtilisée.

## Lancement du volume «Images de ma vie»

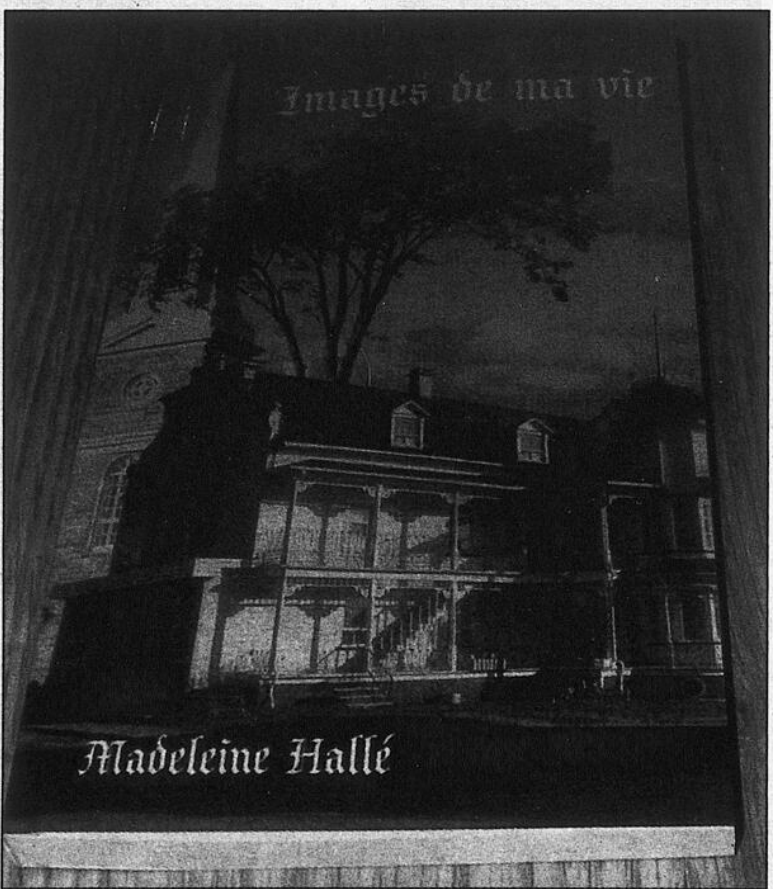
La Société d'Histoire et de Généalogie du Granit a procédé, le samedi 8 septembre, au lancement du volume *Image de ma vie* de Madeleine Hallé.

«Le 14 août 1915 naissait une petite fille qui laisserait, à sa mort, un grand jardin de souvenirs, souvent sombres mais à l'image des difficultés de vivre de l'époque. Au déclin de sa vie, sa mémoire lui permettra de regrouper ce bouquet de fleurs et de l'offrir aux membres de sa famille», peut-on lire en page 240 de l'album souvenir du 150<sup>e</sup> de St-Sébastien.

L'ouvrage tiré des écrits de Madeleine Hallé a été rendu public à la suite du concert d'orgue et de chants grégoriens donné en l'église

de Saint-Sébastien. Un récit qui lève le voile sur un pan de la petite histoire du village. Histoire touchante, un hymne à la vie et à l'amour malgré tous les écueils de la vie.

Les personnes désireuses de se procurer ce volume, dont tous les profits iront à la Fabrique afin qu'elle garde intacte cette belle église qu'ont construite nos ancêtres, peuvent se rendre au Centre Paul VI, à l'hôtel de ville, pendant les heures régulières (tel: 819-652-2727) ou chez Colette P. Dion au 532 Dion. Il est aussi possible de l'obtenir par la poste en envoyant ses coordonnées au courriel gilles.paradis@enter-net.com, moyennant 15\$ plus 2\$ pour les frais de poste. On peut par ailleurs en acheter deux exemplaires au coût de 25\$.



Le livre tiré des souvenirs de Madeleine Hallé est maintenant disponible.

# GRANDE LIQUIDATION

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

## 0%

de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007\*



**VIBE**

VILLE: 7,9 L/100 km  
ROUTE: 5,9 L/100 km

**LOCATION 48 MOIS**

**219\$<sup>2</sup>** Comptant: 2950\$

**284\$<sup>2</sup>** Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1160\$ INCLUS



**WAVE**

VILLE: 8,9 L/100 km  
ROUTE: 5,9 L/100 km

**LOCATION 60 MOIS**

**183\$<sup>2</sup>** de comptant

**0\$** Comptant: 2140\$

146\$<sup>1</sup>

Préparation et frais de transport de 1045\$ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.



**G5 SE**  
ÉDITION SPÉCIALE

VILLE: 9,2 L/100 km  
ROUTE: 5,9 L/100 km

**LOCATION 48 MOIS**

**199\$<sup>2</sup>** Comptant: 1584\$

**233\$<sup>1</sup>** Comptant: 0\$

Préparation et frais de transport de 1085\$ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.

**PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION**

\*Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. Les modèles financés comprennent certaines caractéristiques optionnelles en option à un coût additionnel. Conditions de financement: 1. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un total de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 3. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 4. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 5. La GMAC effectue les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois, jusqu'à concurrence de 800\$ par mois (taux compris). 6. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 7. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 8. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 9. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 10. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 11. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 12. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 13. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 14. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 15. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 16. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 17. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 18. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 19. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 20. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 21. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 22. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 23. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 24. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 25. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 26. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 27. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 28. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 29. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 30. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 31. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 32. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 33. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 34. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 35. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 36. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 37. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 38. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 39. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 40. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 41. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 42. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 43. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 44. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 45. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 46. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 47. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 48. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 49. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 50. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 51. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 52. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 53. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 54. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 55. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 56. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 57. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 58. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 59. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 60. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 61. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 62. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 63. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 64. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 65. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 66. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 67. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 68. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 69. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 70. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 71. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 72. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 73. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 74. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 75. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 76. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 77. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 78. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 79. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 80. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 81. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 82. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 83. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 84. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 85. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 86. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 87. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 88. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 89. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 90. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 91. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 92. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 93. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 94. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 95. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 96. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 97. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 98. Selon la région, les modèles financés peuvent varier. 99. Le financement à 0% est offert sur la plupart des modèles 2007. 100. Selon la région, les modèles financés peuvent varier.

**LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM**  
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM

3 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE  
3 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE  
3 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE

Obtenez 1000\$ pour votre vieille voiture.

**autos-o-ciel**

GM paie les premières mensualités!!

Pour les conditions d'admissibilité, visitez autos-o-ciel.ca

**PONTIAC BUICK GMC**

**OFFRESPONTIAC.CA**

Le Programme **ROSES D'OR**, c'est 52 % de personnes de plus de 65 ans satisfaites de leur milieu de vie dans la région de l'Estrie.

Le Programme **ROSES D'OR** : qualité de vie et sécurité des résidences pour aînés!

**1 800 828-3344**

# Une Société d'horticulture et d'écologie méganticoise

(RT)- Le président de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec, René Paquet, a tenu à se déplacer lui-même à Lac-Mégantic, le 23 août, pour témoigner de la naissance d'une nouvelle société qui intègre les 170 déjà en place à travers la province.

La Société méganticoise d'horticulture et d'écologie, créée à l'initiative de Laurier Maheux, Ginette Martin et Jocylene Lafontaine, trois membres actifs du comité d'embellissement Lac-Mégantic en fleurs, s'est donné comme mission de regrouper les gens du grand Mégantic, intéressés à l'horticulture et à l'environnement.

Le nouvel organisme entend bien profiter des prochaines semaines pour recruter des membres et leur concocter une liste d'activités, comprenant des conférences, des cours et des ateliers sur des sujets variés.

Selon son porte-parole, Laurier Maheux, le grand avantage d'oeuvrer au sein d'une société d'horticulture est de pouvoir étendre son action sur les douze mois de l'année, plutôt que de concentrer toutes ses énergies sur la période estivale.

«Même si nous sommes trois membres issus du comité d'embellissement Lac-Mégantic en fleurs,

c'est certain que nous souhaitons que le comité continue sa mission et qu'il perpétue le concours annuel. Pour certaines activités, comme les excursions à l'extérieur, les deux groupes pourront même agir en partenariat», assure Laurier Maheux.

La Société ne limitera pas son membership aux résidents de Lac-Mégantic. «Nous visons davantage une portée plus régionale, sans empiéter sur les plates-bandes des autres sociétés, comme celles de Lambton, Lac-Drolet ou Piopolis», d'ajouter M. Maheux.

Celui-ci reconnaît leur dynamisme. À Lambton, la société d'horticulture compterait plus de 130 membres et ils seraient plus d'une centaine à Lac-Drolet.

Jeudi en soirée, M. Maheux revêtait pour la dernière fois ses habits de président du comité d'embellissement, lors de la cérémonie de remise des prix, dans le cadre du concours Lac-Mégantic en fleurs.



Moment historique que ce 23 août, alors qu'on procédait, à Lac-Mégantic, à la fondation d'une nouvelle Société d'horticulture et d'écologie. Dans l'ordre habituel, René Paquet, président de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec, Laurier Maheux, Jocylene Lafontaine et Ginette Martin, les fondateurs du nouvel organisme, ainsi que Thérèse Tourigny, directrice générale de la Fédération.

## Congrès AA de Sherbrooke

# Sous le thème «AA te tend la main»

C'est sous le thème «AA te tend la main» que se tiendra le 37<sup>e</sup> Congrès AA de Sherbrooke, les 5, 6 et 7 octobre, au Théâtre Centennial de l'Université Bishop's, arrondissement de Lennoxville. Le congrès est ouvert au public et l'accès est gratuit.

Cette activité annuelle permet de faire connaître le programme de rétablissement des Alcooliques anonymes à ceux et celles qui pensent avoir un problème avec l'alcool, ainsi qu'aux intervenants (professionnels de la santé, psychologues, thérapeutes, etc.) qui oeuvrent auprès des alcooliques. Le congrès permet également de renseigner l'entourage d'un alcoolique sur la maladie de l'alcoolisme.

Le congrès AA de Sherbrooke débutera le vendredi à 19h00 pour se terminer le dimanche à 12h00.

Le programme de la fin de semaine est composé notamment de partages donnés par des membres, la projection de films et même une soirée de danse sans alcool, le samedi.

Le programme Al-Anon, destiné

aux familles et aux amis des alcooliques, sera présenté dans des locaux identifiés, au Théâtre Centennial.

Alcooliques anonymes est un organisme à but non lucratif qui a pour but d'aider les personnes aux prises avec la maladie de l'alcoolisme à devenir sobres et à le demeurer.

L'organisme est présent dans plus de 175 pays et le programme est traduit dans plus de 50 langues.

26-08-2007

### Faites grimper le thermomètre!

L'appui financier du milieu aux efforts déployés par le Centre d'action bénévole du Granit doit se concrétiser vers l'atteinte de l'objectif de la nouvelle campagne de financement fixé à 150 000 \$.

Soyez généreux! Aidez le thermomètre à monter.

Faites votre don au  
Centre d'action bénévole du Granit  
4516, rue Laval  
Lac-Mégantic, Qc  
G6B 1C5

Reçu pour fin d'impôt disponible sur demande

## Garage Roger Lachance enr.

- Carrosserie
- Peinture
- Redressement de châssis
- Estimation gratuite
- Véhicules accidentés, V.G.A.
- Clé en main

**SPÉCIAL traitement antirouille 4995\$**

Valide du 1<sup>er</sup> au 30 octobre 2007.

31, rue Victoria Ouest, Scotstown • 819 657-2929

Vous cherchez un logement? Vous avez un logement à louer?

Utilisez les petites annonces de

**L'écho**

## Salon Cheveux d'Or

Marie-Josée Valiquette ESTHÉTICIENNE

- Pose d'ongles, mains et pieds
- Manucure, paraffine
- Soins des pieds
- Soins visage et dos
- Épilation cire et sucre
- Électrolyse
- Thermocoagulation (couperose)
- Produits Esthederm très réputés
- Maquillage
- Cours de maquillage

À l'achat d'un produit Esthederm nettoyant Obtenez le 2<sup>e</sup> à moitié prix

**Rabais de 5\$** sur pose d'ongle ou remplissage  
Ongle en gel u.v. avec acrylique  
Non nocif pour la santé  
Valide jusqu'au 15 novembre 2007.  
Limite d'un coupon par client.

2 nouvelles coiffeuses  
Emmanuelle Dumont & Lucie Guay  
Venez les découvrir!

Certificat-cadeau disponible  
La beauté de la tête aux pieds sous le même toit!  
Ouvert du mardi au samedi

Pose d'ongles  
Coiffure  
Soins esthétiques  
Bronzage

INSTITUT ESTHEDERM  
4797, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819 583-1167

Organisé par un groupe d'employés du CSSSG

# Succès sur toute la ligne pour le 15<sup>e</sup> Tournoi de golf des deux Fondations du CSSSG

Les organisateurs, tous des employés du Centre de santé et de services sociaux du Granit (CSSSG) et les nombreux participants au 15<sup>e</sup> Tournoi de golf des deux Fondations du CSSSG ont fait fi d'une collaboration discutable de Mère Nature et de son mauvais temps de samedi dernier, 15 septembre, réussissant malgré tout à faire un grand succès de l'événement.

En tout, 208 golfeurs se sont adonnés à leur sport favori, pour la bonne cause, malgré la pluie, le vent et le froid, et près de 250 personnes ont participé au souper et à la soirée fort animée qui ont suivi. Ces assistances constituent des records absolus pour cet événement de plus en plus populaire.

Le comité organisateur, ayant à sa tête le directeur des Services de santé physique et ambulatoires du CSSSG,

Mario Lacasse, le président d'honneur du tournoi, Serge Bussière, et le président de la Fondation du CSSSG, Berthier Arguin, se disait fort heureux d'annoncer, en tombée de rideau, que le tournoi avait permis d'amasser la rondelette somme de 33 750 \$, au profit des deux Fondations.

Ce montant permettra, cette année, de doter le CSSSG d'une quatrième salle des naissances au département d'obstétrique afin de répondre aux besoins qui se font sentir de plus en plus dans ce domaine. En 2006-2007, 167 accouchements ont été effectués au CSSSG, par rapport à 49 en 2000-2001, une augmentation continue d'année en année. Le CSSSG est le seul centre de santé où il se fait des accouchements en Estrie, en plus du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

Depuis 15 ans, le tournoi de golf a constitué la principale activité de financement pour les Fondations du Centre hospitalier Lac-Mégantic et de la Maison Paternelle, qui ont notamment contribué à l'acquisition du scanner, lequel rend d'énormes

services à la population qui n'est plus obligée de se déplacer au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) pour bénéficier d'un tel équipement de pointe.

La direction et le personnel du CSSSG profitent de l'occasion

pour remercier tous les participants à ce tournoi, les nombreux commanditaires, le président d'honneur, les donateurs et les bénévoles impliqués à son organisation, pour leur appréciable contribution à l'avancement du CSSS du Granit.



La satisfaction du devoir accompli se lit sur les visages de Pierre Bélair, directeur général de Promutuel Monts & Rives, commanditaire principal de l'événement, Mario Lacasse, directeur des services de santé physique et ambulatoires au CSSSG et responsable du comité organisateur du tournoi, Berthier Arguin, président de la Fondation du CSSSG, Serge Bussière, président d'honneur du tournoi, ainsi que Me André Veilleux, membre du conseil d'administration de la Fondation et commissaire aux plaintes et à la qualité du CSSSG.

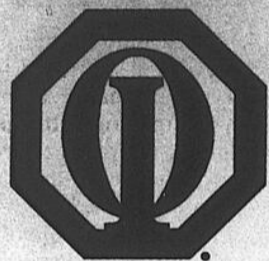
## C'est le temps de s'inscrire aux cadets

Les jeunes de 12 ans et plus désireux de rejoindre les cadets de Lac-Mégantic sont invités à s'inscrire les 4, 11, 18 et 25 octobre, entre 18h30 et 21h00, au Manège militaire, situé au 5828 rue Richelieu.

Aucun frais d'adhésion n'est requis. En s'inscrivant au cadets de l'armée, les jeunes participeront à diverses activités stimulantes, dont plusieurs sont liées à l'aventure en plein air. En plus de leurs rencontres régulières,

les cadets auront l'occasion de rendre service à leur collectivité, via des activités de civisme. Le tout dans un environnement amical et sécuritaire encourageant le dépassement de ses limites, afin de toujours donner le meilleur de soi-même.

On peut obtenir de plus amples informations sur le corps de cadets en visitant le site cadet.ca.



Le Club Optimiste de Lac-Mégantic tient à remercier tous ses généreux commanditaires.

Grâce à vous, notre tournoi de golf Optimiste du 8 septembre fut un très grand succès.

# Merci!

### COMMANDITAIRES MAJEURS

Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima  
Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic  
Caisse Populaire de Woburn  
Chaussures Bolduc  
Club de Golf de Victoriaville

Germain Lessard  
Intersport  
Jacques Olivier Ford  
Masonite  
Paysages François Lessard Inc  
Pharmacie Jean Coutu

### COMMANDITAIRES DE SOUTIEN

Alex Coulombe Ltée  
Ambulances Mégantic-Frontenac  
Assurances Fortin, Gagnon & Lebrun  
Atlantic Produits d'Horticultures Inc  
Auberge H.J.P. (L'Eau Berge)  
Auberge Majella  
Audet et Grimard Auto Enr  
Autocar Dostie  
Banque Nationale  
Boucherie Chez Louis  
Boutique de l'Élégance-ZoneXtrême  
Chevaliers de Colomb  
Club de golf de Lac-Mégantic  
Club de Golf Laurier, Princeville  
Construction R. Bélanger Inc  
Coop Lac-Mégantic-Lambton  
Dépanneur de Woburn  
Dubé Équipement de Bureau Inc  
Entreprises Périnet Inc  
Financière Banque Nationale  
Fromage La Chaudière Inc  
Garage F.R. Dallaire Inc  
Garage Mégantic Mazda  
Garage Roger Choquette Inc  
Jean-Guy Grondin et Carmen Cameron  
Jean-Pierre Tétréault  
Jocelyn Fortin  
Johanne Gonthier, députée de Mégantic-Compton

L'Écho de Frontenac  
Les Entreprises P & M Lacroix Inc  
Lessard, René  
Librairie Tabagie Le Signet  
Lise Boulanger  
Marcel Brulotte  
Marché Métro  
Médias Transcontinental  
Mobilier Vaillancourt (Accent)  
Musi Café  
Normand Grondin  
Ordinatech Estrie Inc  
Papeterie Mégantic  
Paulo Richard  
Pépinière Abbotsford  
Pierre Bédard  
Promutuel Monts et Rives  
Restaurant Chez Ti-Nom  
Restaurant des Voyageurs  
Restaurant Le Château  
Restaurant Le Citron Vert  
Restaurant Poulet Frit Idéal  
Restaurant Salvatore  
Restaurant Subway  
Resto Café Donut  
Richard Hallé  
Société des Alcools du Québec  
Steve Martin  
Victorines du Lac

## VOUS EMBAUCHEZ ?



Près de 15 000 des candidats inscrits sur notre site placement en ligne possèdent des études postsecondaires. Ça c'est du choix!

VISITEZ  
emploiquebec.net/placementenligne

UNE VRAIE BANQUE DE CANDIDATS  
UNE VRAIE BANQUE D'EMPLOIS 1 866 640-3059

### COURS DE DANSE COUNTRY



Pour nous rejoindre:  
winslowdancer@hotmail.com  
819-652-2081

Passion  
Salle municipale de Stormway  
A tous les vendredis  
Début Dès le 5 octobre

A noter: Cours de révision de nos dernières sessions le 28 septembre

Pour les débutants  
19h15  
Pour les intermédiaires  
20h15

Venez relever le défi!  
Il va y avoir du plaisir... garanti!  
Bienvenue à tout le monde!  
Au plaisir de vous rencontrer sur le plancher de danse!  
Les professeurs des Winslow Dancers

## Fonds du patrimoine culturel québécois

## Un montant de 450 000\$ pour l'AstroLab

Une aide de 450 000\$ a été attribuée à l'AstroLab du Mont-Mégantic pour soutenir le renouvellement de son exposition permanente. Cette subvention est accordée en vertu du programme Aide aux projets et provient du Fonds du patrimoine culturel québécois.

« Grâce au renouvellement de son exposition permanente, l'AstroLab du Mont-Mégantic pourra offrir un tout nouveau produit culturel aux citoyennes et citoyens de la région, en plus de contribuer à attirer de nombreux touristes », mentionne la députée de Mégantic-Compton, Johanne Gonthier.

« Les institutions muséales contribuent à l'affirmation et au rayonnement de l'identité québécoise. Grâce

au soutien du Fonds du patrimoine culturel québécois, 34 d'entre elles pourront revoir la conception de leur exposition permanente et mettre en valeur toute la richesse et l'étendue de leurs collections, permettant ainsi un plus grand accès de la population à la culture, au savoir et à notre patrimoine », explique pour sa part Christine Saint-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

Cette annonce fait suite à l'appel de projets pour le soutien aux expositions permanentes effectué dans le cadre du volet 4 du Fonds du patrimoine culturel québécois, lancé en septembre 2006. Il permettra aux 34 institutions muséales ciblées de recevoir un total de 7 415 200\$.

## Hausse de contingents aux producteurs acéricoles

« Il ne faut pas risquer de perdre des marchés. L'industrie du sirop d'érable se relève d'une crise et il faut qu'elle ait toutes les opportunités de développement. » Tels sont les commentaires du président du Syndicat des acériculteurs de la Beauce, Marcel Larochelle, quelques jours avant l'assemblée annuelle de son regroupement.

Selon lui, une hausse des contingents est nécessaire compte tenu du

développement des marchés et de la baisse de la réserve stratégique. Le point sera fait sur la situation qui prévaut actuellement lors de l'assemblée annuelle syndicale et du plan conjoint dont le sujet principal cette année sera la hausse des contingents.

Cette assemblée aura lieu le jeudi 4 octobre au Georgesville, à Saint-Georges, à compter de 20h00, et à laquelle tous les acériculteurs de la région sont invités.

## Party d'huîtres bénéfique

Le Centre d'action bénévole du Granit tiendra la 3<sup>e</sup> édition de son party d'huîtres le samedi 27 octobre, au Club de Golf de Lac-Mégantic. Les profits de ce souper bénéfique seront versés à la Banque alimentaire du Granit.

En plus des huîtres apprêtées de multiples façons, un buffet chaud et froid sera disponible. Le coût du billet est de 85\$ par personne et un reçu d'impôt de 40\$ sera remis à chacun des participants. Il est recommandé de réserver tôt, le nombre de places étant limité. Les billets et une copie du menu sont disponibles auprès de Guy Hamel au 583-0440, Michel Aubut au 583-6499 ou Christine Dubé au 583-3482.

Chaque seconde compte...

### Téléphonez immédiatement!



Dès les premiers signes d'une crise cardiaque ou d'un accident vasculaire cérébral, appelez le 9-1-1 ou le numéro local des services médicaux d'urgence.

N'attendez même pas quelques minutes.

Téléphonez immédiatement!

... et faites partie de la Chaîne de survie™.

Pour de plus amples renseignements  
www.fmccour.ca  
1 888 473-4636

## Bienvenue Madame la Gouverneure!



En route vers la Saskatchewan, où il devait procéder à une annonce dans le cadre de ses responsabilités ministérielles, le député de Mégantic-L'Érable et secrétaire d'État à l'Agriculture, Christian Paradis, a tenu à souhaiter la bienvenue dans son comté à la Gouverneure générale, Michaëlle Jean, lors de son passage à Thetford Mines, cette semaine, en lui faisant remettre en mains propres une lettre personnelle, lui vantant une fois de plus les mérites de sa région. « Comme je l'avais fait lors de ma première rencontre avec madame Jean, je lui ai réitéré que le comté de Mégantic-L'Érable est l'un des plus beaux du Québec. Elle connaît bien la région puisque c'est ici que s'est établie sa famille lors de leur arrivée au pays. » La Gouverneure générale et Commandante en Chef du Canada était de passage à Thetford Mines, le 19 septembre, afin de souhaiter la bienvenue à de nouveaux Canadiens. À droite sur la photo, la conjointe de M. Paradis, Julie Roberge.

### ENSEIGNEMENTS DES ROSE-CROIX

Les enseignements des Rose-Croix traitent de l'évolution passée de l'humanité, de sa constitution présente et de son développement futur. Voici un extrait du livre "Les Mystères Rosicruciens".

« ... Le temps que nous pouvons empêcher un esprit de mourir importe peu, le moment vient finalement où aucun stimulant ne le retient et il rend le dernier soupir. Alors la corde d'argent dont parle la Bible et qui maintient et relie les corps inférieurs et supérieurs se brise dans le cœur et provoque l'arrêt de cet organe. Cette rupture libère le corps vital et, avec le corps du désir et l'intellect, ils flottent au-dessus du corps visible pendant un à trois jours et demi, tandis que l'esprit revoit sa vie entière. Ceci est une part excessivement importante de son expérience post-mortem; de cette rétrospection dépend toute l'existence depuis la mort jusqu'à la prochaine naissance. ... Durant la vie, l'affaiblissement du corps vital, le soir venu, termine la vision du monde qui nous environne et amène notre conscience à sombrer dans le sommeil. Lorsque le corps vital s'effondre après la mort et que le panorama de la vie a pris fin, nous perdons également conscience pendant un temps qui varie selon l'individu. Les ténèbres semblent descendre sur l'esprit puis, après un temps, il s'éveille et commence à voir la lumière de l'autre monde, mais il ne s'accoutume que graduellement à ce changement de condition. C'est une expérience semblable à celle qui consiste à sortir d'une chambre obscure pour aller en plein soleil. ... »

« Quand l'esprit s'éveille dans le Monde du Désir après avoir passé toutes les expériences citées, il semble débarrassé d'un lourd fardeau. C'est une sensation qu'on peut comparer à celle d'un scaphandrier muni de son lourd appareil ... Quand il est ramené à la surface après son travail et qu'il se débarrasse de son fardeau en retrouvant le libre exercice de ses mouvements, il doit certainement éprouver un grand soulagement. Or, l'esprit ressent une impression semblable lorsqu'il est débarrassé de son enveloppe mortelle et qu'il peut vagabonder à l'aventure sur tout le globe au lieu de demeurer confiné dans l'environnement étroit qui l'attache à la terre.

« Les malades éprouvent également un grand allègement. La maladie telle que nous la connaissons ici n'existe pas. Il n'est pas nécessaire de s'alimenter ni de s'abriter, car dans ces régions la chaleur et le froid sont des mots sans signification. ... »

Pour commander ce livre et/ou recevoir une liste des livres et documentations disponibles et/ou le dépliant "Comment les Rose-Croix guérissent les malades", écrire à: Astro-Santé, 8814 Route 204, Frontenac Qc G6B 2S1.

Pour plus d'informations: [www.rosicrucianfellowship.org](http://www.rosicrucianfellowship.org).

Abonnez-vous

12 mois

2970 \$HT

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrentenac.com



MARCHÉ PUBLIC  
Lac-Mégantic

Le samedi 29 septembre,  
ne manquez pas  
Le MARCHÉ des  
couleurs

Venez déguster  
de délicieuses crêpes.  
Nappez-les de sirop d'érable  
ou encore osez!

Combinez d'autres délicieux  
produits du Marché.  
Et savourez!

Des étudiants de la MFR seront  
là pour vous aider à créer  
vos combinaisons savoureuses.

Bienvenue à tous  
d'où que vous soyez!

Commanditaire:  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS  
ET DES PRODUCTRICES  
ACÉRICOLE DE L'ESTRIE

# L'allaitement dès la première heure

Le Centre de santé et de services sociaux du Granit et la Maison de la famille du Granit s'unissent pour souligner la Semaine mondiale de l'allaitement maternel, qui se déroulera du 1<sup>er</sup> au 7 octobre 2007.

La Semaine mondiale de l'allaitement maternel permet de montrer l'importance de l'allaitement pour les femmes, les enfants, les familles et les communautés. Le thème de cette année : *Allaitement: la première*

*heure - Sauvez un million de bébés!* De nouvelles preuves scientifiques démontrent que le fait d'initier l'allaitement dans l'heure qui suit la naissance pourrait prévenir un million de décès chez les nouveau-nés dans le monde. À notre échelle, sauver un millier de bébés se traduit en démarant à la base, avec une action, une heure de soutien et un message: celui de démarrer l'allaitement dans l'heure qui suit la naissance.

Le soutien aux femmes apporté par l'entourage et les professionnels de la santé est primordial. Soutien pouvant se traduire par de l'aide à la naissance pour débiter l'allaitement ainsi que par des protocoles pour garder la mère et le bébé ensemble après l'accouchement, afin d'éviter le don de compléments et l'utilisation de tétines.

L'initiation précoce de l'allaitement est bénéfique pour la mère et le bébé parce que le colostrum nourrit le bébé

(le bébé à ce moment a besoin de peu; quelques gouttes lui suffisent) et lui donne sa première immunisation. Elle favorise par ailleurs la production de lait pour la prochaine tétée, le réflexe de succion du bébé étant au plus fort pendant la première heure pour établir une prise de sein correcte. Elle aide aussi à prévenir les pertes sanguines chez la femme et permet le contact peau à peau et la chaleur si importants pour le bébé, surtout celui prématuré

ou de petit poids, plus à risque et ayant besoin de plus de soutien à la naissance pour bien têter.

Pour de plus amples informations sur l'allaitement maternel, on peut communiquer avec Suzanne Garant, infirmière bach. (répondante en allaitement au CSSS du Granit) au 583-2572, poste 508, et Marie-Lune Martineau (intervenante de la Maison de la Famille du Granit) au 583-1824.

## À la découverte du paysage de la région

Le centre d'interprétation du Moulin Bernier de Courcelles convie la population à deux randonnées pédestres, au sentier du Morne, le samedi 6 octobre et le long de la rivière aux Bleuets le

13 octobre, à compter de 10h00. Le groupe Paysimage animera ces ateliers de découverte qui, en cas de fort mauvais temps, seront remis au lendemain, le dimanche, à la même heure.

La randonnée du samedi 6 octobre sera consacrée au Morne St-Sébastien, la déesse des Alléghanys. Le signal du départ sera donné au Moulin Bernier à Courcelles à 10h00, pour une arrivée

à la base du sentier une demi-heure plus tard afin d'entamer l'ascension de la montagne vers 10h40. L'excursion mènera les marcheurs au sommet qui, du haut de ses 820 mètres, domine tout le plateau de la Haute-Beauce. Par temps clair et sec, le panorama couvre sur 360 degrés plus de 300 kilomètres. Moins d'une heure de marche suffit pour accéder au haut de la montagne, ornée d'une tour d'observation et de quatre tables de lecture du paysage.

Escalader le Sentier du Morne, c'est aussi faire un voyage dans le temps.

Avec sa jupe d'érablières et son corsage de conifères, fruit d'une pulsion de granit remontant à 372 millions d'années, cette montagne fut, lors d'une période interglaciaire récente, une île au sein d'une mer couverte de banquise et d'icebergs fréquentée par les bélugas et autres mammifères vivant actuellement dans l'Arctique.

L'atelier de découverte du samedi 13 octobre sera dédié à la rivière aux Bleuets qui prend sa source dans les Mornes St-Sébastien et le Boisé de Dorset. L'activité commencera au Moulin Bernier, toujours à 10h00. La randonnée sera l'occasion de découvrir l'héritage et l'histoire de ce cours d'eau qui est à l'origine du moulin. Quand l'immense glacier continental recouvrait tout le Québec s'est volatilisé, cette rivière a formé un immense lac dont on devine les limites dans le paysage actuel notamment lors de la crue printanière.

Le Centre d'interprétation du Moulin Bernier suggère un don de 3\$ par adulte pour défrayer les coûts d'organisation de ces activités. Les enfants accompagnés sont les bienvenus. À porter, des chaussures confortables qui tiennent fermement le pied et des vêtements appropriés. Un lunch pour le dîner au sommet de la montagne un appareil photo pour les souvenirs sont également indiqués.

## ATTENTION ATTENTION MESSAGE IMPORTANT

**Avant d'acheter ou de confier la vérification de votre extincteur portatif à un inconnu, venez nous voir.**

Service courtois, personnalisé et professionnel à des prix très compétitifs, effectué par un personnel expérimenté.

Nous offrons ce service année après année depuis plus de 15 ans!

Alors, afin de vous assurer la meilleure protection passez chez nous!



**Marie-Noëlle Faucher**  
Technicienne



PIÈCES D'AUTOS

**PIÈCES D'AUTOS LAC-MÉGANTIC INC.**  
4488, rue Laval, Lac-Mégantic  
(819) 583-3450

30-09-2007

## Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire

Qui agit en moins de 30 minutes

La nouvelle crème de marque Celadrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturelle. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoartrite, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorse ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

En Promotion chez :

**JEAN GOUTU brunet+** **Familiprix**

**UNIPRIX**

**Proxim**

**WAL-MART Comptoir sante**



**\$8,99**

**Un pot de crème pour articulations de 40 g**

Valide du 29 septembre au 5 octobre 2007

**50 ans** au service de la communauté  
Aidez-nous maintenant!

**Diabète Québec**

Renseignements et dons :  
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504  
[www.diabete.qc.ca](http://www.diabete.qc.ca)

# L'autre côté de la pilule

L'Ensoleillée offre une formation gratuite intitulée *L'autre côté de la pilule*, à l'intention des personnes utilisatrices de services en santé mentale et aux intervenants œuvrant dans ce secteur.

Cette activité est parrainée par l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux et par Pro Def Estrie. On y traitera notamment des principaux médicaments utilisés en psychiatrie afin de comprendre leurs effets et apprendre à faire équipe

avec le médecin traitant de façon à favoriser un usage optimal de la médication.

Il s'agit d'une formation de 15 heures qui sera donnée les lundis 22 et 29 octobre de 9h00 à 16h30, dans les locaux de L'Ensoleillée, ressource communautaire en santé mentale située au 4663 rue Dollard à Lac-Mégantic. Le nombre maximum de participants est fixé à 20 et la date limite d'inscription au 16 octobre. Pour s'inscrire, contacter Sabrina au 583-5727.

## Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 28 septembre 1997

**CANDIDATURE REJETÉE**-Le Centre de santé unifié de la MRC du Granit n'a toujours pas de directeur général. La recommandation du comité de sélection, qui avait retenu la candidature de l'ancien directeur du CLSC Maria-Thibault Jocelyn Ouellet, a été majoritairement rejetée par les membres du conseil d'administration. Un moment de réjouissance pour les employés du Centre hospitalier Lac-Mégantic présents à l'assemblée du 24 septembre tenue à l'hôtel de ville de Risborough. Puisque le verdict a été accueilli par un tollé d'applaudissements et de cris victorieux. *«Je ne crois pas que Jocelyn Ouellet soit le rassembleur dont on a besoin»*, commentait Jean-Guy Bolduc, représentants des employés du CH.

**UN MAUVAIS CHOIX SELON LA CSLM**-La Commission scolaire de Lac-Mégantic n'a que quelques mois à vivre, aussi ne craint-elle pas d'affirmer haut et fort que l'État québécois ferait un mauvais choix en se désengageant du transport scolaire pour refiler la facture et la responsabilité aux municipalités.

**UNE CURE POUR L'OTJ**-La municipalité de Lac-Mégantic n'attend plus que la confirmation d'Hydro-Québec pour mettre en branle son projet d'aménagement des berges de l'OTJ, lequel bénéficierait d'un crédit de 44 306\$ remis par la compagnie hydroélectrique dans le cadre de son programme de mise en valeur de l'environnement.

### WAL-MART CORRECTION

En raison de circonstances imprévisibles, la solution pour brouillard (n° 1817628), annoncée dans notre cahier publicitaire du solde anniversaire, en vigueur jusqu'au 2 octobre, ne sera pas disponible.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

Abonnez-vous

12 MOIS 2970 \$TAXES INCLUSES

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

# Pompier d'un jour



À la suite d'une pratique d'évacuation de l'école, les pompiers du Service Incendie de Lac-Drolet ont procédé à un tirage pour l'activité «pompier d'un jour» qui se tiendra cet automne. L'élève gagnant est Gabriel Paquet, de 1<sup>re</sup> année. Gabriel aura l'opportunité de vivre une expérience unique en assistant à une pratique, suivie d'une visite de la caserne. La Municipalité du Lac-Drolet tient à féliciter le pompier du jour et remercier les pompiers de son service pour leur dévouement et leur implication. Sur la photo, dans l'ordre habituel, les pompiers Marcel Michaud, Sylvain Grégoire et René Mercier, en compagnie du pompier d'un jour, Gabriel Paquet, et de son enseignante, Lison Pépin.

### IL Y A VINGT ANS

Les Castors de Black Lake ont obtenu gain de cause contre le Royal en exigeant le retrait de l'excellent attaquant Michel Bisson. Les dirigeants de la Ligue junior AA de l'Estrie estiment qu'il y a de fortes présomptions de maraudage de ce joueur qui vient d'élire domicile à Lac-Mégantic.

### IL Y A TRENTE ANS

Les maires du comté de Frontenac s'opposent à la fermeture du Centre hospitalier Frère-André pour maladies chroniques. Ils demandent au gouvernement d'accorder des crédits supplémentaires pour maintenir d'abord les services dispensés au Centre hospitalier Saint-Joseph et élargir ensuite leur champ d'action en y ajoutant les services de gynécologie et de pédiatrie.

### IL Y A QUARANTE ANS

Cyrilas Bolduc, 76 ans, et Josaphat Aubé, 65 ans, sont morts asphyxiés lors d'un incendie dans une maison de chambres de la rue Frontenac à Lac-Mégantic.

### IL Y A CINQUANTE ANS

Un ancien maire de Lac-Mégantic, J.-Henri Nadeau, est décédé à l'âge de 74 ans. Il résidait à Montréal depuis quelques années.

# Rallye-Maison

Le rallye-maison sur le thème des prénoms, récemment proposé en région par la Société canadienne du cancer, a déterminé ses gagnants. Le premier prix (75\$) a été mérité par Jeanne Grenier, le 2<sup>e</sup> (50\$) par Marie-Pier Dubé, le 3<sup>e</sup> (25\$) par Denise Gosselin et le prix de participation (10\$) par Jeanne D'Arc Labrie.



## CENTRE DES FEMMES DE LA MRC DU GRANIT

### Calendrier d'activités OCTOBRE 2007

Mardi 2 octobre

### JOURNÉE INTERNATIONALE DES CENTRES DE FEMMES

Pour l'occasion, lecture par des femmes du Centre, du manifeste contre la pauvreté; ... et pendaison de crémaillère de la nouvelle maison du Centre des femmes.

D'autres informations vous parviendront bientôt sur l'événement... à suivre

### ATELIER DES MASQUES

Créer un masque africain à partir de son propre visage, une expérience transcendante.

### INSCRIPTION

les mardis 2, 9 et 10 octobre

### DÎNER BLABLA

Tous les mercredis et vendredis midi

### FEMMES SORCIÈRES

mercredi 24 octobre de 18h30 à 20h00

Deux jours avant la pleine lune... sept jours avant l'Halloween Cuisinons une histoire et retournons sur les traces des femmes sorcières

3791, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic  
Tél. 819.583.4575  
1.877.583.4575  
cfemmes@axion.ca

Jusqu'à **20%** de rabais sur l'épilation par laser et l'epidermabrasion\* du 1<sup>er</sup> au 14 octobre !

\*epidermabrasion en clinique seulement. Détails sur place.

CERTIFIÉ ISO 9001:2000

# EPIDERMA<sup>MC</sup>

parce que je pense à moi

1 877 EPIDERMA  
www.epiderma.ca

La crème des soins BIO disponible chez nos partenaires.

Centre de traitements:  
Lac-Mégantic, Centre Visa Beauté Santé 819 583-0221



# Les jardins d'oiseaux ont la cote!

Le Comité Lac-Mégantic en fleurs, sous la présidence de Laurier Maheux, a tombé pile dans le choix de son conférencier en invitant un passionné de l'horticulture, Gilles Paradis, pour partager son savoir sur les jardins d'oiseaux avec près d'une

cinquantaine de personnes réunies le 10 septembre dernier au pavillon de l'OTJ.

Partant de sa propre expérience et de son jardin, avec de nombreuses photos à l'appui, le conférencier a décrit toutes les espèces d'oiseaux qu'il

est parvenu à attirer chez lui, tout en révélant ses trucs, allant du choix de la nourriture à celui de la mangeoire, en passant par les plantes, les arbustes et les arbres les plus susceptibles de les attirer chez soi. Le public a été conquis par la présentation.



Couple de gros-becs errants cherche aire d'alimentation en milieu urbain, milieu sécuritaire, dans votre jardin si possible, pour fonder sa famille et élever ses petits.

## arts & culture

# Flavien Couture, un vrai Beauceron

(CC)-Vingt-deux ans après le décès de Flavien Couture, ses enfants ont réalisé son rêve: la publication des mémoires de ce Beauceron né en 1904, qui a notamment joué un rôle important dans le monde agricole. Le livre qui résulte d'une initiative de sa fille, Rose-Ange Hébert, a été lancé le 25 août dernier au Pivotal de Saint-Ephrem.

Aidée de membres de sa famille, dont son genre Gilles Lafaille et surtout de sa cousine Denise Breton-Brodeur dont elle connaissait les talents de rédactrice, Rose-Ange a réussi à mener le projet à bien. Le travail de Mme Breton-Brodeur a consisté en la correction de mémoires manuscrites laissées par Flavien Couture en plus d'une synthèse d'enregistrements visuels et sonore du principal intéressé.

Intitulé *Flavien Couture, un vrai Beauceron*, le livre brosse le portrait d'un homme à la fois visionnaire et rassembleur, traitant aussi de la société et de la vie de famille de son époque. Président de l'UCC,

aujourd'hui l'UPA, M. Couture a aussi présidé la Coopérative agricole, en plus d'être conseiller municipal, commissaire d'école et marguillier... entre autres!

En 1981, ce Beauceron a été nommé grand gagnant provincial du concours Mémoire d'une époque de l'Institut québécois de la culture. Le jury avait alors évalué son histoire à partir d'enregistrements.

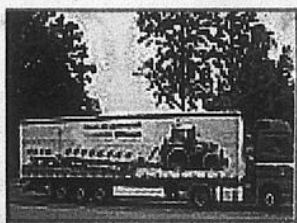
Les mémoires de Flavien Couture ont été tirées à une centaine d'exemplaires mais, compte tenu de l'engouement pour ce livre, il est possible que de nouvelles copies soient imprimées. Pour de plus amples informations, on peut contacter Therçille Grenier au 418-427-3939.

Photo René Tremblay

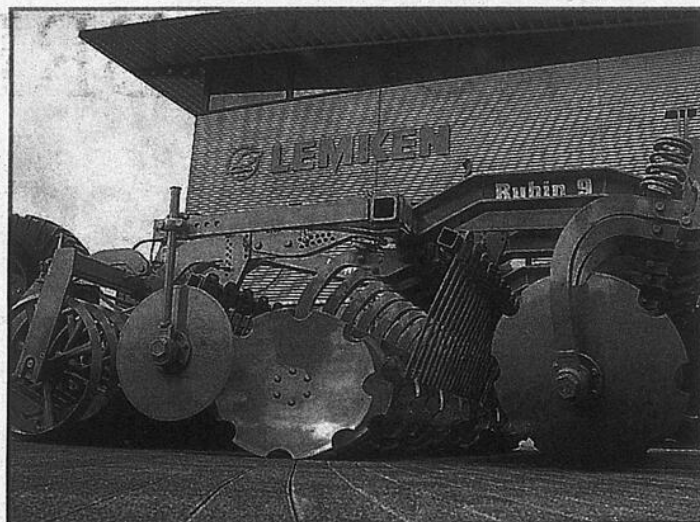
## LEMKEN Enfin au Québec!



Une usine européenne en affaires depuis plusieurs générations.



Un service de pièces établi et professionnel.



Des équipements de sol à la fine pointe de la technologie.



Incroyable ce que cette machine peut faire.



Un seul passage de la Ruben 9 vous convaincra.

Toute une équipe prête à répondre à vos besoins

Service Agricole de l'Estrie inc.

Filiale de Lafaille et fils ltée  
Coaticook 849-4465/4646

258, rue Merrill, Coaticook



Martin Carbonneau  
dir. des ventes à Coaticook  
sans frais 877 849-4465  
cell. 819 620-4730



Maurice Leblond  
Ventes région de la Beauce et du Granit  
819 620-2998



320, route 108, Courcelles  
418 483-5581

### CORRECTION WAL-MART

Veuillez noter les corrections suivantes sur ces articles annoncés dans notre cahier publicitaire «C'est notre fête» (en vigueur jusqu'au 2 octobre)

1. Le bois no Extreme 460 cm<sup>3</sup> surdimensionné (N° 999432/9) Nous l'avons remplacé par le bois no 1 Ripa (n° 918065/72).
2. L'exerciseur Ab Lounge Sport<sup>MC</sup> (n° 935573) ne se plie pas
3. L'ens. appareil photo numérique FinePix A800 (n° 622742) ne comprend pas de carte mémoire 512 MB XD, de piles rechargeables ni de chargeur.
4. Voici la bonne description pour les Doritos 280 g et Tostitos 345 g (n° 9217508/27936/9722/9): Tostitos 240 g - 350 g, Doritos 280 g ou Lay's très grand format 345 g.
5. Notre prix courant du Paquet de 10 paires de chaussettes sport pour dames (art. 2744920) est 10.46 \$ le paquet, économisez 4.92 \$.

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

Votre auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies!



Donnez-là à La Fondation canadienne du rein.

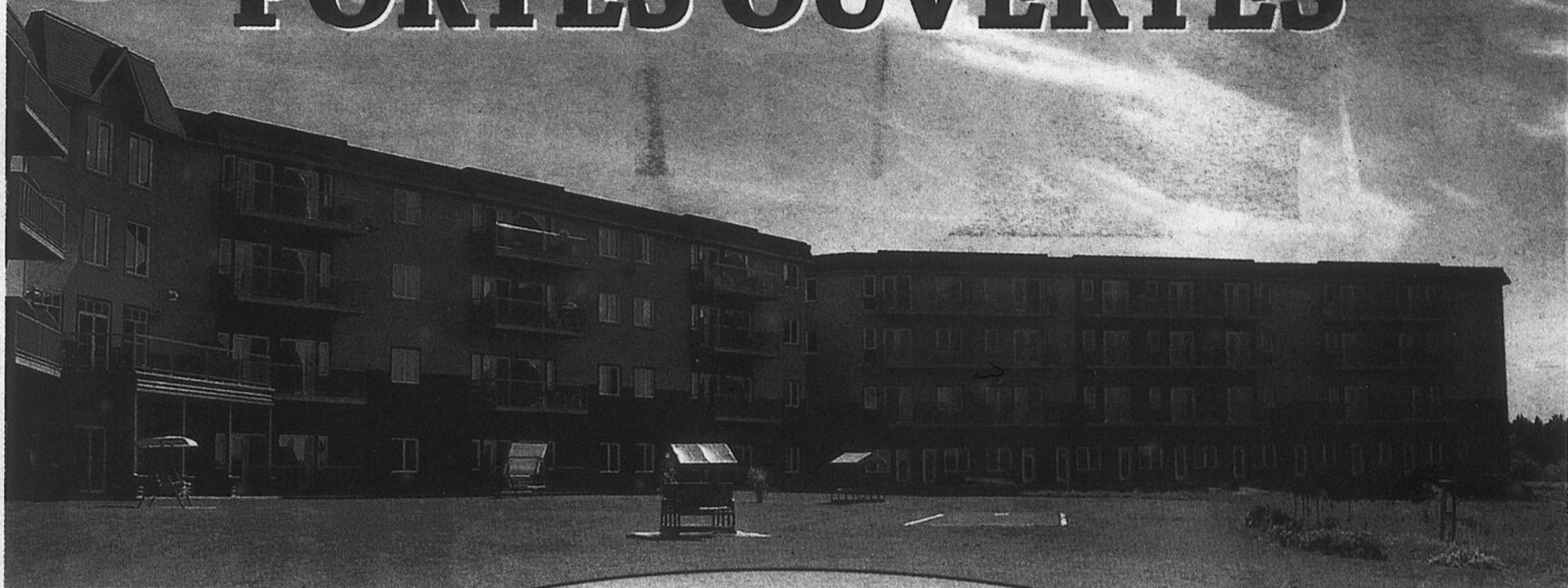
Le remorquage est gratuit et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca

1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

# Grande journée PORTES OUVERTES



**DIMANCHE**  
**7 OCTOBRE 2007**  
à compter de 13h00

*Vous ne possédez pas de voiture? Appelez-nous, nous nous ferons un plaisir d'aller vous chercher.*

Les **TRAVAUX** d'agrandissement sont maintenant **TERMINÉS**. Venez voir en grand nombre, on vous attend!

**H**  
village  
**HARMONIE**

5650, rue de l'Harmonie  
Lac-Mégantic  
Téléphone 819-583-2266  
Télécopieur 819-583-1616  
[infos@villageharmonie.com](mailto:infos@villageharmonie.com)

**La Coop** [www.coopmeg.com](http://www.coopmeg.com)  
Lac-Mégantic  
Lambton

**S.C.A. Lac-Mégantic Lambton**

3333, rue d'Orsennens  
Lac-Mégantic, Qc  
819 583-4444  
[bureau@coopmeg.com](mailto:bureau@coopmeg.com)

136, rue Principale  
Lambton, Qc  
418 486-7474

Peinture Céramique  
**Lemieux**

Stéphan Pouliot propriétaire

Fier distributeur pour la phase II du Village Harmonie!

4976, rue Dollard  
Lac-Mégantic  
Tél.: 819 583-6230  
Télec.: 819 583-6231

ecce terra  
arpentage • géomatique • etc

**Bolduc, Poulin & associés**  
arpenteurs-géomètres

1700, rue Laval, bureau 100, Lac-Mégantic • 819 583-3936

**Isolation sabel**

- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation

Confiez vos travaux à un expert.

Téléphone : 583-4152  
Sans frais : 1-888-583-4152

Dessous de chalet  
• Entre-toit  
• Sous-sol  
• Verrière

Estimation gratuite

**DANIEL ISABEL**

**Supra Maintenance**  
ENTRETIEN MÉNAGER

Services d'entretien ménager - nettoyage de tapis - fauteuils lavage à pression et vapeur.

Services offerts  
Entretien journalier d'édifice de bureaux - décapage de plancher (remis à neuf) - Entretien de bâtiment (résidentiel et commercial) après rénovation - construction.

René Bégin, prop., 27 ans d'expérience  
Tél. rés. (819) 583-5396 / Cell. : (819) 583-7409  
3938, rue Leclerc, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1M3

**Paysages François Lessard Inc.**

- Réalisation d'aménagements paysagers
- Conception par ordinateur
- Entretien d'espaces verts

R.B.Q. 8250-3834-31

6693, rue Wolfe, Lac-Mégantic  
**819 583-2326**

Découvrez les



# Plaisirs de vivre au



«Nous sommes vraiment satisfaits de tous les services que nous recevons au Village Harmonie. Aucune autre résidence pour aînés n'offre autant, en particulier au niveau des activités. Nous utilisons au maximum le salon de billard, les soirées de cartes et le salon internet.»

**Annonciade Therrien et Robert Grégoire**



«Nous sommes ici depuis la toute première nuit d'ouverture, le 30 mars 2006. On s'en souviendra toujours parce que le premier avril c'était l'anniversaire de Dolorès. Le personnel est aux petits soins pour nous et nous adorons notre résidence.»

**Dolorès et Bertrand Turgeon**



«La sécurité des lieux est ce qui me touche le plus. Autrefois j'avais peur d'être seule dans ma grande maison. J'avais entendu parler du Village Harmonie et c'est ici que je voulais vivre, c'est la meilleure place.»

**Yolande Perron**



«Au village Harmonie, je me sens libre de passer une partie de l'été à mon chalet sans souci. Le personnel et la direction sont très accommodants.»

**Rolande Lessard**

## Groupe Gaston Côté

SPÉCIALISTES EN MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

Revetement extérieur - Couvre planchers - Finition intérieure  
Portes et fenêtres - Plomberie - Peinture - Division manufacturière  
Fermes de toit - Murs usines - Poutrelles sur mesures - Composantes

**Raymond Côté**

Tél. : (819) 583-3336 / Téléc. : (819) 583-2814

www.gastoncote.com

3707, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5

## ARMOIRES / IGEROBY INC.

Melamine  
Granité  
Thermo  
Bois et bois laqué  
Coupes de comptoir moulé

4195, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic  
Tél. : 819 583-5743

Licence RBO : 2535-3269-9019

**GOFFRAGES A. Gibeau Inc.** R.B.Q. : 8102-9878-46  
TRAVAUX DE BÉTON  
Résidentiel • Commercial • Industriel • Agricole • Institutionnel  
8884, route 204, Frontenac • tél. 819 583-3455 • téléc. 819 583-6498

**LAFONTAINE & FILS**  
ENTREPRENEUR EXCAVATION & TERRASSEMENT  
2900, RUE LAVAL NORD, LAC-MÉGANTIC  
tél. 819 583-3335 • téléc. 819 583-5586

«Au Villa  
Je me sen  
je le veu  
autremen

**Rita Roy**

«J'aime ca  
autre, on  
groupe po  
plaisir est

**François**

Pavage in  
et conven  
Estimati

# au Village Harmonie



«Au Village Harmonie je me sens libre d'être moi-même. Je me sens en sécurité, je peux participer aux activités si je le veux et personne ne critique si je décide de faire autrement.»

Rita Roy



«L'endroit où je vivais avant était une toute petite pièce. Ici, j'ai un appartement complet, c'est aéré et très éclairé, j'y suis très heureuse.»

Annette Lafontaine



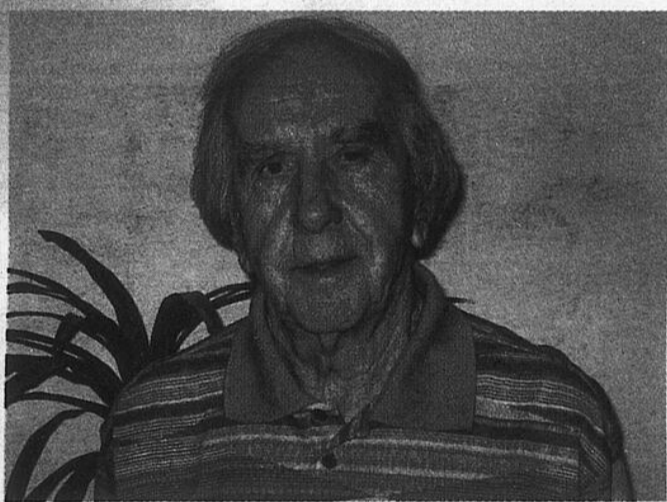
«J'apprécie le service d'autobus pour les courses en ville, je n'ai même pas besoin d'une voiture ! Et nous sommes choyés au niveau des soins de santé, c'est super apprécié !»

Jeannine Royer



«J'aime cette maison qui est parfaite en tout! Entre autre, on peut s'impliquer socialement, on s'organise en groupe pour jouer aux poches ou aux cartes, on rit et le plaisir est assuré.»

Françoise Carrier Giroux



«Je suis vraiment heureux que des gens aient pensé à construire une résidence comme le Village Harmonie. Je ne regretterai jamais ma décision. Ce qui me plaît le plus ce sont les activités en grand nombre. Dès le matin j'utilise le salon de conditionnement physique et ensuite je profite des différentes activités. Je ne vois pas passer les journées !»

Robert Dostie

## village HARMONIE

5650, rue de l'Harmonie  
Lac-Mégantic

Téléphone 819-583-2266

Télécopieur 819-583-1616

[infos@villageharmonie.com](mailto:infos@villageharmonie.com)

### CONSTRUCTION Nadeau & Boulé inc.

ANDRÉ NADEAU  
président

Licence RBQ 8263-3777-19

106, Gordon  
Brigham (Québec)  
J2K 5A2

Téléphone: (450) 263-9220  
Télécopieur: (450) 263-7571

Courriel: [cnbi@qc.aira.com](mailto:cnbi@qc.aira.com)

**PAVAGES Carneau INC**  
APPLICATEUR AUTORISÉ N.B.Q. : 0055-0400-01  
**StreetPrint**  
PAVAGE IMPRIME

2900, rue Laval Nord  
Lac-Mégantic

téléphone 819 583-1457  
819 583-3335  
télécopieur 819 583-5586

Pavage imprimé et conventionnel  
Estimation GRATUITE

**Desjardins**  
Caisse populaire Notre-Dame-de-Fatima

6318, rue Salaberry  
Lac-Mégantic  
Téléphone (819) 583-2380  
Télécopieur (819) 583-2658

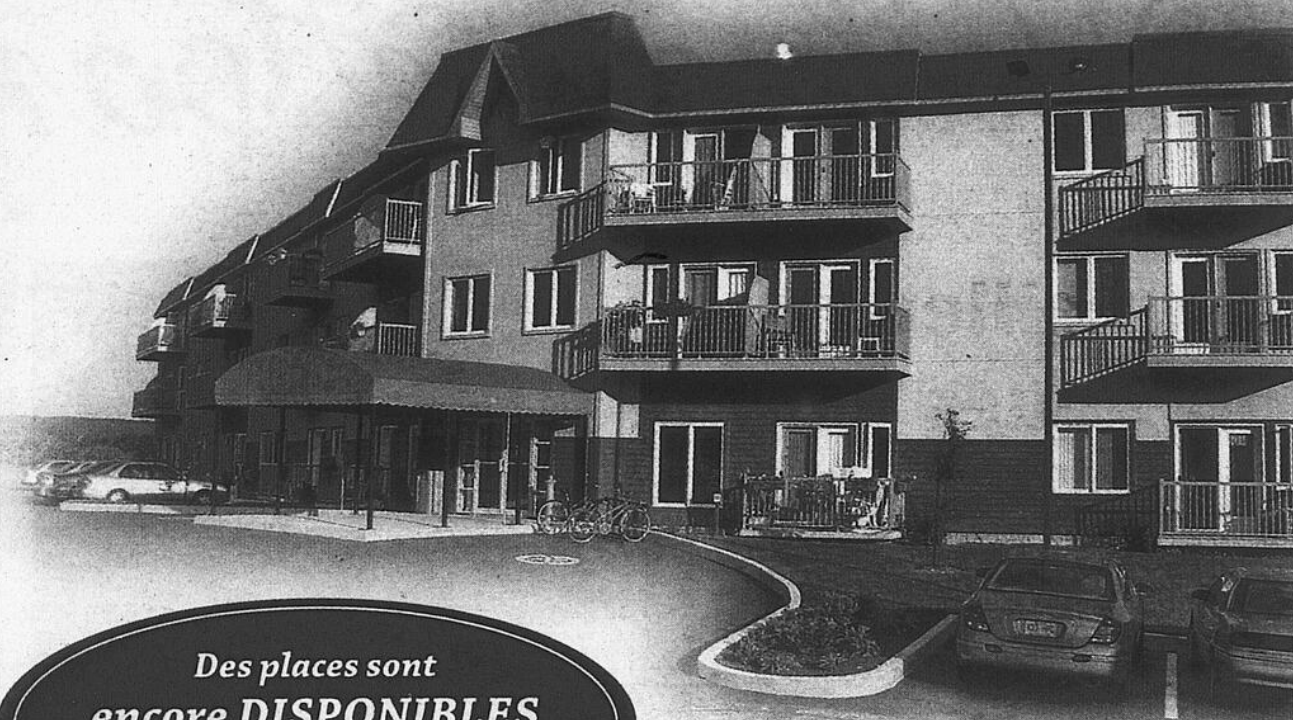
**Desjardins**  
Centre financier aux entreprises

Estrie  
Bureau du Granit  
3577, rue Maisonneuve  
Lac-Mégantic  
Téléphone (819) 583-3373  
Sans frais 1-866-583-3373

*Bienvenue au*

**H**  
village  
**HARMONIE**

5650, rue de l'Harmonie  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 0A1  
Tél. : (819) 583-2266  
Télé. : (819) 583-1616  
Courriel : [infos@villageharmonie.com](mailto:infos@villageharmonie.com)



**Des places sont encore DISPONIBLES**  
Prenez rendez-vous pour une visite au 583-2266

- Caractéristiques*
- 142 unités
  - Système de gicleurs
  - Salon principal au premier étage, avec foyer et vue sur le lac
  - Salon communautaire au 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> étage, avec vue sur le lac
  - Salle à manger, salles communautaires, chapelle
  - Climatisation dans tous les espaces publics
  - 2 ascenseurs
  - Espaces de rangement
  - Buanderie non payante sur chaque étage
  - Balcon individuel pour chaque appartement (patios au niveau Terrasse)
  - Sentier pédestre
  - Parc extérieur avec bancs
  - Aménagement paysager

- Services*
- Surveillance 24 heures
  - Surveillance par caméra (entrée, passages)
  - Système d'appel de garde dans chaque appartement
  - Système de contrôle d'entrée
  - Service de soins de santé
  - Entretien ménager à chaque semaine
  - Services postaux et bancaires
  - Service d'animation (programmation de loisir)
  - Salle de billard et de jeux
  - Salon de coiffure, d'esthétique, de massothérapie et physiothérapie
  - Salle de conditionnement physique
  - Comité de résidents
  - Potager communautaire
  - Transport par navette au centre-ville, à l'hôpital et au centre d'achats



Meubles  
Accessoires  
Électroménagers

**Accent**

**MOBILIER VAILLANCOURT**  
3954, rue Laval, Lac-Mégantic  
583-6663 Sans frais : 1-888-583-6663  
[www.accentmeubles.com](http://www.accentmeubles.com)

**Bell**

**Claude Cuillèrier, B.A.A.**  
Directeur développement des affaires  
1-866-944-8422

**Vachon**  
**CÉRAMIQUE**

- Conception personnalisée
- Salle de montre
- Pose de marbre, granit, mosaïque, ardoise
- Tuile céramique de qualité

4571, route 112  
Ascot Corner, Qc J0B 1A0  
Tél. : 819.573.5289  
Télé. : 819.573.5277  
Licence R.B.Q. : 2416-2000-65

SERVICE  
PROFESSIONNEL

**Les Peintres A.D.M.**

2543-1032 Québec inc.  
R.B.Q. 25431032-82

Peinture au tust  
Immeuble extérieur  
Tapisserie

Denis Côté  
819 571 0140  
819 571 0141

**SANITAIRE**

**Lac-Mégantic**  
2000 INC.

Alain Boucher, prop.

8191, route 204, Frontenac (Québec) G6B 2S1  
Tél. : 819 583-3831 • Téléc. : 819 583-5962

**TARDIF**  
**MÉTAL**

ISO 9001 : 2000

Spécialités : structure d'acier,  
appareillage électrique,  
soudure et métaux ouvrés

15971, boul. de la Colline  
Québec, Qc G3G 3A7  
tél. : 418 849-6919  
télé. : 418 849-7744

## Au Centre d'instruction des cadets

Le Centre national d'instruction des cadets de l'Armée de Connaught, en Ontario, accueille chaque été des cadets de toutes les provinces pour l'instruction au tir de gros calibre, un programme qui s'étend sur six semaines et qui permet aux participants d'être gradués du cours de chef-Tireur d'élite. C'est ce qu'a fait le cadet Claudia Drouin, du Corps de cadets 1937 de Lac-Mégantic (à gauche), ici aidée par le cadet Gabriel Roy de Petit-Rocher, au Québec, à prendre des coordonnées topographiques durant un exercice aventurier.



## Formations sur les meilleures pratiques d'affaires

(CC)- Les dirigeants d'entreprises et travailleurs stratégiques pourront bénéficier de formations portant sur les meilleures pratiques d'affaires. Celles-ci sont offertes par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, en collaboration avec Emploi-Québec et la Corporation des centres locaux de développement de l'Estrie.

Ces sessions ont comme objectif d'améliorer la productivité des entreprises et de contribuer au développement de l'expertise et des compétences en gestion de leurs dirigeants. Les séances portant sur divers sujets auront lieu dans six différentes villes de l'Estrie, dont Lac-Mégantic, où une formation portant sur le coût de revient et la prise de décision stratégique sera donnée le 22 novembre au restaurant Le Renato, de 8h30 à midi.

«En cette période de turbulence dans le secteur manufacturier, les dirigeants doivent optimiser leurs processus d'affaires et mêmes, dans certains cas, revoir leur façon de faire. Les sessions offertes alimenteront leurs réflexions. Grâce aux outils et aux stratégies présentées, nos entreprises seront plus compétitives», partage Ghyslain Goulet, président de la Corporation et directeur du CLD de la MRC de Memphrémagog.

Pour obtenir plus de renseignements sur les formations offertes et pour s'y inscrire, on peut communiquer avec Elly Poulin au 819-843-8273, poste 222, ou par courriel à epoulin@cldmemphremagog.com.



**SPÉCIAL SUR 2007**

### Le TRX420FE de Honda: avantages concurrentiels

- 1 Le programme de passage électrique des vitesses (ESP), une exclusivité Honda, offre au pilote la possibilité de « passer » les vitesses en actionnant du pouce les 2 boutons-poussoirs montés sur le guidon gauche.
- 2 Comprend un système d'injection de carburant programmée qui permet de doser avec précision le mélange air-carburant pour des performances optimales dans toutes les conditions et toutes les altitudes.
- 3 L'un des VTT les plus légers de sa catégorie, il affiche une nette supériorité en termes de tenue de route, de confort et de stabilité; de plus, sa flottaison supérieure permet de réduire les dommages à l'environnement.

La qualité que vous attendiez, à un prix qui vous surprendra



2007 Honda  
**TRX420FE**  
PDSF

**8 299\$\***

Voyez votre concessionnaire Honda local pour plus de détails.

Portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements protecteurs appropriés et veuillez respecter l'environnement. Obéissez aux lois et lisez attentivement votre manuel d'utilisateur. Honda recommande de suivre un cours de formation pour conduite de VTT. \*PDSF pour un TRX420FE Honda 2007 neuf. Transport, préparation, immatriculation, assurance, enregistrement et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.



2760, rue Laval, Lac-Mégantic  
819-583-5266  
www.garagerejeanroy.com

Financement disponible sur place.



La communication, ça se travaille!

Au Québec, des milliers de personnes ont de la difficulté à entendre ou à parler.

Facilitons leur accès au marché du travail.



Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

(514) 282-9123  
www.ooaq.qc.ca

**petites annonces**

**Téléphone:** 819-583-1630  
**Sans frais:** 1-866-583-1630  
**Télécopieur:** 819-583-1124  
 petitesannonces@echodefrontenac.com

**Heure de tombée:**  
**Jeudi 12h00**

**AVIS IMPORTANT**

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1<sup>er</sup> jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que «AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

**SPÉCIAL**



**4** annonces pour le prix de **3** sans changement  
**18,90\$** taxes incluses  
 Paiement comptant

**immobilier**



**JOCELYN FORTIN**  
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ



**RE/MAX**  
 Courtier immobilier agréé D'Abord inc.



**www.jocelynforsin.com**  
 Centre-ville, Lac-Mégantic  
**819-583-1818**



**JACQUES CLOUTIER**  
 AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

**10 ANS D'EXPÉRIENCE**

**PIOPOLIS**  
**VENDU**

# 70304 J - Rare opportunité, aux abords du majestueux lac Mégantic, à moins de 2 km du village pittoresque de Piopolis et de ses attraits. Vaste terrain de près de 1 acre avec 164 pieds au lac. Charmante petite maison avec toutes les commodités, décorée avec goût. Nature abondante, accès au lac pour mise à l'eau, quai aluminium. Source d'inspiration pour vous!

**LAC-MEGANTIC**  
**NOUVEAU 89 900\$**

# 70578 - Besoin d'une maison rapidement... la voici! Joli bungalow libre immédiatement. Terrain magnifique, pas de voisin à l'arrière, quelques belles rénovations ont été faites, isolation et pose de gypse au sous-sol, 2 portes neuves, peinture intérieure.

**LAC-MEGANTIC**  
**NOUVEAU VENDU**

# 70639 - Immeuble à revenus, très bien situé, tout près du centre-ville et des nombreux services. 4 logements dont un de 6 1/2 pièces et 3 logements de 4 1/2 pièces. Locataires stables. Un investissement à bon prix.

**NANTES**  
**NOUVEAU 199 000\$**

# 70682 - Vaste propriété de haut calibre. Conception réfléchie avec de multiples commodités, construction solide. Idéale pour accueillir la famille ou prévoir des espaces pour un bureau de services professionnels jumelés aux espaces de vie quotidienne. De nombreuses pièces!

**NANTES**  
**NOUVEAU 64 900\$**

# 70828 - Confortable chalet typique en bois rond sur un site boisé près du lac Original, à quelques minutes de Lac-Mégantic. Lieu très propice pour le repos et pour bénéficier de la nature abondante! Secteur calme, bon potentiel pour créer votre environnement avec le confort de cette solide construction. Rare opportunité à saisir! Faut voir!

**LAC-MEGANTIC**  
**NOUVEAU 159 000\$**

# 70922 - Un positionnement stratégique pour la famille. Près des institutions scolaires, à quelques pas du centre-ville. Aménagements extérieurs exceptionnels. Espace fonctionnels bien éclairés. Fenestration récente au rez-de-chaussée. Très beau potentiel pour vous créer un chalet d'environnement. Plusieurs fonctionnalités.

**BONNE PREMIERE**  
**103 000\$**

# 67168 J - Bonne première maison. Nombreuses pièces réparties sur 2 étages, 5 c.c., 2 s.b., toiture en 1993, abri d'auto, très beau quartier. Près de l'école primaire, du CEGEP et des magasins.

**LAC-MEGANTIC**  
**125 000\$**

# 69228 J - Immeuble 4 logements rue Dollard, Lac-Mégantic, propre et bien entretenu, près de l'école primaire, du Cégep, de l'église et du centre-ville. Il rapporte de bons revenus. Si vous songez à investir, renseignez-vous et venez le visiter.

**LAC-DROLET**  
**95 000\$**

# 69658 J - À quelques minutes de sites touristiques uniques et de sentiers pédestres en montagne, vaste demeure au coeur de la municipalité de Lac-Drolet. Plafond cathédrale au salon, foyer, espace pour bureau de travail, escalier accueillant avec détails uniques, aménagements extérieurs, espaces extérieurs privés avec arbres et haies matures. Faut voir!

**LAC-MEGANTIC**  
**139 900\$**

# 67675 J - Belle maison avec garage attaché sur la rue des Certiers à Lac-Mégantic. Quartier très recherché, à proximité du lac, du centre-ville, de l'OTJ et de la piste cyclable. 3 c.c., 2 s.b., remise, foyer au salon, sous-sol aménagé. Faites vite car elle ne sera pas longtemps sur le marché. En plus, accès au lac.

**POUR CHASSEURS!**  
**125 000\$**

# 69157 J - 107 acres, pour chasseurs avisés, excellent territoire pour les chevreuils et le petit gibier et un peu d'original. Bon rapport qualité/prix. Le bâtiment abrite présentement le club VTT.

**COMMERCES - SERVICES**  
**99 000\$**

# 70068 J - Vaste immeuble commercial sur arrière principale, en face d'une institution financière. Achat/andage assuré. Très grand logement à l'étage. Entrepôt avec accès porte de garage, espaces pour atelier de réparation, stationnement. Idéal pour entreprise de services, point de vente et réparations, jeunes entrepreneurs. Visibilité et opportunité à saisir!

**MILAN**  
**59 500\$**

# 67757 J - Grande maison située dans le village de Milan à 15 minutes de Lac-Mégantic. Cuisine accueillante, intérieur chaleureux, 4 c.c., p.c.l., garage détaché, une bonne première avec un excellent rapport qualité-prix.

**STORNOWAY**  
**85 000\$**

# 68867 J - Lot à bois de 104 acres sur lequel traverse un ruisseau. Route 108 à Stornoway. A été reboisé en épinette. C'est un endroit propice à la chasse aux chevreuils et à l'original ainsi que pour la pêche en ruisseau.

**FRONTENAC**  
**244 900\$**

# 70355 J - Prêt à construire à un niveau rarement égalé! Existants: infrastructures électriques souterraines avec entrée, panneau 200A, prévision pour câbles de services, aménagements paysagers planifiés en fonction des caractéristiques de la végétation. Une vue imprenable sur le village de Piopolis. Bénéficiez déjà de l'accès aménagé. Très rare opportunité.

**LAC-MEGANTIC**  
**68 000\$**

# 68071 J - Elle est située dans la municipalité de Ste-Cécile de Whitton. Idéale comme première maison, 3 cc., armoires en chêne, poêle au bois, rénovée il y a quelques années. Grand garage. Près de l'école et de tous les services. Devenez enfin propriétaire.

**STE-CECILE**  
**135 000\$**

# 68504 J - Votre petite famille s'agrandit? Voici la solution. De construction récente, toute en brique avec garage attaché et grand hangar de 31x46 pour le bricoleur en vous, en plus d'un 2e étage pour y faire jouer les tout-petits les jours de pluie. Située au village de Ste-Cécile, elle vous offre la vue sur les montagnes et est à quelques min. de plusieurs lacs.

**LAC-DROLET**  
**129 500\$**

# 70356 J - Résidence de très grande qualité, très confortable, 30 km de Lac-Mégantic. Travaux effectués avec grand soin au fil des ans dont certains très récents. Bien décorée et très bien entretenue. Quelques travaux à compléter au sous-sol. Vaste terrain aménagé avec importante section en boisé mature. Intimité, secteur tranquille. Cause de vente: transfert.

**(819) 888-8889**

**ROYAL LEPAGE**  
**DES MONTS**  
 Courtier immobilier agréé

**Denise G. Mathieu**  
 Diplômée universitaire  
 Agent immobilier affilié depuis 1973  
 S.I.A. Grand Montréal



**NOTRE-DAME-DES-BOIS** Chalet bois rond 4 saisons, garage, terrain double avec services, tempo, gazébo, droit de chasse et pêche au 9 lacs 140 000\$  
 Chalet 4 saison, garage, 66-6e rang, en montagne, 65 000\$ chasse, vue.  
 Terrain 2.5 acres défriché avec infra., étang, remise, élect., chemin Lavigne, droit de chasse et pêche 64 000\$. Faites offre!  
**La Patrie** 48 Principale Nord  
 Chalet chemin Chasseur  
 Chalet adossé Domtar  
 Chemin des étoiles 40 000\$  
 56-82, chemin Jacques, 96 000\$  
 16 chemin Marcil 75 000\$  
**Woburn** - Chalet chemin Louise Bocage, 25 000\$

**VENDU**  
**VENDU**  
**VENDU**  
**VENDU**  
**VENDU**

**Sutton Bernard Ricard** Agent immobilier affilié  
**514-949-8464 • 514-875-6660**

**LAC DROLET**

**VISITE LIBRE**  
 dim. 7 oct. de 14h à 16h

Toute offre sérieuse sera considérée

Havre de paix, aire ouverte, un savant mélange de différentes essences de bois en fait un bijou. Construction 2004, + 120 pi. sur lac. Étoiles à profusion, vue imprenable sur lac et montagnes, à 15 min. de tous les services et activités sportives toutes saisons. Clé en main. *sta.ca:1351143*

**Rue Grenier, St-Ludger**

Maison de prestige 3 étages, 4 c.c., plus 130,000 p.c. Emplacement privé. Vue imprenable et accès au bord de l'eau. Grand garage. À 30 minutes de St-Georges et de tous les services. Actuellement un espace de bureau incluant 3 pièces. Possibilité Bi- Génération ou autre. Vendeur motivé. Rare et très bon achat. Taxes de bienvenue remboursables après un an de l'achat de la propriété. *sta.ca:1353350*

Groupe Sutton Millenia, courtier agréé: 500, boul. Séminaire N., St-Jean-sur-Richelieu, G3B 5L6

**FERME ESTRIE 168 ACRES**

Secteur Valcourt, 60 arpents en pâturage et 100 acres boisés clôturés. Érablière 700 entailles, grange plus entrepôt de 40 X 60. Vue magnifique !! (Photos supplémentaires sur [www.andreepoulin.com](http://www.andreepoulin.com))

**MAISON CENTENAIRE**



**SCOTSTOWN** - Une de nos dernières maisons centennaires ayant conservé tout son caractère et sa richesse. Plancher entièrement de bois franc, lambris de bois au plafond, 4 c.c. au 2e, salle à manger distincte, garage et atelier, grande véranda vitrée sur deux faces de la maison pour vous faire rêver au son de la rivière... Impeccable et de toute beauté.

**HAVRE DE PAIX**



Ce petit domaine saura vous charmer dès votre arrivée. Propriété de 15 acres située au village de Scotstown, derrière avec vue imprenable sur le Mont Mégantic, garage chauffé, plus un 2<sup>e</sup> garage, piscine hors terre, 3 c.c., beaucoup de rénovations apportées. Ne tardez pas !!

**QUADRUPLEX**



Situé près de St-Ludger. 2 x 4 1/2 et 2 x 3 1/2 entièrement refait à neuf, possibilité de revenus de 16 000\$. Un investissement rentable !!!

**PRISME IMMOBILIER** **Andrée Poulin**  
 Agent immobilier affilié



819-822-2211  
 www.andreepoulin.com 866-913-2211 (sans frais)  
 info@andreepoulin.com 819-562-7721 (fax)

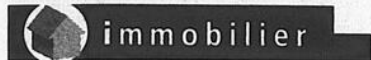
Photos supplémentaires sur le site [www.andreepoulin.com](http://www.andreepoulin.com)



Maisons à vendre

**Immeuble à revenus:** 2 grands 6 1/2 pour seulement 85 000\$. Situé au 3635, rue Lévis, près de l'église Fatima. Inf.: 819-583-0153. At19/Jno

**Maison à déménager:** disponible pour le printemps 2009, serait un excellent chalet ou résidence secondaire, 3 c.c. et salon très éclairés. Aubaine! Faut voir! jour ou soir au 819-888-9244. St16/Oc7



**VISITE LIBRE**

Dimanche le 7 octobre de 14h à 16h au 789 route 161 Frontenac (direction Woburn) à deux kilomètres du terrain de golf

**ACCES AU LAC**  
Près du golf



Un petit domaine pour avoir la tranquillité, magnifique maison avec planchers chauffants, pièces spacieuse. En plus, un deuxième garage pouvant servir pour camion ou roulotte.

2 terrains sur rue d'Orsennens avec services rendus sur le terrain, pas de taxe de secteur à payer.  
2 terrains pour immeubles rue Ste-Marguerite

Plusieurs autres maisons à vendre, contactez:

**Michel Lessard**  
agent immobilier affilié  
Bureau : 3140, rue D'orsennens  
**(819) 583-6006**



**Magnifique maison!** sur grand terrain de 5 700 mètres<sup>2</sup>, boisé et borné par un ruisseau, logement principal, 2+1 chambres, 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, patio, garage double, plus 2 logements 3 1/2 au 2<sup>e</sup>, **revenus de 750\$/mois**, bâtie en 1979, couverture refaite, très bonne isolation, chauffage eau chaude, seulement 169 000\$, vendue par le propriétaire, cause maladie. Inf.: 819-549-2546. St23/Oc14

**Terrain ± 2 acres, maison 22'X 36'**, 2 1/2 étages, en montagne, 2 grands balcons, 2 c.c., planchers en céramique, cave 4 pieds de hauteur sur «slate» de béton, grand salon, 16'X 22' bien éclairé, lac privé, garage 13'X 33', cabane à jardin 12'X 16', chasse et pêche, prix: 118 500\$. Inf.: 819-888-2387 (soir). At12/Jno

**Duplex à vendre:** un 9 pièces sur 2 étages et un grand 5 1/2 pièces, bien situé rue Montcalm, grand terrain. Pour inf.: 819-652-2934. Jn18/Jno

**Maison à vendre:** succession, bungalow construction: 1977, situé route 204 à Frontenac, 3 c.c., solarium 3 saisons, armoires en chêne, 2 garages. Visites sur rendez-vous: 819-846-3877, 819-571-5356, 819-878-3213. St16/Oc7

**Maison à vendre à Nantes,** secteur paisible, ± 1 acre de terrain, remise, 5 1/2, toiture 2005, plomberie et combustion lente 2006, portes et fenêtres 2007, au prix de l'évaluation. Libre immédiatement. Contactez Mme Sauvageau au 819-578-1508. St23/Oc14

**Immeuble à vendre:** 2 grands 4 1/2 et 1 grand «bachelor», grand entrepôt annexé au logement du bas, situé rue Laviolette. Inf.: 819-583-2054. Jn10/Jno

**La Patrie, village:** 1 1/2 étage, 3 chambres, garage, 2 salles de bain, toit 2006, particulier: 819-888-2423. St23/Jno

**À Courcelles: maison à revenus,** 2 logements, dont 1 meublé, directement du proprio, prix de l'évaluation municipale, prix très raisonnable! Inf.: 1-418-459-3543. St30/Oc21P

**Joli bungalow** avec sous-sol fini, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, planchers bois franc et céramique, aspirateur central, poêle aux granulés, construction 2006, avec beaucoup de lumière, située dans un quartier paisible et familial, proche de tous les services. Inf.: 819-583-0354. St30



Maisons à louer

**Grande maison mobile,** site enchanteur, 2 grandes chambres, en face de la Baie-des-Sables. Pour info: Pierre au 819-583-5539. ST23/Oc14P

**Grande maison à louer** au Domaine Martin, grand terrain, 4 c.c., 2 salles de bain, libre immédiatement, références exigées. Inf.: 819-583-4645 ou laissez message 1-800-563-4726. St19/30P

**Maison à louer**

*Maison sur le bord du lac Mégantic, grand terrain intime, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 salon avec foyer, 1 salle de séjour, lave-vaisselle, literie, vaisselle, laveuse et sècheuse, téléphone et satellite inclus. À louer à la semaine ou au mois, quelques semaines disponibles cet été.*  
Pour inf.: 819-583-2276  
819-842-4004  
ou www.chaletslacmégantic.com

**Lac-Mégantic, bord de l'eau:** 888, route 161 Frontenac, du 1<sup>er</sup> novembre 2007 au 1<sup>er</sup> mai 2008.

**À l'étage:** grand portique; salon avec foyer, salle à dîner et cuisine, vue sur le lac, **salle de bain et salle de lavage.**

**Au 2<sup>e</sup> étage:** la chambre des maîtres est très vaste, lit «King» à baldaquin, salle de bain privée, bain tourbillon et douche «jet-set». Il y a trois autres chambres à coucher, une salle de bain, **ainsi qu'un sona «Royal».**

**Au sous-sol:** atelier pour le bricolage, bois pour le foyer, 2 réfrigérateurs, **congélateur, chauffe-eau,** etc...

**Tout le chauffage est électrique** «invisible», **eau de source de très grande qualité** inépuisable, très tranquille, **aucun bruit de la route,** vue sur le lac devant Piopolis et le mont Mégantic.

Le prix de la location est à négocier et les références de rigueur.

Inf.: 819-583-4781 St16/Oc7P

**Maison à louer** située sur le chemin de Woburn à 5 minutes du golf, 2 c.c., terrain de 60 000 pieds boisé, cabanon, très propre, références exigées, prix: 480\$/mois. Inf.: 450-462-0402, 514-591-1783. St23/Oc14

**Maison neuve à louer,** 2 étages, située rue du Versant, 2 c.c., mezzanine, 2 salles de bain, sous-sol non-fini, planchers bois franc/céramique, armoires en bois. Inf.: 819-583-2499. At12/Jno



Logements à louer

**Logement 5 1/2 pièces** à louer, meublé, chauffé, vaisselle fournie, 595\$/mois. Inf.: 819-583-6556. St16/Jno

**5 1/2 à louer** sur la rue Garnier, libre immédiatement, 325\$/mois. Inf.: 819-583-3111. St16/Oc7

**Logement 4 1/2 pièces** repeint à neuf avec galerie, près de l'église Ste-Agnès, endroit tranquille, au 1<sup>er</sup> étage. Inf.: 819-583-0138. St9/Jno

**Logement rue Dollard,** petit 4 1/2 pièces au 2<sup>e</sup> étage, près du cégep, école et église, entrées laveuse et sècheuse, stationnement, rangement au sous-sol. Libre le 1<sup>er</sup> août. Inf.: 819-583-4310. Jt8/Jno

**Beau logement 4 1/2 pièces,** situé au centre-ville de Lac-Mégantic. Disponible le 1<sup>er</sup> septembre. Inf.: 819-583-1818. At19/Jno

**À qui la chance?** Situé sur la rue Frontenac, grand 4 1/2 pièces, non meublé, escalier intérieur, stationnement, 2<sup>e</sup> étage, très propre, 1 mois gratuit avec bail d'un an; aussi **logement 3 1/2 pièces** avec cuisinière et réfrigérateur pour étudiant. Inf.: 819-574-0176. St2/Jno

**Logement à louer (4 1/2),** 3689, rue Wolfe, Libre le 1<sup>er</sup> novembre 2007, T.V. 27" «JVC». Inf.: 819-583-0150. St16/Oc7P

**Logement 4 1/2 bien situé** rue Salaberry, stationnement entretenu entretenu l'hiver, endroit tranquille. Libre le 15 octobre. Inf.: 819-583-4274. St9/Oc28P

**Lac-Drolet: 686, rue Principale,** logement 4 1/2 pièces, meublé ou non, rénové, avec sous-sol, près des services, 375\$/mois; **Nantes: 1263, rue Principale,** logement 3 1/2 meublé, chauffé, près des services, 375\$/mois. Libres immédiatement. Inf.: 819-549-2223. St16/Oc7P

**Logement 4 1/2 à louer** situé au 4714, rue Laval, non meublé, non chauffé, avec stationnement, 290\$/mois. Libre le 1<sup>er</sup> octobre. Inf.: 819-583-3544. St16/Jno

**LOGEMENTS À LOUER**  
**HLM DE ST-SÉBASTIEN: 3 1/2**  
**HLM DE LAMPTON: 4 1/2**  
RÉF.: NANCY TALBOT 418-486-2378  
**DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT.**

**Lac-Drolet: logement 4 1/2,** entièrement repeint, planchers flottant, céramique, libre immédiatement, 300\$/mois. Inf.: 819-652-2787. St16/Oc7

**Grand 4 1/2 à sous-louer,** planchers bois franc, 2 chambres fermées, lave-vaisselle inclus, entrées laveuse et sècheuse. Libre le 1<sup>er</sup> octobre. Inf.: 819-583-5633. St23/No11P

**Logement 4 1/2 et 2 1/2 pièces** entièrement meublé, situé en face de l'église Fatima. Inf.: 819-548-5841. Jt8/Jno

**Beau 4 1/2 rue Papineau,** chauffage électrique, bois franc, près école et parc industriel, sous-sol pour rangement, pas d'animaux, libre immédiatement, 460\$/mois. Jean: 819-583-2424, soir: 819-583-3889. St23/Jno

**Logement 4 1/2 pièces,** libre immédiatement 405\$/mois, très propre, 1 mois gratuit! Inf.: 819-583-5779. St30/Oc21P

**Logement 3 1/2 pièces** à louer, situé au 6454, rue Salaberry, avec sous-sol pour espace de rangement. Libre le 1<sup>er</sup> octobre, 275\$/mois. Inf.: 819-544-9038. St23/Jno

**Logement 3 1/2 pièces** meublé, avec laveuse et sècheuse, situé rue Dollard, près de l'église Ste-Agnès. Inf.: 819-583-0138. St9/Jno

**Logement 3 1/2 semi-meublé,** 4688, rue Laval #1, avec stationnement, très propre, refait à neuf, 300\$/mois. Inf.: 819-583-5389 Suzanne ou Sylvain, 819-582-4050, Aimé. St30/Oc21

**Logement 2 1/2 pièces** chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé, non-fumeur, références exigées. Inf.: 819-583-1160. St16/Jno

**Logement 3 1/2 pièces,** semi-meublé, libre immédiatement, au 2<sup>e</sup> étage, rue Bécigneul. Inf.: 819-583-3002. St30/Jno



Chambres à louer

**Maison rénovée** sur la rue Cliche pour chambreurs, 4 c.c. à louer, comprenant 2 salles de bain, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sècheuse, 2 vérandas, stationnements. Libres immédiatement. Inf.: 819-583-4148. St23/Oc14

**819-583-3234** **IMMOBILIER** Estrie

Plus près de vous!  
**5284, rue Frontenac, 2<sup>e</sup> étage, bur. #4, Lac-Mégantic**

Immobilier Estrie - Courtier immobilier agréé  
Gina Dubé, B. Sc. Agent immobilier affilié  
ginadube@immobilierestrie.com

**PROPRIÉTÉ VEDETTE**

**Lac-Mégantic 2,5 ACRES**  
Jolie maison, 2 cc, garage, luminosité +++, vue exceptionnelle sur le lac, près de la piste cyclable, plage municipale, parc, école. Soyez privilégié et profitez d'un terrain intime de 2,5 acres en ville. **MERCI!**

**Vue sur le lac 2<sup>e</sup> rangée VENDU**

<p><b>St-Sébastien</b></p> <p>Maison de campagne. Du cachet, chaleur du bois, poutres apparentes, grandes pièces aérées, garage, chambre de rêve, jardins incroyables, aires de détente multiples. Elle est tout à fait sublime et impeccable.</p> <p><b>Impeccable - Lac-Mégantic - 122 000 \$</b> <b>5 CHAMBRES À COUCHER</b></p> <p>En pierre des champs, 5 cc, grand terrain paysager et intime. Secteur tranquille, elle a été rénovée, elle vous plaira!</p>	<p><b>Lac-Mégantic - 151 000 \$</b></p> <p>Idéal pour la famille, 4cc, SB de granit, cuisine de noyer, rangement++, planchers de bois, grande salle familiale, garage, éch.d'air, chauffage bi-énergie récent, quartier tranquille, près de l'école primaire et du cégep. Venez découvrir cette maison invitante et chaleureuse!</p> <p><b>Terrain - Paradis de la chasse 135 000 \$</b> <b>88 ACRES</b></p> <p>Vue sur le lac Drolet, 40 acres de terre cultivée, 48 acres de terre à bois, plantations, zoné vert, cabane à sucre traditionnelle, ±2700 entailles sur tube, 2 stations de pompage. Très recherché, beaucoup de gibiers.</p>	<p><b>Vue sur le lac Mégantic - 142 000 \$</b></p> <p>Notre temps est précieux! Située près de la ville, vue sur le lac, cette maison ensoleillée remplie de bonheur vous offre 4 cc, 2 sb rénovées, salle familiale, foyer, terrain intime et encore plus... Saisissez l'occasion!</p> <p><b>Notre-Dame-des-Bois - 77 000 \$</b></p> <p>Maison de campagne près des services, vue sur le Mont-Mégantic, 3 cc, cuisine et sb rénovées. Elle a du cachet, idéale pour première maison.</p>	<p><b>Lac-Mégantic - 128 000 \$</b></p> <p><b>NOUVEAUTÉ</b></p> <p>Quartier paisible, bordé d'arbres matures, terrain en croissant. Cette jolie maison de brique vous offre 4 cc, garage, syst. chauff. récent, fenêtres neuves, près des écoles. Choix judicieux qualité/prix.</p> <p><b>Tranquillité - Stornoway - 84 900 \$</b> <b>1,5 ACRE</b></p> <p>Située au bout d'un chemin sans issue, entourée des terres de la couronne, à 25 min. de Lac-Mégantic, construite en 1996, bien entretenue, 3 cc, garage, terrain paysager de 1,5 acre, p.c.l.</p>	<p><b>Lac-Mégantic - 70 000 \$</b></p> <p>Remise sur le marché, voilà, elle vous attend! 7 cc, garage, thermopompe récente, près de tout, grandes pièces pour toute la famille. Moins cher qu'un loyer.</p> <p><b>Mont Gosford - 159 000 \$</b></p> <p>Bel éclairage, construite en 1999, grandes pièces fonctionnelles, véranda détente, garage double 36x20, entrée extérieure au sous-sol, située à 20 minutes de Lac-Mégantic et 5 minutes du Maine.</p>
--	---	---	---	--



**Chambres à louer**

Chambres à louer pour travailleurs. Inf.: 819-583-9973, demandez Louise ou Michel.

SI23/Oc14

**Auberge Piopolis:** 4 chambres à louer, 18 minutes de Tafisa, très propre, chambre de bain privée. À partir de 105\$/semaine par personne, occupation double. Inf.: 819-583-5697.

SI9/30P

**Courcelles :** chambres à louer pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes ou pour convalescence, avec salle de bain. Chambre double pour accueillir un couple. Excellente cuisine, repas, lessive, repassage, service entretien ménager, bain personnel inclus si désiré. Ascenseur, surveillance 24h/24h. Service d'infirmière à domicile disponible au besoin. Possibilité de 25% du maintien à domicile. Service religieux sur place. À proximité des services (église, caisse, épicerie, restaurant, bureau de poste, pharmacie, etc.) Prix très compétitifs avec câble Cogeco inclus. A voir! 418-483-5458.

J129/Dec30

**L'Harmonie de St-Sébastien:** 3 chambres disponibles avec salle de bain et salle d'eau, pour personnes autonomes ou semi-autonomes, services 24heures par jour, lavage, repas équilibrés, service d'infirmière, messe à la résidence, alarme dans chaque chambre, Possibilité du 25% de remise. Pour informations appelez au 819-652-1126.

At12/Jno

**Jardin de Vie.** Résidence pour personnes ou couples autonomes: chambres ou suite avec balcon près de la nature, boisé et lac. Autonomie en cas de panne électrique grâce à une génératrice. Repas et collations, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, interphone, appel de garde, gicleurs, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation. Possibilité d'un crédit d'impôts de 23% sur certains frais. Web: perso.axion.ca/audet.rdmj. Inf.: 819-549-9990, demandez Danielle.

Dec18/Jno



**Chalets**

**Domaine à Piopolis, vue imprenable,** maison rénovée à vendre, garage, étang, accès au lac, 345 000\$. Informations: 418-564-6199.

Jn24/Jno

**Chalet hivernisé à louer** sur le bord du lac Mégantic, site enchanteur, 3 c.c., non-fumeur et pas d'animaux. Disponible à la semaine ou fin de semaine. Pour été 2007: il nous reste du 25 août au 1<sup>er</sup> septembre. Inf.: 819-583-1160.

Ja7/Jno

**À louer: semaine ou week-end,** construction neuve, 2 étages, 3 c.c., divan-lit, 2 salles de bain (bain sur pattes, douche de luxe), 2 foyers, satellite, bord du lac à Piopolis, accepte animaux, spécial d'automne. www.cheztintinetmolie.com. Tél.: 450-468-4722.

SI23/De9

**Chalet 4 saisons** situé au Domaine des Appalaches à Notre-Dame-des-Bois, équipé au gaz propane, bois, vue panoramique, 3 lucarnes, vendu pour le prix du terrain, 47 500\$. Inf.: 819-547-3836, 819-547-3594, Claude Ricard.

SI23/Oc14P

**Chalet à louer**

Bord de l'eau, 2 c.c, salon + cuisine à aires ouvertes avec fenestration sur 180 degrés au lac, donnent un espace de vie agréable autour du foyer. Literie, vaisselle et satellite inclus. Pour location à la semaine ou au mois, à 5 min. de Lac-Mégantic. Libre le 1<sup>er</sup> novembre.

Pour inf.: 819-583-2276, 819-842-4004, ou www.chaletslacmégantic.com



**Terrains à vendre**

**Recherche terre à bois** ou droit de coupe, équipe professionnelle peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bons prix, évaluation gratuite. Jumifor Inc., demandez Jocelyn: 418-459-3690, 418-225-6280.

SI2/Oc21

**Terrain à vendre 700'X 1200'**, vendu en bloc ou séparément, situé à Nantes; aussi 3 terrains situés rue Boutin; lots de portes à 1/2 prix; atelier de menuiserie à vendre avec maison. Ange-Émile Boutin au 819-583-1270.

Avr16/Jno

**Terrain bord du lac Mégantic,** plage, prêt à bâtir. Aussi, terrain avec accès au lac. Inf.: 418-228-9458, ext: 222, laissez message.

Mai20/JnoP

**Terrain à vendre:** 5 250 m<sup>2</sup>, eau et égouts sur place, accès au lac, vue imprenable, 1km. du golf. Info: 819-583-4993.

SI9/30

**Notre-Dame des bois** en Estrie, terrains de rêve: ruisseaux, étangs, rivières, paysages exceptionnels en montagne, routes privées accès contrôlé, entreprise familiale, financement possible. Info: 819-888-2314 ou www.domainedesapalaches.ca.

SI16/Oc7P.H.Qc



**Domaine de la Seigneurie, très belle vue** sur le lac et les montagnes, accès au lac, services, très beau secteur, terrain de 60'X 100'. Tél. après 18h: 819-583-4327.



**Commerces à vendre**

**Mini golf de la rue Milette** à Lac-Mégantic à vendre. Vous voulez avoir un petit commerce et être votre propre patron? Le voilà! Pour inf.: 819-583-6006.

Mr18/Jno

**Franchise Nutri-Zoo,** distribution à domicile de nourriture et accessoires pour animaux, 200\$ à 1 600\$/semaine, formation et territoire exclusif, 500 clients potentiels inclus investissement 4 990\$, M. Beauregard 1-866-animaux.

SI23/30P.H.Qc



**Locaux commerciaux à louer**

**À louer local commercial** 1 300 pi<sup>2</sup>, situé rue Laval, près de l'église. Inf.: 819-583-5537, Céline.

Oc15/Jno

**Local à louer** sur la rue Frontenac à Lac-Mégantic, pour bureau ou petit commerce: 510\$/mois. Libre immédiatement. Pour info contactez Lyne au 819-574-0176.

Ja21/Jno

**Local commercial à louer:** situé au 5411, rue Frontenac, face au Métro 400 pi<sup>2</sup>. Inf.: 819-583-0302 (jour), 819-583-0254 (soir), 819-583-8551 (cell).

Mai6/Jno

**Local commercial climatisé** de 300 pi<sup>2</sup> à louer: situé au 5451, rue Frontenac, pour un bureau d'affaires ou petit commerce. S'adresser à Réjean Mercier au 819-583-4626 (soir) ou 819-583-9488 (cell).

Jn17/Jno

**Espace ou local pour entreposage,** planchers 175 pieds de surface, 1,176 pieds cube, avec porte de garage 7X7, en sécurité. Inf.: 819-583-0304, 819-583-8023.

J122/Oc14P

**Espace d'entreposage** à louer au mois, prix et espace variés, aussi espace de bureau, meublé, chauffé et éclairé. Entrepôt Laurier: 819-583-2424.

SI30

**Bureau en plein centre-ville,** rue Frontenac, 1 000 pi<sup>2</sup>, 2<sup>e</sup> étage, possibilité de 4 grands bureaux, climatiseur central, châssis triples et quadruples. Disponible immédiatement, 365\$/mois. 819-583-8350 (cell), 819-583-9824, demandez Antoine.

AT26/Oc14P

**Local commercial à louer**

**Superficie de 1400 pieds<sup>2</sup>** sous-sol même superficie, chambre réfrigérée en très bon état, très bien situé, coin Laval-Victoria. Idéal pour plusieurs genres de commerce. Libre immédiatement. Inf.: (819) 583-0298 (soir) (819) 583-4545 (jour)

At12/Jno



**Offres de services**

**Je serais intéressé** à garder des taures en pension d'octobre à mai. S'adresser à Mario Trépanier au 819-548-5360 (St-Ludger).

SI9/30P

**Service de pension** pour animaux à St-Sébastien: pour chevaux et autres animaux. Inf.: 819-652-2455, demandez Marcel.

At19/Oc7

**Entrepreneur forestier** pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; achète aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell), 1-819-583-5343, après 19h00.

J110/Jno



**RÉPARE ATOUT (819) 583-4709**

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc.

Oc3/Jno

Estimation gratuite



**PORTES DE GARAGE**

Réparation & Installation Commercial et Résidentiel Lac-Mégantic et environs **DOMINIC LEFEBVRE ENR.** Tél.: 819-888-1126 Pag.: urgence : 819-348-2787

SI23/Oc14P

**Internet Haute vitesse satellite**

**www.claudelefebvre.com** ordinateur neufs ou usagés vente, entretien & réparation. 819-583-2733.

antivirus

**Service de grand ménage:** pour votre grand ménage ou selon vos besoins.. Réservez dès maintenant! Pour un travail bien fait contactez Gisèle Tremblay au 819-583-0690. Possibilité d'un crédit d'impôt de 25% pour les personnes de 70 ans et plus.

Mr4/JnoP

**Maman qui habite** le secteur de Fatima, près de l'école et qui possède 8 ans d'expérience en éducation se ferait un plaisir d'accueillir vos petits pour compléter son petit groupe, si vous avez un rendez-vous, une sortie, besoin de temps pour vos travaux ou besoin pour vos grands, avant ou après l'école, appelez-moi, aussi disponible une fin de semaine sur deux. Mélissa au 819-583-2758.

SI16/Oc7

**Nouvellement arrivé** dans la région: recherche travail dans secteur agricole, connaissances pratiques dans mécanique automobile, jeune homme de 21 ans, motivé avec expérience et disponible en tout temps. Demandez Jonathan au 418-486-2122, après 17h00.

SI23/Oc14

**Effacez votre casier judiciaire!** Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le Pardon et la levée d'interdiction au U.S.A. 1-800-298-5520, www.canadianpardons.ca.

SI30P.H.Qc

**Casier judiciaire?** Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1 866-242-2411. www.nationalpardon.org

SI30P.H.Qc

**Êtes-vous débranché?** Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49,95\$ par mois! Appelez National Téléconect maintenant 1-866-443-4408, www.nationalteleconnect.com.

SI30P.H.Qc



**LIGNE ÉLECTRIQUE M.G.**

Installation et réparation de lignes électriques. Aussi émondage d'arbres et vente de poteaux. **(819) 583-6546**

Mai6/Jno



**Internet Haute Vitesse**

partout par satellite, installation incluse, essai gratuit 30 jours, **Largo Informatique** Tél.: 1-418-227-6590 courriel: largo.info@sogetel.net

SI23/Oc14

**Une préposée demandée** pour travail dans une résidence pour personnes âgées (cours de préposée obligatoire). Inf.: 819-583-4273.

SI23/Oc14

**5 000\$ à 10 000\$ par mois,** temps plein, temps partiel, www.revenusadditionnels.com, 514-905-5236, communiquez par internet S.V.P!

SI30P.H.Qc

**Travail idéal** pour mamans à la maison, dames et étudiantes, payant, acceptez et recevez gratuitement 100\$ de produits. Faites vite car places limitées. Inf.: 1-866-443-4294.

SI16/Oc21



**Occasions d'affaires**

**\$\$\$ Attention Chocolat \$\$\$** Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup \$\$\$ Gérants d'équipe demandés, levées de fonds disponibles. Appelle maintenant: www.chocolatdeluxe.com, 1-800-561-2395.

SI30P.H.Qc



**Cours**

**Besoin d'argent rapidement?** Nous prêtons sur REER, FRV, CRI (fonds de pension ex-employeur), rétablissement de crédit, cartes de crédit Can/USA. Service rapide et professionnel. Inf.: 514-995-4095.

SI16/Oc7P.H.Qc



**Enseignante retraitée**

ayant enseigné le français et l'anglais, donne des cours privés en ces deux matières, 25\$/l'heure. Lucille Lafleche, 819-583-6987

SI30/Oc14

**Devenez un auteur à succès** avec notre cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux et apprenez à percer le marché de l'écriture. Brochure gratuite! Inf.: 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

SI23/Oc14P.H.Qc



**Animaux**

Très rares chiots «Braque de Weimar» nés le 9 septembre, mâles et femelles, couleur lilas, 800\$; chiots Boxer faux masque noir, mâles et femelles, 400\$. Tous vaccinés, vermifugés et avec carnets de santé. Inf.: 418-484-2436, 418-230-7284.

SI16/Oc7P

**Chiots Labrador pure race,** blond ou noir; Beagle; Puggle (Beagle croisés Carlin), vaccinés, vermifugés, avec carnets de santé. 115, rang 7, St-Ludger. Inf.: 819-548-5287.

SI30/No25P

**À vendre: chiots caniche miniatures** «Schnauzer» nains, Westie, Pékinois, Pinsher miniatures. Inf.: 418-484-2977, 418-230-9604.

SI9/30P

**Jument Palomino 2 ans; poulain** de 5 mois; 4 roues «Yamaha» 2003 «Big Bear» 400. Demandez Sonia ou Serge au 819-583-1407.

SI19/30

**Chiots Labrador, Pinsher nain** et Épagneul Japonais. Inf.: 819-657-9903.

SI23/Oc14

**450\$ et plus!** Chiots, pur, Terre-Neuve, Léonberg, Montagne des Pyrénées, St-Bernard, Bouvier Bernois, élevage en liberté, parents sur place. Garantie. www.grossepatte.com, Drummondville 819-397-2840.

SI30P.H.Qc



**Motos à vendre**

**Motocross 150 cc., 2007,** rouge et gris. Inf.: 819-652-2865.

SI23/Oc14

**Scooter Yamaha BW'S 2003,** 50 cc., 1 000\$. Demandez Pierre Champagne au 819-583-6283.

SI30/Oc7

**spécialistes**

**FINITION DE PLANCHERS**

**Finition Planchers B1**

Le #1 en région

ALFRED MORIN, prés.

**Pose • Sablage**

• Finition de planchers de bois franc

Spécialités:

Plancher bois franc en vernis crystal

Licence # RBQ - 1359-7679-89

30 ANS D'EXPERIENCE

**DISRAËLI - STRATFORD**

418 449-2898

1 888-449-2898

**ISOLATION**

**ISOLATIONS GRENIER**

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation
- Barrière thermique

**ESTIMATION GRATUITE**

**(819) 548-5397**



- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation

**Daniel Isabel, prop.**

7249, rue Wolfe Lac-Mégantic

Tél.: (819) 583-4152

**Sans frais : 1-888-583-4152**

Estimation gratuite #RBQ : 8266-5886-22

Magna 750 2003 acheté en 2004, 9 000 km., bleu, avec sacoches et dossier, prix: 7 500\$. Inf.: 819-583-0372, 819-583-4664. ST19/30P

Superbe VTT Honda Foreman 1999 400 cc., 4X4, 5 vitesses, tout équipé, pare-brise sport, banc et pédales passager, treuil 2000 lb, 4 pneus neufs, aucun plastique de brisé, 11 000 km., très bien entretenu, comme neuf! 4 800\$. Inf.: 819-583-2493, 1-819-583-7068 (cell). ST23/30

VTT Bombardier «Outlander» «Max XT», 2005, 23 400 km., prix demandé: 6 000\$. Inf.: 819-583-3937. ST30/Oc21P

Motocross Kawasaki KX 250 cc., 2 temps, 2005, très bon état, 4 400\$ nég. Inf.: 819-583-5607. ST30/Oc21P

\$\$ Achat de 2 VTT, 4 roues 1985 à 2007, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578, achat, vente, échange. ST16/Oc7P.H.Qc

\$\$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578, 450-581-1166. ST23/Oc14P.H.Qc

\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël. Informations.: 819-364-2132 paget 819-795-0952. ST19/30P.H.Qc

Véhicules à vendre

Honda Civic DX «Hatchback» 1997, transmission automatique, 190 000 km., très propre. Inf.: 819-548-5193. ST30/Oc21P

Kia Sedona LX 2003, beige, 49 000 km., tout équipé, siège en cuir, lecteur DVD + T.V. Prix: 9 200\$ nég. Informations: 819-583-0580. ST9/30

Suzuki X-1990, 1997, condition A-1, 67 000 km., 4X4 et «T-Top», prix: 4 900\$. Inf.: 819-583-1295, après 17h00. ST16/Oc7

ROY AUTOS Georges Roy, prop. Vente de pièces & voitures usagées 586, rue Principale, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0 Tél.: (819) 549-2996

AUTOMOBILES R. TURCOTTE 6465, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1J7 (819) 583-2264 ou (819) 583-0984

Dodge Caravan: 7 pass., 3 L., automatique 3 vit., 1997, toujours très bien entretenu, 239 000 km., pas de rouille, prend pas d'huile, voiture familiale, raison de vente: enfants grandis et plus besoin de voiture familiale spacieuse, 2 500\$. Tél.: jour ou soir à Milan au 819-657-4249, cell: 819-583-9560. ST30P

Hyundai Elantra 1997, 4 portes, aut., beaucoup de pièces neuves, vert, intérieur gris et noir, 2 000\$; Ford F-150 XLT, 1994, 4X4, 5 litres, aut., cab régulier, boîte longue, 4 000\$. Inf.: 819-657-1174, 819-432-0422 (cell). ST19/30

Cadillac DeVille 1992, 139 000 km., bon état, pneus d'hiver et d'été, 2 500\$. Inf.: 819-583-4059. ST23/Oc14P

Ford Windstar 1999, en bon état, bourgogne, prix: 3 900\$. Inf.: 819-583-4993. ST19/30

Hyundai Accent 1996, manuel, 2 portes, blanc, idéal pour passer l'hiver, bon état, prix demandé: 1 500\$. Pour inf.: 819-549-2409. ST23/30

Cadillac 1994, blanc, 4 portes, 145 000 km., 3 400\$ nég.; Jimmy 98, noir, 170 000 km., 4 portes, 4X4, très propre, 5 900\$ nég. Inf.: 819-548-5883. ST23/Oc14

Ford Tempo 1993, 93 000 km., manuel, 2 portes, bon état, 1 200\$. Inf.: 819-583-6586. ST23/30P

Jeep YJ 1987, 98 000 km., automatique, avec gratte à neige «Fisher», idéal pour chalet ou maison. Prix d'aubaine: 2 500\$, laissé au prix de la gratte seulement! Daniel au 819-544-9043. ST16/Oc7P

Accord LX-G 2003, 115 000 km., aut., tout équipé, mécanique, carrosserie et intérieur A-1, 4 pneus hiver, 13 495\$ nég. Inf.: 418-486-2378, François. ST30/Oc21

Hyundai Accent GS 2004, 115 000 km., 4 cylindres, 104 chevaux, transmission manuelle, radio CD, gris anthracite, très propre, 5 300\$. Inf.: 819-583-5470. ST16/Oc7P

Oldsmobile Alero disponibles dans plusieurs couleurs. occasionsGMoptimum.com. ST30P.H.Qc

Au Ben Auto «liquidation automobile»: GMC Z71 1993, 4X4, autom., V8, «king cab» «roll bar», peinture neuve, 197 000 km., 4 500\$; Toyota Tercel 1999, 170 000 km., man., CD, 4 portes, «Blizzak» neufs sur roues incluses, réduit à 3 925\$; Pontiac Grand Am 1999, 4 portes, autom., freins neufs, inspecté, 157 000 km., seul: 3 125\$; Dodge Caravan 2000, 5 portes, 126 000 km., excellent état, réduit à 4 825\$; Ford Focus 2000, 4 portes, autom., 147 000 km., CD, A/C, 3 750\$; Ford Focus 2000, «Wagon» autom., 191 000 km., mécanique A-1, 3 225\$; Hyundai Accent 1996, 221 000 km., man., CD, «clutch» neuve, inspecté, pneus d'hiver, 1 650\$; Neon 2000, 4 portes, man., 182 000 km., CD, chaussé hiver, aucune rouille, réduit à 3 075\$; Ford Taurus 1994, 101 000 km., à l'état de neuf! Dém. à dist., A/C, pneus d'hiver neufs, réduit à 2 500\$; Chrysler Cirrus 1995, 142 000 km., dém. à distance, chaussé hiver en neuf, freins neufs, 2 050\$; Ford Windstar 1996, 212 000 km., en excellent état, pneus hiver neufs, réduit à 1 650\$; Chrysler Intrepid 1999, 182 000 km., extra propre, freins neufs, inspecté, 3 750\$; Chevrolet Astro AWD 1999, 185 000 km., un seul proprio, rien à faire, réduit à 3 950\$; GMC Vandura 1986, 5.0 l., très propre, inspecté par SAAQ le 25 sept. 07, rien à faire, isolé, 2 550\$; Neon 1996, 2 portes, autom., toit ouvrant, CD, aucune rouille, inspecté, 1 425\$; Crown Victoria 1994, 157 000 km., mécanique A-1, liquidé à 800\$. Pour inf.: 819-583-7185 ou 819-583-3356 au 4225, rue Laval, Lac-Mégantic. ST123/Jno

Transfert de location: pick-up Ford 2007, 150XLT (300 forces), 4 portes, il est «chromé» de partout, 25 000 kilomètres annuels, il a 7 200 kilomètres, reste 32 mois de location à 550\$ plus taxes, soit 611,02\$. Ass.-vie 3 000\$ de dommages lorsque tu iras le porter à la fin de la location qui est compris dans le 550\$. Aucun acompte, ni comptant est demandé, seulement un transfert de location. Inf.: 418-582-3113. ST19/30

Pontiac Sunfire 2004, gris, 72 000 km., manuel, 4 portes, 8 pneus, très propre, prix: 6 500\$. Inf.: 819-583-8008 (jour), 819-583-5716 (soir). ST2/Oc21P

Gestion J.B. 2000 Inc. Vente de voitures neuves et usagées! Demandez Jacques Beaudoin, propriétaire au 819-357-6855, 819-549-2081 ou www.gestionjb2000.com: 2005, Avéo LT, 28 000 km., 8 995\$; 2004, Civic SI, 64 000 km., 14 995\$; 2004, Chrysler Sebring, 92 000 km., 9 995\$; 2003, Seabring LX, 83 000 km., 9 995\$; 2003, Echo, 108 000 km., 8 995\$; 2003, Corolla, 58 000 km., 11 495\$; 2003, Civic DX-G, 77 000 km., 11 495\$; 2003, Civic Sport, 78 000 km., 13 995\$; 2003, Civic DX-G, 87 000 km., 11 950\$; 2003, Protege 5, 94 000 km., 10 995\$; 2002, Focus SE W 58 000 km., 7 995\$; 2002, Civic LX, 99 000 km., 10 995\$; 2001, Grand Am, 150 000 km., 3 995\$; 1999, Tercel, 176 000 km., 4 995\$; 1999, Corolla, 133 000 km., 7 995\$; 1997, Civic, 119 000 km., 5 250\$; 2003, Grand Caravan Sport, 78 000 km., 12 995\$; 2001, Grand Vitar X17, 79 000 km., 13 995\$; 1996, Voyager, 235 000 km., 2 695\$; 2004, Colorado, 101 000 km., 12 995\$; 2002, Bravada, 55 000 km., 15 995\$; 1998, Plymouth Voyager, 148 000 km., 3 995\$; 1997, Tercel, 212 000 km., 3 995\$. ST30/Jno

Chrysler Sebring LX, 2001, automatique, 42 000 km., vitres électriques et démarreur à distance, moteur 4 cylindres, couleur bleu marin, très propre. Inf.: 819-583-2313 (jour), 819-583-2309 (soir). A126/Jno

Chevrolet 2007 Cobalt, 2 portes, 4 aut., climatiseur, radio CD, 12 000 milles, 11 900\$; Chevrolet Cavalier 2005, 4 portes, climatiseur, CD, 23 000 milles, 6 800\$; Chevrolet Impala 2006, 4 portes, 6 aut., CD, vitres électriques et sièges électriques, 14 500\$; pick-up Chevrolet S-10, 2002, 6 aut., king cab, 4X4, boîte de fibre, roues «mags», pneus neufs, 8 500\$; van Dodge 1996, 6 aut., 1 200\$; van Ford Windstar, 1996, propre, 2 000\$; van Transport 1995, 6 aut., 1 200\$; van Dodge 1995, 6 aut., 700\$. Roy Autos 586, rue Principale Lac-Drolet, 819-549-2996. ST19/30P

Chevrolet Colorado à prix compétitif. occasionsGMoptimum.com. ST30P.H.Qc

Pontiac Firefly 98, 170 000 km., traité à l'antirouille, mécanique A-1, lecteur CD, belle carrosserie, très propre, rien à faire, en parfait état de marche, idéal pour étudiant(e), 1 800\$ nég. Inf.: 819-583-2940, Martin. ST23/Oc14

Hyundai Tiburon 1999, 118 000 km., bon état, manuel 5 vitesses. Info: 819-583-1409 (soir et f.d.s.), 819-549-2388 (sem., et jour). ST30/Oc21

Hyundai Accent GS 2002, 65 000 milles, très bon état (inspecté), cause de vente: manque d'espace (enfants), demande 3 500\$, freins neufs, alignement et autres réparations effectuées. Inf.: 819-888-2533 (jour), 819-888-2616 (soir). ST30/Oc7

Pontiac Sunfire 2001, mécanique A-1, pompe à l'eau et à gaz changées au mois de mai 2007, 132 000 km., manuel, prix: 4 495\$. Inf.: 819-583-1899, laissez message. ST30/No18

1A Financement privé. Véhicules en inventaire et sur demande inspectés, garantis 6 mois. Aucune enquête, accompte requis. Livraison même jour. L-V 9-19h Sam. 9-15h Transco 2000, 450-446-2800, 514-573-6252. ST19/30P.H.Qc

Achetons camions GMC, Ford, Dodge, Toyota, Mazda, Nissan, de 1995 à 2007. Payons comptant. On se déplace. Martin 819-352-7160. ST23/Oc14P.H.Qc

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2006, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson au 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com. ST23/Oc14P.H.Qc

Divers à vendre

Maux de dos? Problèmes de stress? Meubles neufs! Divan-Fauteuil-Cau-seuse avec Soutien Lombaire Concept unique approuvé par les chiropraticiens! Meubles Nantes vous offre un concept unique au 6272, Notre-Dame Nantes ou 819-547-3440.

Audet et Grimard Autos 2966, rue Laval Nord Lac-Mégantic 819 583-6200 VENTE DE PNEUS D'HIVER USAGÉS

Table with 4 columns: Quantité, Marque / modèle, Dimensions, Prix. Lists various winter tires like Nordic Ice trac, Techno Pneu, Goodyear Ultragrip, etc.

CENTRE DE L'AUTO DROLET 2007 Honda Fit LX, man., L équipé, 17 800 ml 14 495\$ 2006 Honda Ridgeline, 4x4, L équipé, 29 000 ml 25 995\$ LIQUIDATION Ces autos sont au 2727, rue Laval, Lac-Mégantic (face à Rénéald Gosselin chasse & pêche)

À vendre portes intérieures neuves en bois, avec légères imperfections, différents modèles disponibles: embossé 25\$ avec cadre pré-monté 50\$, spécial sur portes de masonite, louan et «New Port» 15\$/la porte, avec cadre 35\$, aussi portes pleines en bois coupe-feu à 30\$. Inf.: 418-486-2930. No27/JnoP

Bois de chauffage mélangé, sec, 50\$/la corde, 65\$/la corde livrée (min. 10 cordes). Inf.: 819-583-9494. ST18/Oc7

Lot de pneus légèrement usagés; escalier et garde-en fer forgé galvanisé. Inf.: 819-583-4545, Amical Auto, demandez Yvon ou Normand ou 819-583-0298 (soir). De3/JnoP

Bois de grange, de vieille maison, poutres, planches grises ou rouges, planchers, vieilles perches de cèdre. Baldwin Récupération, achat et vente. Inf.: 819-872-3897. A114/Jno

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulet. À voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. De22/Jno

Machine à coudre industrielle: 149,99\$, taxes incluses. Ressourcerie le Chiffonnier, 2969, rue Laval: 819-583-6615. ST19/JnoP

NOUS SOMMES LES JUGES LES PLUS SÉVÈRES DES VÉHICULES GM. Cette année, on a rejeté plus de 118 000 véhicules, pour ne vous offrir que les meilleurs à prix très compétitif. gmoptimum.com





Divers  
à vendre

Poulets nourris  
aux grains

de 8 à 12 lb, bons prix,  
sous inspection provinciale!  
418-483-5467.

«Fifthwheel» 1998 «Sportcraft»  
25,5 pieds, avec extension, chambre  
séparée, intérieur en chêne, climatiseur,  
toilette + douche, tout inclus, impeccable,  
12 900\$. Inf.: 819-888-9275.

Bois de chauffage à vendre, dans le  
3<sup>e</sup> rang de Frontenac, 50\$/corde non  
livrée, 65\$/corde livrée. Terrain à louer  
pour la chasse à Notre-Dame-des-Bois,  
1 lot de 100 acres, 1 lot de 300 acres. Entre  
18h00 et 21h00: 819-544-2007.

Vitrines neuves, teintées bronze léger, 10'  
de hauteur x 125' de longueur, idéal pour  
commerce. Inf.: 819-583-4545.

Meubles usagés: lots divans, fauteuils,  
causeuses inclinables ou fixes et divans-  
lits à partir de 50\$ et plus. Financement  
sur place. Informations: 819-547-3440.  
Meubles et Liquidation Nantes, 6272,  
Notre-Dame Nantes.

**Stornoway**  
Pommes: 5,00\$  
Carottes: 3,50\$  
Hâtez-vous d'acheter  
à ces bas prix!  
Inf.: 1-819-652-2650

Dès le  
7 septembre  
au 100, route 108,  
Stornoway  
(819) 652-9981

Pommes et carottes  
à chevreuils.  
Aussi leurres  
pour chevreuils et orignaux

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au jeudi de 17h à 21h  
Vendredi de 12h30 à 21h00  
Samedi et dimanche de 8h à 20h

REMISES  
EXPRESS  
NOUVEAU  
Plus de 24 modèles disponibles  
à partir de 1 054\$ (7 pi x 8 pi)  
REAL  
LAMONTAGNE  
En kit ou installés  
Venez voir  
nos démonstrateurs au  
4003, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic  
Contactez Jean-Claude au  
(819) 583-9287  
www.remisesreallamontagne.com

NACELLE A. DAIGLE Location de nacelle  
avec ou sans opérateur  
Louer à l'heure,  
à la journée, à la  
semaine ou au mois  
Peut atteindre 40  
pieds en hauteur.  
Raccord pour eau,  
air et électricité.  
Alain Daigle, propriétaire  
Cell.: 819-582-7646  
Tél.: 819-652-1145 Dénégement de toiture l'hiver

Remorque de VTT 24" X 72", tandem; arc  
«Darton» avec accessoires «Appache»;  
meuble de T.V. 70" de long; 2 tables  
de salon blanches; 3 manteaux de cuir;  
vêtements pour garçon 4 à 6X; habit de  
neige. Inf.: 819-583-0954.

Planches de cèdre sciées selon  
vos mesures: .80 sur pmp, 2" X 6"  
X10': 8\$; planches à galerie 1" X 8" X 6"  
X10': 6,85\$; plané 4" X 4" X8': 8,50\$;  
4" X 4" X10': 10,65\$; 2" X 4" X10': 5,35\$;  
bois mou 2" X 6" X12': 6\$ + taxes; ripes  
de cèdre gros sac de 35" X 50": 1,50\$;  
croûtes de cèdre à donner à Milan.  
Ghislain 819-657-4530.

Roues de compagnie Ford Focus, 15".  
200\$ à négocier. Inf.: 418-486-7732.

Bois de chauffage 95% érable, qualité  
supérieure, 60\$/la corde, possibilité de  
livraison. Inf.: 819-583-3821.

Fenêtre en baie usagée à vendre,  
4 sections, grandeur: 83½ de largeur et  
70½ de hauteur. Inf.: 819-583-3425.

Achetons antiquités, bijoux, montres  
et horloges anciennes, or, argent, etc...  
Payons comptant! Informations: 819-583-  
6270, Pierre.

Les Terrassements G. Couture enr.  
► 10 roues «Inter» 1997  
► «Bull» «Case», 450 C, 1988  
► pépinière 580 L, 2000  
► «Loader» «Michigan» 55A, 1972  
► «Inter» 6 roues, 1986.  
Inf.: 819-583-7059, 819-583-2335.

Poêle à bois certifié E.P.A. M.T.D. 1800,  
24 kt et une cheminée (2100) complète,  
27 pi. Inf.: 819-583-3844.

Paille à vendre. Inf.: 819-888-2340.

Faut voir! Chaloupe aluminium 16',  
moteur «Evinrude» 35 forces + remorque,  
console de pilotage, démarreur électrique,  
coffre de rangement, 2 500\$. Inf.: 819-  
583-2417.

Finies les douleurs de l'arthrite, l'arth-  
rose, l'eczéma, la constipation, l'acné, des  
migraines, du psoriasis, etc... Bracelets de  
noisetier: 5\$ ou colliers: 10\$. Renseignements:  
819-583-6377.

Lit électrique 60" X 80" «Split» «Niagara»,  
télécommande sans fil, thérapeutique, état  
neuf, bon prix! Inf.: 819-583-1691.

POÈLE AUX GRANULES  
NOUVEAU  
GRANULES AU BOIS FRANC  
Plusieurs autres modèles en inventaire  
Livraison disponible  
Distributions  
IME  
DU GRANIT INC.  
Notre salle de montre est située au  
3648, rue Lemieux, Lac-Mégantic  
(voisin de Transport Marco Fillion)  
819-583-2555

POUR CHEVREUILS  
Carottes  
en vrac ± 1000 lb : 30\$  
la poche : 3,50\$  
Pommes  
la poche : 5\$  
grosse bte pommes tombées: 65\$  
Mais ± 20 kilos: 5,50\$  
Urine de jument en chaleur, très efficace : 7\$  
Possibilité de livraison partout au Québec!  
Informations : 418-449-1558  
Heures d'ouverture : Lun. au vend. : 8h. à 20h. / Sam. : 8h. à 17h. / Dim. : 8h. à 12h.

Bois de grange à vendre: lot de poutres,  
de colonnes, de planches et de tôles,  
10X10 X16', 10X10 X17', 10X10 X18',  
9X9 X29', 8X8 X12', 8X6 X12', 5X7 X12',  
7X6 X8', 6X6 X12'; Dodge Caravan 1999,  
15<sup>e</sup> anniversaire série platine, 192 000 km.,  
transmission neuve, 3 000\$ nég. Deman-  
dez Éric, 819-583-2624.

Remorque, tracteur antique, congéla-  
teur, réfrigérateur, laveuse et sècheuse,  
étagère de T.V., mobilier de salon, garde-  
manger, portes et fenêtres, beaucoup  
d'autres articles divers, au 1154, route  
161 à Nantes. Inf.: 81-547-3684.

Arc à poulie «Bear» ajustable de  
50 à 70 livres, prix demandé: 125\$. In-  
formations: 819-583-3749.

2 «Subwoofer» 10"  
«Alpine» Type-R,  
avec ampli «Alpine Mono»,  
valeur 1 100\$, laisserait à 460\$.  
Avant 16h00 au 819-583-1355,  
demandez Pierre.

Orgue électrique en bon état à vendre;  
aussi presse à linge, bon état, antiquités.  
Inf.: 819-652-2188.

Roulotte 18 pieds, idéal pour les chas-  
seurs; chiots Labrador blond, vermifugés.  
Inf.: 819-583-2301.

Tapis de caoutchouc épaisseur 1/2 et  
3/4, 4' X 6', pour plusieurs utilisations: ferme,  
écurie, fond de boîte de camion, aréna,  
gymnase, garderie, rampes d'escalier,  
pour usine (réduit les maux de jambes).  
Inf.: 1-418-227-0905, après 17h00.

Sea-Doo Bombardier SPI-580, 1995,  
2 places, avec remorque, 1 500\$; mo-  
toneige 1988, Yamaha 570 «Liquid»,  
démarreur électrique, très propre, 1 000\$.  
Inf.: 418-486-7738.

2 superbes de beaux poêles au gaz  
propane de marque «Bélanger», 275\$ et  
225\$; 1 gros poêle à combustion lente,  
450\$ et un plus petit 350\$. Inf.: 819-  
583-0293.

LIQUIDATION  
Cèdre blanc  
3 po x 5/8 po x 6 pi à 69¢/planche  
3 po x 5/8 po x 4 pi  
emboutées à 59¢ / planche  
Pour tout usage  
Prix régulier 4,40\$  
418.483.5781

Miata MX5 convertible 2006, 9 000 mil-  
les, manuel, noir, 22 500\$; VTT Ya-  
maha 450 ZF, 2004, transmission et  
moteur refaits, 6 000\$; motocross XR100,  
2003, comme neuf, 1 800\$. Inf.: 819-583-  
5449, 819-583-8469 (cell).

Machine pour changer pneus «Am-  
mco» 502, bon état, 700\$. Informa-  
tions: 819-583-2551.

Piano peut aussi jouer avec rouleaux  
mécaniques, beau meuble, 750\$; planche  
à neige avec bottes, gr: 7, peu utilisée,  
100\$. Inf.: 418-486-7578.

Bois de chauffage sec à vendre, éra-  
ble, merisier et hêtre, livré ou non livré.  
Inf.: 819-547-3668, après 18h00.

VTT 3 roues Honda 200X, prix: 1 500\$;  
tracteur Massey-Harris, 1953, avec  
gratte, 1 500\$. Inf.: 819-544-9030.

Emballuse à sapins sur treuil, 2 cônes,  
10" et 12", prix: 1 800\$. Inf.: 819-583-  
1340 (jour), 819-583-4948 (soir).

Électroménagers à vendre: cuisinière,  
réfrigérateur et sècheuse, 600\$ nég./le  
tout. Inf.: 819-791-1424, laissez mes-  
sage.

Scrapbooking: vous désirez suivre des  
cours de scrapbooking? Vous désirez aller  
au salon du scrapbooking à Montréal le  
13 octobre 2007? Vous désirez faire partie  
d'un club de scrapbooking? Appelez  
Francine au 819-583-5893 ou Claudine  
au 819-582-5387.

Spa 2006, 6 places «HydroPool».  
Inf.: 819-582-7300.

Évaporateur 5' X 14' avec dôme en  
«stainless», très propre, 1 000\$. Inf.: 819-  
549-9996.

À vendre foin sans pluie, petites balles  
environ 40 lb, 2\$/chaque; chaînes à  
«pitons» gr: 16.9-30, usagées, demande  
150\$ à négocier; 5 000 chalumeaux 7/16  
avec T-bouchons, 15¢/le «kit». Inf.: 819-  
583-0707, après 18h00.

Tente roulotte «Palomino» modèle:  
«Pony» 2100, 2005, toute équipée, réfré-  
gérateur, cuisinière, système de chauffage  
avant, peut couvrir 6 personnes, prix  
demandé: 5 500\$. Inf.: 819-583-1547.

Fournaise à bois, fabrication artisanale,  
avec soufflerie, pouvant servir à chauffer  
un garage, prix: 250\$. Informations: 819-  
583-1349.

Faucheuse 7'; gratte 7'; fendeuse, le  
tout pour tracteur 3 points; 2 bicycles à  
pédales, 3 roues un 5 vitesses 150\$, et un  
10 vitesses 300\$. Inf.: 819-583-1365.

Remorque tandem entièrement gal-  
vanisée, roues 13", 4" X 8", 1 600\$;  
génératrice Honda 5 000 watts, jamais  
utilisée, 1 300\$. Inf.: 819-583-4031.

Unité murale pour téléviseur et ordi-  
nateur, avec rangement pour cassette  
et CD, valeur 2 000\$, laissée à 750\$.  
Inf.: 819-547-3836, 819-547-3594, Claude  
Ricard.

Faucheuse «Massey Ferguson» 7 pieds,  
attelage 3 points, presque neuve, peinture  
originale sur bois, 650\$; mini «box stove»  
très beau, 225\$; voiture pour chevaux  
en bois, 200\$; débroussailluse 6 pieds,  
750\$. Inf.: 819-583-4678, après 16h00.

Ensembles de chasse à liquider à très  
bas prix! Grenier Vêtements, 197, route  
204, Audet. Inf.: 819-583-2541.

ORIGÈNE  
GILBERT  
DISTRIBUTEUR DE  
CHARGEUSES  
ET D'ENROBEUSES  
Ramasseuse  
et râteau  
à roches  
Highline  
745, 8<sup>e</sup> Rue Est, La Guadeloupe  
Tél. (418) 459-3124  
Fax (418) 459-3824

Génératrice 5000 watts «Coleman» n'a  
fonctionné que 2 heures, prix: 600\$. Le  
soir au 819-652-2163.

Attache-remorque pour Ford Taurus,  
neuf, prix à discuter. Inf.: 418-486-7145.

Mobilier de salon très propre, 200\$,  
presque neuf, fauteuil et divan 3 places.  
Inf.: 819-652-2409.

Abri d'auto en toile, 40 pieds, jamais  
installé, payé 1 500\$, demande 1 200\$.  
Informations: 819-888-9281.

À VENDRE : Panneaux uréthane  
pour isolation;  
-Bois de construction: cèdre,  
mélèze et épinette;  
-Bois sec pour planchers et murs;  
-Portes d'acier neuves différentes  
grandeurs.  
S'ADRESSER AU 819-583-6133

Presse à balles rondes «Fort», attache-  
cordes pour 1 800\$. Informations: 819-  
583-5292.

Meuble de télévision avec rangement,  
71" large X 18" profond et 72" hauteur;  
vaisselier en chêne massif «Shermag».  
Inf.: 819-583-3574.

Fournaise L'Islet 228, parfait état.  
Inf.: 819-583-0615.

400 pneus d'hiver, grandeur: 12-13-14-15  
et 16; aussi une centaine de roues. Roy  
Autos Lac-Drolet au 819-549-2996.

Évaporateur 3' X 12', vacuum au gaz «De  
Laval» #76, complet et autonome; chau-  
dière d'érablière 2 gallons; réservoir  
250 gallons plastique; porte de garage en  
bois isolée 7' X 8'; tandem 82" de large,  
avec roues 15" pour faire remorque de  
route; demande à acheter une structure  
de garage de toile. Inf.: 418-486-7754.

Nouveau à Woburn!  
Petites carottes et  
de très belles pommes  
sucrées pour chevreuil.  
Lundi au vendredi  
de 16h30 à 20h00 et fin de semaine  
sur appel.  
819-544-2020

3 fauteuils chêne massif, sur roulettes,  
40\$/chaque; Bureau et classeur chêne,  
150\$, très lourd; compacteur à déchet  
«Kenmore» neuf, 150\$; recherche bain  
en fonte sur pieds. Inf.: 819-888-8889.

Fournaise au bois «L'Islet» 228.A; filtreur  
à piscine «Sima Aquamax» 200; poêle  
à bois «Roby»; 2 débroussailluses  
«Stihl» (480 et 550), prix à discuter.  
Inf.: 819-583-0461.

Quadriporteur 4 pneus neufs et 2 batte-  
ries avec chargeur, 1 500\$. Inf.: 819-583-  
5051, après 17h00.

4 jantes Toyota Echo. Informations: 819-  
582-1848.

Spa «Saratogo» 2000, thérapeutique,  
40 jets, 4 places; tracteur «Kubota» 1997;  
treuil PTO «Interforst», 6 600 lb, 2007;  
treuil hydraulique, vis sans fin, 9 000 lb,  
2007. Inf.: 819-549-2535.

Lot de planches de cèdre, largeur variable  
2" à 4", longueur variable 8' à 12", non  
planées, 400\$; abri d'auto style «Tempo»  
avec 2 fenêtres, 150\$; canot en fibre  
de verre, 14 pieds, 2 places, flotteurs et  
support à moteur, avirons, excellent état,  
400\$; selle d'équitation, 300\$. Inf.: 819-  
548-5874.

Cuisinière «Ingllis» amande, très propre,  
100\$. Inf.: 819-583-1134.

Carabine «Ruger» 223, 5 coups, avec  
télescope 3X9, «stainless», comme  
neuve; Mirador 12 pieds, transportable,  
avec plaque tournante; poêle à bois en  
métal pour cabane de chasse ou pêche  
sur glace; tête de chevreuil naturalisée,  
6 pointes. Inf.: 819-583-4961.

**Cheminée préfabriquée** complète avec annexe à l'huile, réservoir 150 gallons; portes d'armoires en chêne; bain; Blazer 4X4, 1991, parfait état, etc... Inf.: 819-572-0144.

ST30P

**Achèterais couchette** + sac à dos pour bébé; à vendre: **cab en fibre** de verre, 8 pieds, pour pick-up, avec attaches d'aluminium comprises, 200\$ nég. Inf.: 819-583-3988.

ST30

**Lave-vaisselle «Crosley»** 100\$. Inf.: 819-583-4954.

ST30

**4 cages à oiseaux**, différentes grosseurs, de 10\$ à 50\$; **1 agneau** prêt à partir maintenant; aussi **recherche bon foyer** pour 2 chiennes Montagnes des Pyrénées de 6 et 7 ans. Idéal pour personne à la campagne. Contactez Guylaine au 819-583-5476.

ST30/Oc21

**Hache-paille avec moteur «Honda»** 8 forces, en bon état. Inf.: 819-583-0661.

ST30/Oc21P

**Pontiac Firefly 1991** à vendre pour les pièces, 100\$ (trouble de carburateur). Inf.: 819-583-4903.

ST30/Oc21

**Foin en petites balles**, récolte 2006, sans poussière, 1\$/la balle. Roger Bernier au 819-652-2624.

ST30/Oc21

**Causeuse et chaise** avec table d'appoint, le tout en rotin, 200\$; disponible **chaise panier** et petit pouf, idéal pour solarium ou galerie; **bibliothèque**. Informations: 819-583-2121.

ST30/Oc21P

**Table de billard** multijeu 46" X 84" extérieur, valeur 800\$ pour 500\$, n'a servi que 3 mois; **génératrice «Onan»** 4 000 watts pour pièces, à vendre ou à échanger pour petit tracteur, 400\$. Inf.: 819-888-9208.

ST30/Oc21P

**Bois de poêle** de toutes sortes: pour allumage, bois sec 20\$/la corde, bois vert 35\$/la corde non livrée. Inf.: 819-583-3379 (soir).

ST30/Oc21P

**Roulotte «Unik» 1981**, 22 pieds, excellent état, cuisinière, réfrigérateur, chauffe-eau, 3 à 6 personnes. Inf.: 819-582-5437.

ST30/Oc21

**Aubaine: section 36"** de cheminée «stainless», 7" diamètre, approuvée 2100; **cheminée 7"** diamètre, 3 sections, base solin, chapeau, tout compris; **tronçonneuse** (scie à métal), état neuf, meule 14", presque jamais servie, négociable. Inf.: 418-486-7364.

ST30/Oc21

**Scieries** à partir de 3 495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portable «Norwood» www.scieriesnorwood.ca. Information gratuite 1-800-408-9995, poste 400-QN.

ST30/Oc21P.H.Qc

**A Bois Francs BoMarc inc.** Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernissés de très grandes qualités. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Inf.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53, Gatineau, Granby.

ST23/Oc14P.H.Qc

**Couvercles pour spa.** Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php.

ST30P.H.Qc

**Urgent besoin, achetons:** pépines, bulldozers, «skidders», remorque avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777.

ST30/Oc21P.H.Qc

**Table de billard** en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4 800\$, vendu 2 300\$. Livraison Possible inc. Inf.: 514-745-6536

ST30P.H.Qc



Divers

**Esméralda, médium intuitive**, 92% de réussite. Étoilé d'or 2006. Tél.: 1 (900) 783-6677, (2,90\$/min.)

ST23/Oc14P.H.Qc

**Clairvoyance** Numérogie  
**Cartes** Tarot Indien  
**Lignes de la main** Psychométrie

Sur rendez-vous, Huguette au 418-486-7723 (Lambton), 7 jours (bilingue)

**Manon, médium confirmée**, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Inf.: 1-900-548-5566, (2,90\$/min.)

**Aurélia, Médium**, ne pose pas de questions, réponses et dates précises. tél.: 1-900-548-6644 (2,90\$/min.)

**Connexion Médium** le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2,59\$/minute. 1-866-963-3486. 1-900-528-9000 (Bell Mobilité).

**Avez vous déjà fait face** à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+ 3,99\$/min. 1-900-451-9602 visa/mastercard, 1-866-752-7779. www.karonnazzanmort.com

**Alissa, voyante naturelle**, prédictions claires et explicites. Vision à long terme. Inf.: 1-900-548-7777, (2,90\$/min.)

**Jo-Soleil Voyante:** vous êtes curieux de savoir ce qui vous attend à court ou à long terme? Que ce soit vos amours, travail, finances, santé. Rêves-Vie antérieure-Retour être aimé-Messsage de personnes décédées-Asto-num-tarot, etc. Voyants(es) qualifiés(ées). Composez: 1-900-451-8883-24/24-7jrs/7. 18 ans + à 3,99\$ min. + taxes. www.josoleil.com. Qui est en ligne 514-724-69-04 Visa-Mastercard-Amex à 2,75\$ (514-997-5716).

**Nouveau Québec en direct** vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1 (900) 561-2020, seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite: 1-800-711-2525, 24/24, Visa, Mastercard, Amex.

**40 ans d'expérience**, Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précision vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3,79\$/min 7 jours 24h00 (temps gratuit) 1-900-451-5276.

**La clinique d'ésotérisme** et Mme Minou, telle que vue à la télé. 1-900-561-1212 à 4,89\$/min. Visa/mastercard, composez le 514-768-2000, ou le 1-800-799-6395, à 2,59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell Mobilité faites le dièse (#)tarot à 2,79\$/min. www.prediction2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2,85\$/minutes (+taxes).

**Unique: dialogues et rencontres directes.** Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Abonnés Bell Mobilité faites le # (carré)6960, sinon: 1-866-552-8505.

**Le Réseau rencontre qui fesse!** Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Nouveau rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (# + 2643) à .89¢/min. Messagerie texte (SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000. Du direct osez en composant le 1 (900) 830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

**L'Ère du Verseau** Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3,79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le # + revv ou (le carré + 7383) à 2,99\$/min. 18 ans + pour découvrir la signification de vos rêves.

**Medium Québec** réunit les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions. Abonnés Bell Mobilité, faites le # (carré)4676, sinon 1-900-548-0033.

Ouvrez  
Cliquez  
Tapez  
Visitez

www.echodefrontenac.com

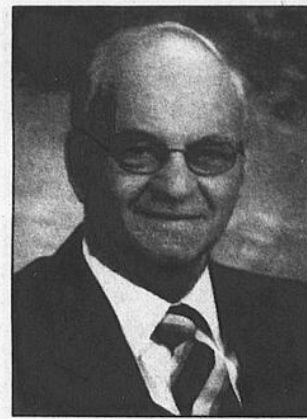
- ACTUALITÉ  
Actualité du jour  
Actualité de la semaine
- ARCHIVES  
Pour connaître les événements marquants des 78 dernières années
- CHRONIQUES
- DÉCÈS
- OFFRE D'EMPLOI
- PETITES ANNONCES  
Pour consulter toutes nos rubriques allant des maisons à vendre jusqu'à Jo-Soleil Voyante
- SORTIR  
Pour savoir quelles activités sont offertes dans notre région
- SPORTS
- ET BIEN PLUS...



décès

SHERBROOKE

**FONTAINE**  
Fernand



Le 18 septembre 2007 est décédé au C.H.U.S. pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 75 ans et 4 mois, monsieur Fernand Fontaine, époux de Fleur Ayotte. Il était domicilié à Sherbrooke, autrefois de Lambton.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son beau-fils et sa belle-fille : Normand Lafrance (Diane Ayotte). Il était le frère et le beau-frère de Clément (Claudette Thibault), Yolande (feu Laurier Lamarche), Olivette, Cécile, Denis, Laurence (Benoit Bélanger), feu Hermance, feu Hervé et feu Carmen. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Vital de Lambton, le 29 septembre 2007. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Frères Inc.**  
**La Guadeloupe**  
www.jacquesetfreres.com



PRIÈRE À

**MÈRE TERESA**

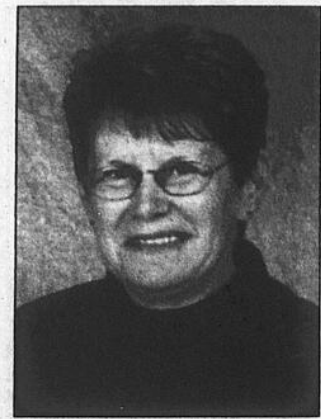
Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

P.E.

J.L.B.

LAC-DROLET

**TURGEON**  
Francyne



Le 15 septembre 2007 est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 55 ans et 1 mois, madame Francyne Turgeon, fille de Rose-Ange Labrie et de feu René Turgeon. Elle était domiciliée à Lac-Drolet.

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille : Éric Turgeon (Chantal Gosselin), Cindy Therrien (Steve Bégin) et Timmy Therrien; ses petits-enfants : William, Élisabeth, Elliot, Kariane, Amélie et Kevin. Elle était la sœur et la belle-sœur de Renald, Claude (Jacqueline Boucher), Manon (Robert Boucher), Daniel (Francine Bégin), Robin (Chantale Fournier). Elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Samuel de Lac-Drolet, le 22 septembre 2007. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Urbain Rhéaume. Les servants de messe étaient Solange Fillion et Paul Therrien. Les lectures ont été faites par Julie Bégin et Marie-Pier Boulanger. Un hommage lui a été rendu par Christine Richard et Mélanie Beaudoin. Les offrandes ont été recueillies par Ghyslain Quirion et Denis Jobin.

Le cercueil était porté par : Ghyslain Quirion, Mario Bégin, Jonathan et David Boucher, Simon Giroux et Denis Jobin. Kariane Quirion et William Turgeon portaient les cierges et Marcel Veilleux la croix.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Coopératif du Granit**  
**Paul-Bruno Turcotte, d.g.**  
cfgranit@bellnet.ca

**REMERCIEMENTS**  
**À MÈRE TERESA**  
**pour faveur obtenue**

P.E.

J.L.B.

*Sincères Remerciements*

Sa mère Madame Rose-Ange Labrie, ses enfants Éric, Cindy et Timmy ainsi que les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance à la cérémonie d'adieu lors du décès de

**Madame Francyne Turgeon**  
survenu le 15 septembre 2007.  
à l'âge de 55 ans et 1 mois.

Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.



## décès

LAMBTON

**COUTURE**  
Solange

Le 19 septembre 2007 est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 74 ans et 2 mois, madame Solange Couture, épouse d'Hubert Dostie. Elle était domiciliée à Lambton.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : Bruno, Guyanne, Bernard, Francine (Sylvain Ruel), Jocelyn, Yvan (Maryse Robert), Pascale (Sébastien Bellegarde); ses petits-enfants : Keven, Carole-Ann, Anthony et Alexandre. Elle était la sœur de Rose-Ange (Yvon Veilleux), feu Ovila (Marie-Paule Therrien), feu Lonia (Gilberte Roy), Gaston (Jocelyne Roy), Yvon (feu Olivette Duquette), Marthe (Élodien Lessard), Ghislaine (feu Laurent Plante), Réal (Gisèle Roy), Gilles (Louiselle Fecteau); la belle-sœur de Berthe (feu Valère Mercier), Denis (Rita Letellier), feu Rita (feu Gaston Grenier), Gérard (Madeleine Lacroix), feu Bertrand (Émilienne Gaboury), Pauline, Gisèle (Émile Grenier), Jean-Claude (Thérèse Therrien), Joseph-Édouard (Laurette Fortin), Léon (Jeannine Couture), Jacqueline (Roland St-Laurent). Elle laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Vital de Lambton, le 24 septembre 2007. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Urbain Rhéaume. Les offrandes ont été recueillies par Antony Dostie, Keven Côté, Sébastien Bellegarde et Sylvain Ruel.

L'urne était portée par : Alexandre Dostie. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Frères Inc.**  
**La Guadeloupe**  
[www.jacquesetfreres.com](http://www.jacquesetfreres.com)

SAINTE-CÉCILE

**ROY**  
Charles-Aimé

Le 19 septembre 2007 est décédé au C.H.U.S. pavillon Fleurimont de Sherbrooke, à l'âge de 76 ans et 9 mois, monsieur Charles-Aimé Roy, époux de Claire Labrie. Il était domicilié à Sainte-Cécile-de-Whitton, autrefois de Piopolis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Marc-André, Gaétan, Linda, Laurier, Nancy, Steven et Kathleen; ses petites-filles : Nancy et Mélanie Roy, ainsi que son petit-fils Sébastien Fortin. Il était le frère de feu Paul-Émile Fortin (Fleurette Grenier), feu Jean Fortin (Cécile Rhéaume), Noëlla Fortin (feu Georges Carrier); l'oncle de Michel Carrier (Francine Roy), Roger Carrier, Sylvie Carrier, Diane et Carole Fortin. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Saint-Zénon de Piopolis, le 24 septembre 2007. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Daniel Gilbert assisté de Jean-Marc Cloutier, D.P. Les servants de messe étaient Daphnée et Simon Boone. Les lectures ont été faites par Jessica Branco et Valérie Roy. Un hommage lui a été rendu par Christina et Laurier Roy. Les offrandes ont été recueillies par Samuel Roy, Maxime Roy et Sébastien Branco.

Le cercueil était porté par : Marc-André, Gaétan, Laurier, Steven et Mathieu Roy, ainsi que Sébastien Branco. Vanessa Branco, Sydney Roy, Amanda Roy et Marianne Boone portaient les cierges et Bradley et Justin Roy la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Coopératif du Granit**  
**Paul-Bruno Turcotte, d.g.**  
[cfgranit@bellnet.ca](mailto:cfgranit@bellnet.ca)

LAC-MÉGANTIC

**FORTIN**  
Roland

Le 17 septembre 2007 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 84 ans, monsieur Roland Fortin. Il était l'époux de feu Lucia Coulombe et le fils de feu Lydia Roy et de feu Marcellin Fortin. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil son fils : Luc, feu André et feu Daniel; ses petites-filles : Nancy et Mélanie Roy, ainsi que son petit-fils Sébastien Fortin. Il était le frère de feu Paul-Émile Fortin (Fleurette Grenier), feu Jean Fortin (Cécile Rhéaume), Noëlla Fortin (feu Georges Carrier); l'oncle de Michel Carrier (Francine Roy), Roger Carrier, Sylvie Carrier, Diane et Carole Fortin. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Une cérémonie d'adieu a été célébrée par l'abbé Christian Pichette à la chapelle du Centre Funéraire Jacques et Fils, le 22 septembre 2007. Le chant a été interprété par Aline Fortin. Un hommage lui a été rendu par Aline et Luc Fortin.

Le cercueil était porté par : Michel Carrier, Réal et Serge Paradis, Pierre Morin, Fernand Audet et Luc Lapière. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Lac-Mégantic.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

**Direction funéraire**  
**Centre Funéraire**  
**Jacques & Fils Inc.**  
[www.centrefuneraire.qc.ca](http://www.centrefuneraire.qc.ca)  
819-583-0444/membre CTQ

WATERLOO

**DOSTIE**  
Louis-Denis

Le 17 septembre 2007 est décédé à l'hôpital de Cowansville, à l'âge de 72 ans, monsieur Louis-Denis Dostie, époux de Fernande D'Anjou. Il était domicilié à Waterloo, autrefois de Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Armand Dostie (feu Corinne Lafontaine) Rouyn Noranda, Joseph Dostie (feu Thérèse Rodrigue) Lac-Mégantic, Roch Dostie (Estelle Lapointe) Sorel, Geneviève Dostie (Youville Lemieux) Lac-Mégantic, Gilles Dostie (Pierrette Gagnon) Thetford Mines, Rose-Hélène Dostie (feu Alexis Lapointe) Lac-Mégantic, André Dostie (Bibiane Couture) Sherbrooke, feu Jean-Marie Dostie (Marie-Paule Turgeon), feu Eugène Dostie (Noëlla Bellavance) Lac-Mégantic. Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

L'urne cinéraire sera déposée ultérieurement au cimetière de Lac-Mégantic.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

*Cartes de sympathie*

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

*Sincères Remerciements*

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits

**L'écho**  
de Frontenac

5040, Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
583-1630

**REMERCIEMENTS**  
À MÈRE TERESA  
pour faveur obtenue

C.S.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C.S.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. J.M.

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. J.M.

**MONUMENTS FUNÉRAIRES**

*Les Pierres du Souvenir*  
Lac-Drolet Qc

Directement de l'atelier  
**Famille Bolduc, prop.**  
608, Principale, Lac-Drolet

Atelier 819-549-2637  
1 800 567-2637

**MERCI MON DIEU**

Dites 9 fois par jours «Je Vous Salue Marie» durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P. G.B.

**PRIÈRE À****MÈRE TERESA**

Dites 9 fois «Je Vous Salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. L.D.

**Sincères Remerciements**

Madame Claire Labrie, ses enfants ainsi que les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de  
**Monsieur Charles-Aimé Roy**  
survenu le 19 septembre 2007  
à l'âge de 76 ans et 9 mois.

Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

**Remerciements**

«Mourir est bien peu de chose, quand on continue à vivre dans le cœur des autres.»

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelques manières que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**Monsieur Réginald Dumas,**  
survenu le 10 juin 2007.

Son épouse Cécile Roy,  
ses enfants, Lise, Pierre, Alain, Guy,  
Michel, Serge,  
leurs conjoint(e)s  
ainsi que ses petits-enfants  
et son arrière-petit-fils

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.



## offres d'emplois



**Spécialiste et détaillant de VTT, motoneiges et motos**

### RECHERCHE UN CONSEILLER AU DÉPARTEMENT DES VENTES AVEC EXPÉRIENCE

Qui aime relever des défis et a le souci de la performance

Nous sommes à bâtir une équipe axée sur la relation avec le client et nous recherchons des candidats chez qui la persévérance, la facilité de communication et le leadership sont des caractéristiques marquantes.

Vous possédez un minimum de deux années d'expérience dans la vente au détail ainsi qu'une feuille de route qui témoigne de votre succès. De plus, vous avez l'habitude de vous fixer des objectifs élevés et de déployer tous les efforts pour les atteindre.

En plus d'une rémunération à la hauteur de vos performances, nous vous offrons un milieu de travail stimulant et la gamme d'avantages sociaux habituels.

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Réjean Roy, **avant le vendredi 12 octobre 2007**, à l'adresse qui suit. La confidentialité est assurée.

**GARAGE RÉJEAN ROY**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc, G6B 1A1  
Télécopieur : 819 583-2761  
Courriel : [garageregentroy@axion.ca](mailto:garageregentroy@axion.ca)



**Desjardins**

### CHEZ NOUS, CHACUN A UN RÔLE À JOUER.

#### OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE CHEZ DESJARDINS.

Parce que les valeurs de coopération sont à la base même de ce qui nous distingue, Desjardins met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution.

#### CONSEILLER EN FINANCES PERSONNELLES

La Caisse poulaire Desjardins du Granit, dont le siège social est situé à Lambton, dessert 4400 membres. Son actif est de 120 millions de dollars dont 55 millions en prêts aux particuliers et 37 millions en prêts aux entreprises. L'épargne totalise 133 millions de dollars (bilan, hors-bilan). La Caisse compte 26 employés répartis entre 4 centres de services.

#### LE DÉFI

Vous aurez pour mandat d'établir et de maintenir une relation d'affaires personnalisée avec des membres attirés, notamment en matière de crédit hypothécaire. En outre, vous répondrez aux besoins de financement des membres et les conseillerez sur les meilleures stratégies à adopter afin de faire fructifier le capital accumulé en vue de la retraite ou d'autres projets et effectuerez les analyses requises afin de recommander ou non l'acceptation des demandes de crédit. Enfin, vous contribuerez au développement de nouvelles occasions d'affaires.

#### LE PROFIL

Vous êtes titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe et d'un certificat de représentant en épargnes collectives. Vous êtes finissant sans expérience ou encore comptez jusqu'à six mois d'expérience en conseils financiers aux particuliers. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinentes pourra être considérée.

Postulez en ligne au  
[desjardins.com/emploi](http://desjardins.com/emploi)

Concours 0703263  
Date limite : 5 octobre 2007



Conjuguer avoirs et êtres

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

#### SERVEUSE + RÉCEPTIONNISTE

disponible les jeudis  
et vendredis de 17h30 à 21h30

**L'eau Berge**

**819.583.1340**

demandez Claude ou Mario

#### PNEU EXPERT

3 PRÉPOSÉ(E)S À LA POSE DE PNEUS

demandez Sylvain Boulanger

1 PRÉPOSÉ(E) À LA POSE DE PNEUS  
POUR CAMIONS LOURDS

demandez Réjean Boulet

Présentez-vous au  
6232, rue Salaberry  
Lac-Mégantic (Qc) G6B 1H8  
Fax : (819) 583-5631  
[valery@lerelais.ca](mailto:valery@lerelais.ca)

### Confection Lapierre

#### OFFRE D'EMPLOI

Confection Lapierre recherche des candidats pour combler les postes suivants

**TECHNICIEN(NE)**  
temps et mouvements

avec expérience dans le pantalon

**COUTURIÈRE**

avec expérience dans toutes  
opérations du pantalon

Se présenter au

183, rue Boisvert

St-Ludger

ou contacter

Jean-Pierre Morin

819 548-5395.



HEURE DE TOMBÉE  
pour les  
PETITES ANNONCES

JEUDI à 12h00



**CRECA**  
Conseil régional de l'environnement  
Chaudière - Appalaches

### CHARGÉ(É) DE PROJET

#### REGROUPEMENT POUR LA PROTECTION DU GRAND LAC SAINT-FRANÇOIS

Relevant du Conseil régional de l'environnement Chaudière-Appalaches (CRECA), le ou la chargé(e) de projet aura à assumer les responsabilités de développement et de mise en œuvre d'un modèle d'intervention par le Regroupement pour la protection du Grand Lac Saint-François (RPGLSF) et contribuer au transfert de l'expertise à l'ensemble du territoire de la Chaudière-Appalaches.

#### Mandat :

- Coordonner l'ensemble des actions du Regroupement pour la protection du Grand lac Saint-François;
- Travailler en étroite collaboration avec les organismes concernés;
- Planifier les actions terrain, y participer et réaliser les rapports demandés;
- Réaliser le plan directeur du lac en collaboration avec les intervenants concernés.

#### Qualifications requises :

- Bonne connaissance du domaine (préférentiellement titulaire d'un diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en environnement, biologie, géographie ou domaine connexe);
- Expérience dans la coordination de ce type de projet;
- Bonne capacité de communication (orale et écrite);
- Être disponible selon les besoins du terrain et pour la durée du projet (3 ans).

#### Conditions de travail :

- Durée du projet : trois (3) ans;
- Salaire et horaire : à discuter.

Faire parvenir une lettre de présentation et votre curriculum vitae,  
**au plus tard le 12 OCTOBRE 2007** à l'attention de :

**Cosmin Vasile**  
Conseil régional de l'environnement  
Chaudière-Appalaches  
22, rue Sainte Hélène  
Breakeyville (Québec) G0S 1E0  
Télécopieur : 418 832-9116  
Courriel : [creca@creca.qc.ca](mailto:creca@creca.qc.ca)



### OFFRE D'EMPLOI BOUCHER(ÈRE)

**DEMANDÉ(E)  
TEMPS PLEIN**

Avec expérience

Faites parvenir votre curriculum  
vitae à :

**BOUCHERIE CHEZ LOUIS**  
3854, rue Laval  
Lac-Mégantic G6B 1A4  
819 583-0685

Industrie oeuvrant dans le domaine  
de la transformation des matières  
plastiques, recherche

### JOURNALIER DE PRODUCTION

Poste temps plein  
(1) quart de soir  
et (1) quart de nuit  
40 heures par semaine  
Aucune expérience  
Formation sur place

Contactez Mme Annie Bilodeau  
Extrusion Lapierre  
183D, rue Boisvert  
St-Ludger, Qc G0M 1W0  
Tél. : (819) 548-5425

### CHEF CUISINIER(ÈRE)

Semaine et fin de semaine  
Temps plein  
Avec expérience

### AIDE CUISINIER(ÈRE)

Semaine et fin de semaine  
Avec expérience

Personnes motivées  
seulement

Bonnes conditions  
de travail

**OUVERTURE  
BIENTÔT**

**Salaires compétitifs !**

Faites-nous parvenir votre  
c.v. dès maintenant :

a/s Cathy  
3280, rue Laval  
Lac-Mégantic, Qc G6B 1A4  
819 583-7437  
[lapuce112@hotmail.com](mailto:lapuce112@hotmail.com)

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE  
DE VOS INVESTISSEMENTS!

La distribution de  
cette publication est  
certifiée par l'ODC!



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
[www.odcinc.ca](http://www.odcinc.ca)

Deloitte

## avis publics

AVIS DE CLÔTURE  
D'INVENTAIRE

Prenez avis que M. Pierre Bourgeois, en son vivant domicilié au 3569 rue Laval, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1A5, est décédé à Lac-Mégantic, le 27 décembre 2006. Un inventaire de ses biens a été dressé, conformément à la loi, et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Alain Lafontaine, notaire, sise au 5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1H3.

Donné ce 20 septembre 2007

Hélène Guérin, liquidatrice

## ENCAN

SUPER ENCAN  
D'ANTIQUITÉS  
Dimanche 7 octobre  
à 10h00à la Salle d'encan  
Jules Grimard à Ham Nord

Un des plus beaux encans jamais vu encore. Vous voulez plus de détails, appelez-moi.

Conditions comptant. Cantine sur place.

BIENVENUE À TOUS !

JULES GRIMARD  
Encanteur-évaluateur  
Ham-Nord

(819) 344-2227

Abonnez-vous  
583-1630abonnement@  
echodefrontenac.com

L'écho

## SPÉCIAL

4 annonces  
pour le prix  
de 3  
18<sup>90</sup>\$

43

Annonce sans engagement  
Prix taxes incluses  
Prépaiement obligatoire

Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

## AVIS PUBLIC

(COMITÉ INTERMUNICIPAL DE GESTION DU LIEU D'ENFOUSSEMENT  
SANITAIRE DE LA RÉGION DE LAC-MÉGANTIC)

Avis public est donné par la Ville de Lac-Mégantic, conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement (art. 64.2 et suivants), de ce qui suit :

ENFOUSSEMENT DES DÉCHETS  
TARIFS 2008

Le tarif de base pour l'enfouissement des déchets au Lieu d'enfouissement du 5138, rue Pie-XI pour l'année 2008 est de 70 \$ la tonne métrique.

Ce tarif est de 84 \$ la tonne métrique pour les terres contaminées en provenance des municipalités membres du CIGES, que l'on doit comptabiliser en vertu des Directives des programmes de gestion des déchets et des lieux contaminés (MEF 1991) et que l'on doit enfouir. Un tarif de 105 \$ la tonne métrique s'applique pour tous les déchets et les terres contaminées en provenance des municipalités qui font partie de la MRC du Granit mais qui ne sont pas membres du CIGES. Un tarif supplémentaire de 14 \$ la tonne métrique est imposé pour les déchets et les terres contaminées que l'on doit comptabiliser en provenance d'une municipalité qui ne participe pas à la collecte sélective des matières récupérables. Si une municipalité participe uniquement à la collecte sélective par apport volontaire, ce tarif supplémentaire est de 7,00 \$ la tonne métrique.

Le tarif pour l'enfouissement des déchets est de 46 \$ la tonne métrique pour les municipalités membres du CIGES qui contribuent aux frais d'immobilisation.

En surplus des taux précédents, un tarif supplémentaire de 70 \$ la tonne du tarif régulier est imposé pour tous les résidus provenant de carcasses d'animaux morts. Ce tarif supplémentaire sera de 140 \$ la tonne pour tous les résidus provenant de carcasses d'animaux morts sur le territoire de la MRC du Granit ne faisant pas partie du CIGES. Ce tarif supplémentaire ne s'applique cependant pas aux carcasses d'animaux dont la collecte est sous la responsabilité de l'une des municipalités membres du CIGES.

Ne sont pas acceptés les déchets et les terres contaminées en provenance de l'extérieur de la MRC du Granit.

Le tonnage minimum facturable pour chacun des tarifs décrits précédemment est de 200 kg (0,20 tonnes). Le tarif minimum applicable ne pourra cependant être inférieur à 14 \$. Ce tarif s'appliquera également pour chaque pesée individuelle.

De plus, une redevance pour l'élimination des matières résiduelles s'ajoutera à tout tarif mentionné ci-dessus et sera versée au ministère des Finances.

Les présents tarifs entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et demeurent en vigueur après le 31 décembre 2008, tant et aussi longtemps que de nouveaux tarifs ne seront pas décrétés.

La Commission municipale peut, sur demande de toute personne ou municipalité, dans les 45 jours de la date de publication du présent avis, modifier tout ou partie des prix publiés par l'exploitant. Elle peut également enquêter sur toute question relative à cette demande.

DONNÉ À LAC-MÉGANTIC, ce 27 septembre 2007.

Me Jean-François Grandmont,  
Greffier

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à  
un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Eric Chabot RESTAURANT L'AFTER ENR. 184-A, rue Principale Lambton (Québec) G0M 1H0 Dossier : 2 430 643	(1) Restaurant pour (vente)	184-A, rue Principale Lambton (Québec) G0M 1H0

Québec

## offres d'emplois

OFFRE D'EMPLOI  
Préposé à la lubrification  
et à l'installation

(Changement d'huile et anti-rouille)

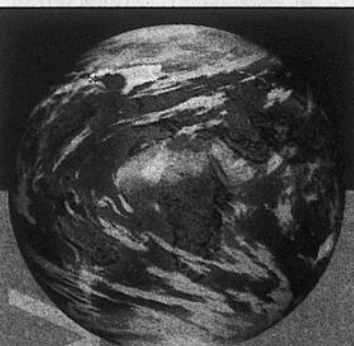
Temps partiel

Présentez-vous ou faites  
parvenir votre c.v. à :

Att. René Sirois  
3642, rue Laval  
Lac-Mégantic (Qc) G6B 1A4  
819 583-3308

HEURE DE TOMBÉE  
pour les  
PETITES ANNONCES

JEUDI à 12h00

L'Écho  
de  
Frontenacmaintenant  
sur le  
web

www.echodefrontenac.com

## offres d'emplois

## ENERGEX



Granules Combustibles Energex Inc. est le principal leader dans la fabrication de granules de bois combustibles destinés à des clients résidentiels ou industriels.

Nos usines de fabrication, en Pennsylvanie et la principale située au Québec, permettent de servir le marché nord-américain. Ce marché connaît une forte demande pour nos produits qui sont une alternative intéressante aux énergies fossiles et au chauffage électrique.

Afin de maintenir et même d'accroître notre part de marché dans cet environnement en forte croissance, nous avons des postes à combler.

OPÉRATEUR D'USINE  
OPÉRATEUR DE CHARGEUSE

Le titulaire devra être détenteur d'une formation appropriée ou d'une expérience pertinente dans un milieu industriel syndiqué. Il devra aussi posséder un diplôme de secondaire 5 ou un DEP.

Le poste est situé à la ville de Lac-Mégantic et le titulaire se rapportera au chef d'équipe.

## Condition de travail

Poste sur horaire rotatif de 7h à 19h ou de 19h à 7h

## Pour postuler :

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

mberaud@energex.com

ou par la poste à l'adresse suivante :

Granules Combustibles Energex Inc.

3891 Président Kennedy

Lac-Mégantic, QC G6B 3B8

Centre d'action  
bénévole du GranitCOORDONNATEUR(TRICE)  
des services alimentaires

du Centre d'action bénévole du Granit

## FONCTIONS :

En respect des missions en cause et sous la responsabilité de la directrice générale, coordonner l'ensemble des activités de la banque alimentaire et des cuisines collectives et en assurer la gestion.

- Promouvoir les services de la banque alimentaire et des cuisines collectives
- Gérer les prévisions budgétaires des services et réaliser des activités d'autofinancement
- Superviser les agentes de services et les bénévoles
- Assurer les approvisionnements, la réception, le triage et la transformation des denrées alimentaires ainsi que leur distribution
- Maintenir de bonnes relations avec les organismes d'approvisionnement et avec les clientèles
- Développer de nouvelles sources d'approvisionnement
- Assurer un bon service d'accueil et d'analyse des besoins
- Maintenir et accroître les services offerts dans les points de services des cuisines

## EXIGENCES :

- Diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en administration
- 3 ans d'expérience de gestion de services alimentaires (ex : banque alimentaire, cuisines collectives, soupes populaires)
- Connaître la réalité des personnes à faibles revenus et être sensible à leurs besoins
- Leadership, détermination, autonomie, sociabilité
- Connaissance fonctionnelle de l'environnement Windows (Word, Internet Explorer)
- Capacité d'efforts physiques pour manœuvrer les boîtes de denrées alimentaires et pour déplacer les chariots
- Capacité de gérer plusieurs projets en même temps

## CONDITIONS DE TRAVAIL :

- 32 heures par semaine
- Salaire horaire : 14 \$

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 5 octobre 2007 à 16 h :

« Poste coordonnateur(trice)  
des services alimentaires »Centre d'action bénévole du Granit  
4516 rue Laval, Lac-Mégantic, Qc G6B 1C5  
Courriel : cabmegantic@bellnet.ca

**agenda communautaire**

**Lac-Mégantic**

Bénévole recherché(e)- Le Centre de la petite enfance (CPE) Sous les étoiles recherche une personne bénévole pour venir lire mensuellement des contes à des enfants de 18 mois à 4 ans. Si intéressé, appelez Margot Gendron au 583-3000, poste 239.

Maison de la Famille du Granit- Le journal Au clair de lune de l'automne comprenant la programmation de la MFG est disponible dès maintenant à la ressource. On invite les familles de la MRC du Granit à se le procurer et à participer aux diverses activités: ateliers parents-enfants, causeries animées, activité familiale, activité pères-enfants, activités et projets de la vie associative. À la MFG, on peut aussi obtenir du soutien en allaitement et avoir accès au centre de documentation. Vous pouvez vous procurer le journal au 3658, rue Montcalm, près de l'Église Notre-Dame-de-Fatima. On vous invite à devenir membre. Téléphonez-nous pour plus d'informations et pour connaître nos heures

d'ouverture au 819-583-1824 et sans frais au 1-877-338-1824.

Châtelaines-Assemblée mensuelle le lundi 1<sup>er</sup> octobre à 19h00, à notre local du Club de l'âge d'or. Venez en grand nombre.

Cercle des Fermières- Réunion le lundi 8 octobre à 19h30, au sous-sol de l'église Sainte-Agnès. Concours du mois: conserves. N'oubliez pas de porter un chapeau d'Halloween et votre épinglette. Partie récréative pour clore la soirée. Invitez une voisine!

AFÉAS- Réunion le mardi 2 octobre à 19h00, au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima. Invitée: la nutritionniste Odile Paquette. Bienvenue aux membres et non membres.

Un week-end du Mouvement La Porte Ouverte, organisme qui vient en aide aux personnes vivant le décès d'un(e) conjoint(e), est actuellement en préparation. Pour de plus amples informations sur cette fin de semaine

qui aura lieu à la Maison Rivier de Sherbrooke, composer le 583-2215.

AL-ANON- Est-ce que votre vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Pour l'aider, vous devez d'abord vous aider. Contactez Al-Anon au 583-0469 ou par courriel à odal1976@axion.ca. Réunions le mardi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif, 4571 rue Champlain. Nous sommes là pour tendre la main.

**Frontenac**

Déjeuner brunch le dimanche 7 octobre de 8h00 à midi, au sous-sol de l'église Saint-Jean-Vianney, au profit de l'Association des activités féminines de Frontenac. Vente de marinades et desserts maison à l'entrée. Bienvenue à tous.

**Lingwick**

Brunch le 7 octobre à la salle paroissiale, suivi d'un bingo et de parties de cartes. Tirage d'une catalogue et d'une nappe. Bienvenue à tous.

**Lambton**

Le Club Soleil du Soir vous invite à son assemblée générale annuelle le 18 octobre au local de l'âge d'or, où l'ordre du jour est affiché. Les cartes Fadoq sont échues: vous pouvez venir les payer au local les lundis, mardis et jeudis entre 13h00 et 16h00. S'il vous est impossible de venir à ces heures, svp contactez Yvon Richard au 486-2590 ou Lise L. Lapointe au 486-7589. Prenez note que toutes les cartes non payées le 31 octobre devront être retournées à la Fadoq, à Québec.

**La Patrie**

Souper paroissial le dimanche 15 octobre de 16h30 à 19h00, à la salle municipale de La Patrie. Au menu: dinde, patates, tourtière, fèves au lard, salades, marinades et desserts. Les profits iront à la paroisse. Bienvenue à tous.

**Sainte-Cécile**

Invitation à toutes les personnes de 50 ans et plus au «Souper des aînés»

qui aura lieu le samedi 6 octobre à 17h30, au Club de l'âge d'or de Sainte-Cécile, suivi d'une veillée de danse. Réservation avant le 3 octobre au 819-549-2226 (présidente) ou au 819-583-1001 (secrétaire).

**Saint-Gédéon**

Le Club Fadoq vous invite à sa soirée de danse le samedi 6 octobre à la salle de l'aréna. Orchestre: Duo Cowboys. Bienvenue à tous.

**Val-Racine**

Souper annuel le 7 octobre de 17h00 à 19h00. Menu canadien entièrement maison servi à volonté. Musique: Disco en fête. Prix de présence. Bienvenue à tous; venez vous amuser avec nous!

**Woburn**

AFÉAS- Salon des artisans le dimanche 7 octobre de 10h00 à 16h00 à la salle municipale de Woburn. Bienvenue aux exposants et aux visiteurs.

**cartes professionnelles**

**CHIROPATICIEN**

LA MAISON CHIROPATIQUE  
4004, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819-583-3187  
Dr Yvan Plamondon  
Docteur en chiropratique

**CHIRURGIENS-DENTISTES**

CENTRE DENTAIRE CHAMPAGNE & GIRARD  
Sur rendez-vous du lundi au vendredi  
Dr Bernard CHAMPAGNE  
819-583-4707  
Dr Alexandre Girard  
819-583-2288  
Service d'orthodontie  
Urgence 7 jours • Page 819-583-9243  
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE MARE-PIER DUBÉ  
Dro Marie-Pier Dubé  
Dentisterie familiale  
Service d'orthodontie sur place  
5333, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819-583-6080

**COMPTABLES**

réjean légaré  
COMPTABLE AGRÉÉ  
JEAN LEMONDE  
Tél.: 819-548-5860

**CGA**  
Ordre des CGA du Québec

Julie Rouillard CGA  
2727, rue Laval, Lac-Mégantic  
Québec - G6B 1A2  
Bur.: 819-583-2222

Sylvie Talbot, CGA  
4292, rue Letellier  
Lac-Mégantic, Qc  
G6B 1R2  
Tél.: 819-583-5988  
Télé.: 819-583-2159

Raymond Chabot  
Grant Thornton

Guy Fauteux, CA  
5320, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819-583-0611  
272-B, rue Principale  
Lambton  
418-486-7344

**DENTUROLOGISTES**

Clinique de Denturologie enr.  
GUY PERREAULT, d.d.  
Denturologiste sur rendez-vous  
Fabrication et réparation de prothèse dentaire  
4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669

Lucie Gilbert  
Denturologiste  
198, rue Principale  
Lambton  
418-486-2775

**ERGOTHÉRAPEUTE**

Pierre-Serge Bérubé  
ERGOTHÉRAPEUTE  
diplômé d'études spécialisées en ergonomie  
clientèle SAAQ-CSST • clientèle privée  
Téléphone: 819-583-1266

**FORMATION HUMAINE**

prh  
Déployez votre personnalité,  
enrichissez vos relations  
et contribuez à l'avancée  
de la société.  
• Animation de sessions  
• Relation d'aide  
• Interventions adaptées aux groupes,  
entreprises et associations  
Formatrices PRH:  
Solange Duquette (819) 583-1305  
courriel: prhdusol@axion.ca  
Micheline Gagnon (819) 583-1305  
courriel: prhmichelin@gagnon.ca  
Nieves Mohedano (819) 583-6164  
courriel: nmohedano@axion.ca

**INGÉNIEUR-CONSEIL**

GLD  
Mario Blais  
ingénieur, M. Sc., directeur  
4152, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1B3  
Tél.: 819-583-5110 • Téléc.: 819-583-5991  
Courriel: mblais@gld.qc.ca • Site Web: www.gld.qc.ca

**INGÉNIEUR FORESTIER**

SERVICES FORESTIERS FRANÇOIS MARTEL  
Travaux, évaluation et plan d'aménagement  
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K2  
Tél.: 819-583-2078 • Téléc.: 819-583-4112  
Courriel: francoism@servicesforestiers.ca

**MÉDECINS**

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC  
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous  
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819-583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 819-583-3345  
Dr Franco Perron, m.d. L.M.C.C. 819-583-3344

Clinique Médicale L'Azur  
Dr. René Lazure  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
2689, rue Laval, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1A2  
Téléphone: 819-583-6565

**Clinique Médicale L'Alizé**

Dr Jack Machin, m.d.  
Dr Patrice Laframboise, m.d.  
Dr Bernard Gélinas, m.d.  
5256, suite 112, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819.583.0109

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**

Dr Marc-René Nogue, m.d.  
CARREFOUR LAC MÉGANTIC  
3560, rue Laval  
Lac-Mégantic  
819-583-5533

Abonnez-vous  
abonnement@echodefrontenac.com  
583-1630  
L'écho

**MÉDIATEURS ET NOTAIRES**

Notaire et médiatrice en matière familiale  
Me Martine Beaudoin, notaire  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-3141

**Me ALAIN LAFONTAINE**

Notaire, médiateur familial et célébrant de mariages civils  
5066, rue Frontenac  
Lac-Mégantic  
819-583-4786  
(soir et samedi sur rendez-vous)

**NOTAIRES**

SUZANNE BOULANGER  
NOTAIRE  
Mardi a.m. Notre-Dame-des-Bois • 819-888-2433  
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418-486-2506  
5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819-583-2262

**Me Jean-Paul Normand, notaire**

5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-4442  
Réseau Notarial Plus Inc.  
Recommandé CAA Habitation

**Me Alain Talbot, notaire**

5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-5556  
Télé.: 819-583-6732

**VEILLEUX BEAUDOIN NOTAIRES**

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic  
819.583.3141  
Soir et samedi sur rendez-vous

**OPTOMÉTRISTE**

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.  
OPTOMÉTRISTE  
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie  
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic  
819-583-4700

**OSTÉOPATHE**

CLINIQUE D'OSTÉOPATHIE RÉAL PÉPIN  
2727, rue Laval Nord, Lac-Mégantic  
819.583.4609  
212-A, rue Principale, Lambton  
418.486.2005  
Sur rendez-vous

**CLINIQUE Sonia Léveillé**

Approche ostéopathique  
4169, chemin du Roy, Lac-Mégantic  
819-582-1973

**PHYSIOTHÉRAPEUTE**

Michel Boucher  
PHYSIOTHÉRAPEUTE & OSTÉOPATHE  
SAAQ • CSST • Clientèle privée  
C.P.S. 79-906 • R.Q.C. D.O. 93-110  
2027, rue Principale, Frontenac  
Télé.: 819-583-3926  
Rendez-vous 819-583-4746

**PSYCHOÉDUCATRICE**

Raymonde Couture, M. Éd.  
Psychoéducatrice  
5256, rue Frontenac, suite 112  
Lac-Mégantic, Qc G6B 1H3  
819.583.0109  
Membre de l'ordre OCCOPPQ  
• Consultation en psychothérapie  
• Gestion du stress  
• Relation d'aide  
• P.A.E.

**PSYCHOLOGUES**

Julie Blanchet, M.Ps  
PSYCHOLOGUE  
Adultes, couples, familles, enfants d'âge scolaire et adolescents  
Sur rendez-vous seulement 819-583-0360

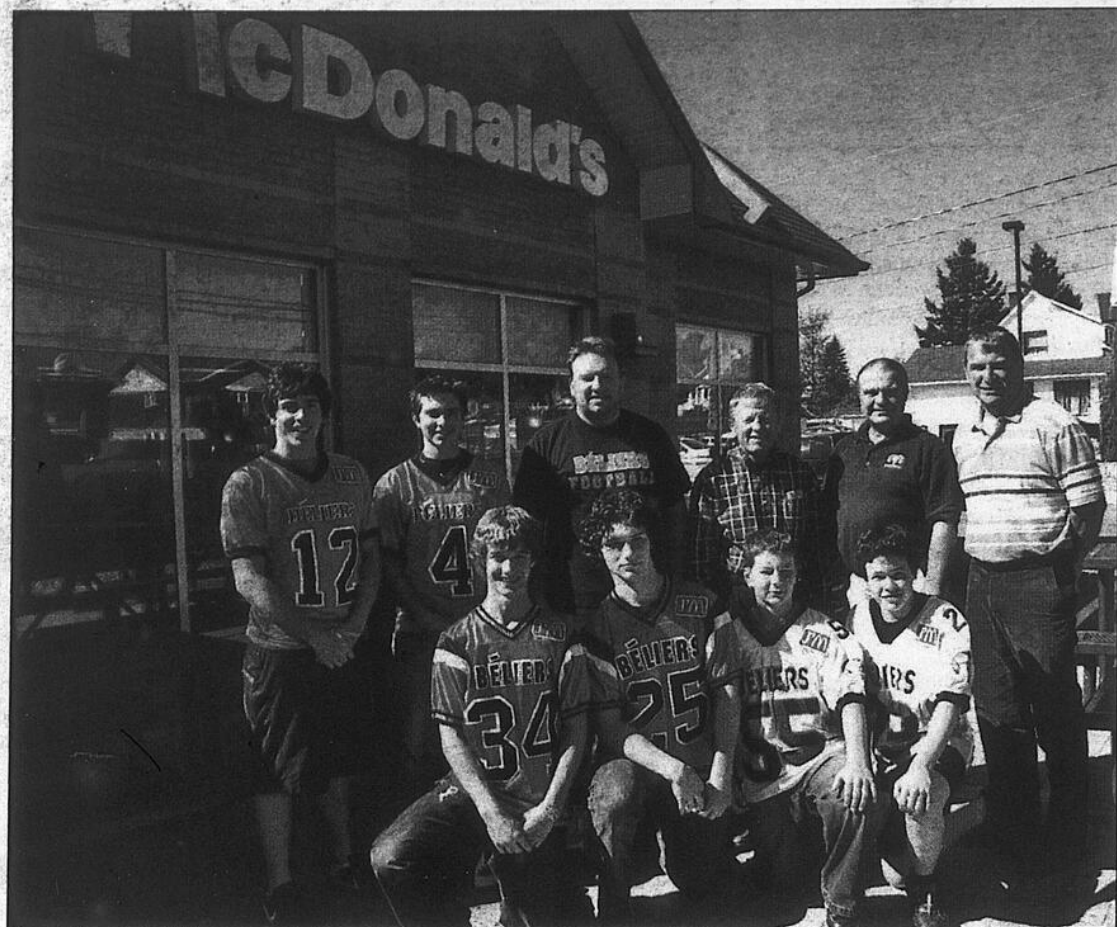
**Anne Dubé PSYCHOLOGUE**

accompagnement individuel  
Prenez soin de votre vie!  
819-583-1250  
Reçus pour assurances

**THERAPEUTE CONJUGAL ET FAMILIAL**

Sylvain Nadeau, M.A., t.c.f.  
Psychothérapie de couple, familiale et individuelle  
60\$ par heure  
Téléphone de consultation 819.583.2922

## sports



### McDonald's soutient les Béliers

Le propriétaire des deux restaurants McDonald's de Lac-Mégantic, Gilles Ross, voulait aider au développement des jeunes. Et l'Association des Anciens des Béliers de Montignac cherchait un commanditaire pour renouveler l'équipement des joueurs. Une simple conversation entre M. Ross et Yves Gilbert, au comptoir du McDo, a vite abouti à une entente qui enrichira l'Association d'un montant de plus de 1500\$ en commandite directe, sans compter d'autres avantages additionnels. Une carrière de plus de 17 ans dans l'enseignement prédispose le propriétaire des restaurants McDonald's de Lac-Mégantic et Saint-Georges, en Beauce, à proposer des pistes de solution pour encourager les jeunes à viser la réussite scolaire et l'accomplissement de soi. Le geste méritait d'être souligné, comme le font, sur la photo, les joueurs de première rangée Pierre-Luc Morin, Francis Lacasse, Tommy Bolduc et Maxime Pomerleau-Pelletier, leurs aînés Jean-Bernard Breau et Julien Perron, en présence de leur entraîneur-chef Yannick Thibault. À ses côtés, le propriétaire des restaurants McDonald's, Gilles Ross, Yves Gilbert et Marquis Bourque de l'Association des anciens des Béliers de Montignac.

## Les Béliers signent une victoire convaincante

Portés par de belles exécutions à l'attaque et une défense opaque qui n'a accordé que deux premiers essais à l'adversaire, les Béliers juniors ont facilement eu raison de La Frontalière de Coaticook par la marque de 73-0, samedi dernier, sur le terrain de Montignac.

### Rémi TREMBLAY

Triomphe modeste s'il en est, puisque Coaticook n'en est qu'à sa première saison chez les juniors. Et comme l'école La Frontalière fait elle aussi partie du territoire de la Commission scolaire des Hauts-Cantons, les Béliers ont surtout mis l'emphase sur l'esprit sportif, plus que sur le compétitif.

«Et ils n'alignaient que 25 joueurs, a remarqué l'entraîneur des Béliers, Yannick Thibault. De notre côté, tout a fonctionné. Chaque fois que nos gars étaient en possession du ballon ils inscrivaient des points.»

Le résultat était prévisible, ce qui a permis au personnel d'entraîneurs de faire jouer tous ses effectifs, y compris les réservistes. Touchés par la passe, touchés au terme de belles courses, les Béliers ont nettement dominé le jeu, ne cédant qu'un seul revirement.

Rien de comparable à ce qu'ils pensaient vivre, ce samedi, 29 septembre, à Lennoxville, contre Alexander Galt.

Les cadets ont aussi gagné samedi, mais à Sherbrooke, face à l'école Le Phare. Un gain de 29-6, obtenu sur quatre touchés. «L'équipe a aussi bien travaillé en défense, n'accordant aucun point à l'adversaire», résume l'entraîneur. Le seul touché de Le Phare a été conclu au terme d'une longue course, alors que l'offensive des Béliers se trouvait sur le terrain.

Les benjamins ont livré un match à Drummondville contre l'école Saint-Bernard. Une défaite de 46 à 15, mais les jeunes joueurs ont réussi deux touchés sur deux belles séquences de jeu offensif, en plus de réussir deux convertis. Dans cette catégorie, les Béliers éprouvent encore des problèmes à la défensive, mais les entraîneurs ne désespèrent pas de pouvoir trouver la bonne chimie au fil de la saison.



Les juniors ont signé une victoire de 73-0 sur Coaticook, samedi dernier. Un spectacle à sens unique qui aura quand même permis aux Béliers de parfaire l'exécution de leurs jeux. (Photo Richard Michaud)

*Dernière chance*

**CROISIÈRES COUDRIER**

**Croisière de 2 heures**  
en compagnie du chansonnier  
**Steff Aubin**  
Vendredi 5 octobre  
Embarquement 17h30  
Croisière de 18h à 20h  
Prix : 20\$ Taxes incluses  
**Formule style 5 à 7**  
avec grignotines et spéciaux  
sur les consommations... On doit vider le bar!  
Places limitées, réservez maintenant

**Croisière touristique**  
90 minutes de croisière  
commentée à bord du  
**Coudrier Mégantic**  
Les samedis et dimanches  
jusqu'au 7 octobre  
ainsi que le lundi 8 octobre.

**SOUPEUR CROISIÈRE**  
2h30 de croisière  
Souper quatre services  
Le samedi 6 octobre  
à 17h45  
59,99\$ (service sur repas inclus)  
Taxes non incluses - Minimum requis

**Réservation obligatoire**  
**(819) 583-5557**

### cinéma

#### TOI

Ciné-Globe du mardi 2 octobre, à 19h30.

Après de Paul, son mari et collègue de travail, Michèle étouffe. Le couple, de toute évidence, n'a plus qu'un projet: le bien-être de Manu, huit ans. Pour s'évader, Michèle a pris un amant, le musicien Thomas. Grisée par la force de sa liaison charnelle avec lui, elle décide subitement de quitter Paul, et du même souffle son emploi dans leur petite entreprise de conception de sites Internet. Elle

tente de revoir Manu, mais le garçon, qui accepte très mal la séparation de ses parents, se rebiffe. Par ailleurs, la vie commune avec Thomas déçoit Michèle et lui fait peur. Sa détresse physique et psychologique la plonge dans un tumulte qui n'épargne personne.

Drame psychologique de François Delisle avec Anne-Marie Cadieux, Laurent Lucas, Marc Béland, Raphaël Dury, Jean-François Casabonne, Ève Cournoyer. Québec. 2007. 87 min.

Une victoire de 10 à 6 sur Charlevoix

# Le Turmel fait une entrée « choc » dans la LCH

Au jeu de *Je te tiens par la barbichette*, le Turmel a eu le meilleur à son match inaugural du 25 septembre, au Centre Mgr Bonin. Un gain sportif somme toute facile de 10 à 6 contre le Boomerang de Charlevoix, devant quelque 750 spectateurs. Rien pour distribuer des étoiles, sinon pour ceux qui en ont vu au cours des nombreux combats dans la première moitié des 60 minutes de jeu réglementaire. Je te tape, tu me tapes, on se tape et les bancs se vident. Les amateurs de hockey doivent se faire à l'idée, le style de jeu préconisé dans la Ligue Centrale de hockey valorise d'abord la robustesse, ensuite le talent, une fois que le ménage est fait sur la glace et qu'on y a sorti les éléments payés pour déranger l'adversaire.

**Rémi TREMBLAY**  
remitremlay@echodefrentenac.com

Dans le coin gauche, combinant 50 minutes de pénalité au total, David Lacroix a fait honneur à sa coupe à la mohawk, impliqué dans quelques combats, en début de deuxième période. Suspendu le temps d'un match pour conduite grossière, le no 24 n'était pas de l'affrontement de ce vendredi à Cowansville.

Les deux arbitres; Daniel Groleau du Turmel et son rival Bob Desjardins du Charlevoix ont aussi écopé d'un match chacun pour leur comportement derrière les câbles.

Patrick Allard, acquis par le Turmel pour ses talents offensifs, a écopé un total de 30 minutes de pénalité, tandis que le capitaine Pierre Morin et son coéquipier Dave Lachance ont été envoyés au vestiaire tôt en deuxième, avec 22 minutes chacun à leur dossier.

Les officiels, qui en avaient visiblement plein les bras, ont mis près de 20 minutes à rédiger leurs constats après la mêlée générale survenue à 4:37 de la deuxième période. Les deux bancs se sont vidés et les spectateurs ont pu assister à quelques escarmouches. Une foire d'empoigne à ne pas montrer aux enfants.

La première période avait pourtant bien lancé la rivalité avec cinq buts du côté du Turmel, deux de l'autre et une carte de trois combats dont le premier impliquant Pierre Morin à 35 secondes de la mise au jeu.

André Sandrzyk et Éric Côté, choisis respectivement la première et la deuxième étoile du match, ont enfilé chacun deux buts et fourni une passe, pour trois points, alors que Samuel Guillaume et Alexandre Carignan ont été crédités chacun d'un but et deux passes, pour un total de trois points.

Les autres marqueurs pour le Turmel, Benoît Beaudoin, Carl St-Pierre, et Maxime Charron, en deuxième, pour terminer avec Maxime Charron, à 6 minutes du troisième engagement.

Charlevoix, une équipe de dernière position au classement général de la dernière saison et qui se remettait à peine d'une défaite en fusillade 5-4, la veille à Cowansville, a complété les dernières 35 minutes de jeu avec seulement douze joueurs, sur leur alignement de 18 en début de rencontre.

### Les couleurs de la ville?

Dans la section de l'aréna habituellement allouée aux partisans des visiteurs, c'était le calme plat, malgré le haut degré de tension sur la pati-

noire. Et pour cause. On se rendra vite compte, cette saison, que les équipes éloignées géographiquement n'amènent pas vraiment avec eux leurs chauds partisans sur la route.

Explication d'Audrey Tremblay, statisticienne pour le Boomerang: le peu de sentiment d'appartenance à l'équipe, quand à peine deux ou trois joueurs sont originaires de la ville dont l'équipe défend les couleurs.

Ils n'étaient qu'une poignée à regagner Clermont, dans Charlevoix, à la fin du match, le gros de la troupe remontant plutôt dans l'autre direction, Montréal, d'où provient la majorité de leurs joueurs.

Ce qui ressemble beaucoup à la situation du Turmel, où le noyau de joueurs locaux est tout aussi faible. Allard, dit «les muscles», un gaillard de 260 livres, descend de son Hawkesbury (Ontario) natal pour les week-end et cueille beaucoup de ses coéquipiers en cours de route.

Cette saison, le Turmel pourrait connaître du succès avec ce style de jeu et se conserver dans le haut de classement, où il s'est hissé bon deuxième après un seul match, si ses bons hockeyeurs réussissent à éviter la frustration et, par le fait même, le cachot.



Photo Rémi Tremblay



Photo Rémi Tremblay

Faudra s'y faire. Les bagarres sont la marque de commerce de la Ligue Centrale de hockey. D'habitude, deux ou trois par match, mais samedi dernier, au Centre Mgr Bonin, les deux équipes adverses ont fait sortir les méchants dans les vingt-cinq premières minutes de jeu. Après, le calme plat!

Photo du haut- Tel un roc, Patrick Allard (de dos), envoyé au cachot plus souvent qu'à son tour, ne semble pas très impressionné par les attaques verbales de son adversaire qui en avait sans doute long à lui dire sur les beaux paysages que les visiteurs ont croisés l'après-midi même le long de la route reliant Cowansville, où le Boomerang s'était produit la veille, à Lac-Mégantic. Où était-ce une invitation pour le match revanche du 16 décembre prochain, à l'aréna de Clermont?

**Le violon brisé**  
Samedi 13 octobre  
20h00

MÉGANTIC COMITÉ CULTUREL  
Réservations: 583-3303

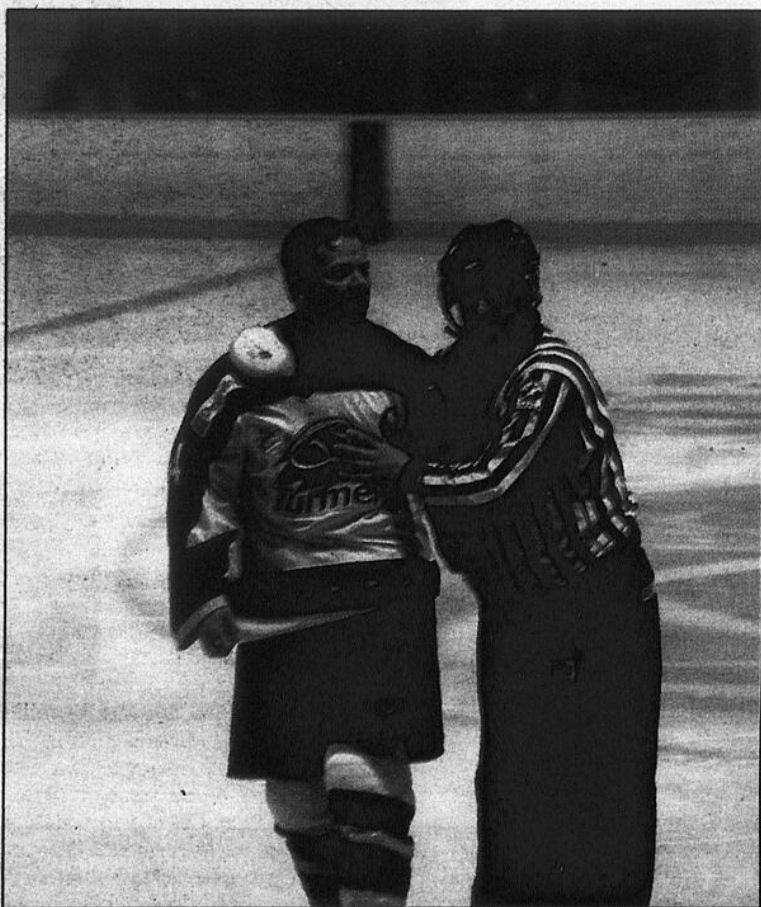


Photo Rémi Tremblay

Le capitaine du Turmel, Pierre Morin, jetait déjà les gants après 35 secondes de jeu.

**CINÉMA MEGANTIC**  
1977, route 161  
583-4970  
Spécial 5.50\$ mercredi soir!

Consultez notre ligne horaire pour tous changements  
\*\*\* Certificats cadeau disponibles \*\*\*  
Jusqu'au 3 octobre

Encore un pas et la catastrophe débarque  
**LES VACANCES DE MR. BEAN**  
Vendredi et Samedi: 20h00 / Dimanche et Mercredi: 19h15

LE MAL A UNE DESTINÉE  
**HALLOWEEN**  
Vendredi et Samedi: 19h30 / Dimanche et Mercredi: 18h50

**CINÉ-GLOBE MARDI 2 OCTOBRE 19h30**  
**TOI** «Un des grands films du FFM 2007.»  
Anne-Marie Cadieux (Michael Augendre, Ici Montréal). 13 ANS +

5 au 10 octobre  
**BLUFF**  
Vendredi et Samedi: 20h00 / Dimanche et Mercredi: 19h15

BILLY BOB THORNTON SEANN WILLIAM SCOTT SUSAN SARANDON  
**MONSIEUR WOODCOCK**  
Version française de MR. WOODCOCK  
Vendredi et Samedi: 19h30 / Dimanche et Mercredi: 18h50

[www.cinemamegantic.com](http://www.cinemamegantic.com)

# AU WAL★MART DE LAC-MÉGANTIC, ON ENSOLEILLE NOS PRIX! C'est notre fête!



Papier hygiénique  
Charmin  
N° 412393.

**7<sup>97</sup>**  
le paq.

Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**4<sup>47</sup>**  
chac.

Café Folgers  
737 g - 1 kg. N° 9205166/82/661/96017.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**8<sup>97</sup>**  
le paq.

Paq. de 12 rouleaux d'essuie-tout Bounty  
N° 412659.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**2 pour 5\$**

Céréale Kellogg's  
425 g - 725 g. N° 9215002/75/97/35672...



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**2 pour 3\$**

Liquide lave-glace Super Tech -35°  
N° 1002358.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**8<sup>86</sup>**  
le paq.

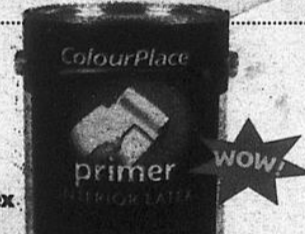
Paquet de 6 ampoules éconergétiques  
13 W équivalent à 60 W. N° 1177482/3/940.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**7<sup>88</sup>**  
chac.

Apprêt d'intérieur Colour Place au latex.  
3,70 l. N° 1210867.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**1<sup>39</sup>**  
le paq.

Paq. de 6 savonnettes Irish Spring  
N° 224508/22/5362/428...



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**2<sup>48</sup>**  
le paq.

Paq. de 500 coton-tiges Q-Tips  
N° 203124.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**6<sup>27</sup>**  
chac.

Cheez Whiz  
1 kg. N° 9213501/83132.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

**5<sup>93</sup>**  
chac.

Litière Special Kitty  
1 kg. N° 814006/24604/9786.



Offre en vigueur du 29 septembre au 2 octobre, jusqu'à épuisement des stocks.

Nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 21 h. Samedi et dimanche de 8 h à 17 h.

**WAL★MART** C'EST BIEN MOINS CHER, TOUS LES JOURS!

Valide jusqu'à épuisement des stocks. Wal-Mart se réserve le droit de limiter les quantités.